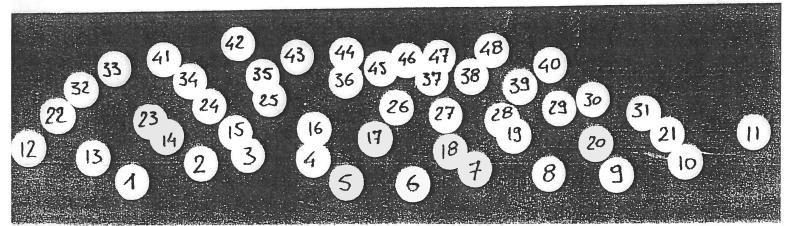


- 1 Mathilde PLATROZ-VEYRAT
- 2 Aimée PEGUET-VEYRAT
- 3 Dct Paul DESJACQUES
- 4 Geneviève VEYRAT
- 5 Alice MAIGNEZ-VEYRAT
- 6 Alberte VEYRAT-SAILLARD
- 7 Claude MAGNIN-GUISE
- 8 Eugénie VELLAT-VALLET
- 9 Catherine VEYRAT-HUNT
- 10 Bernadette GUISE-DURNERIN
- 11 Yves GUISE
- 12 Marie Noelle GUISE-FLEURY
- 13 Madeleine HOLVEAU-GUISE
- 14 Père Marc GUILLOT
- 15 Marie-Thérèse DESJACQUES
- 16 Anne-Marie BOULARD-VEYRAT
- 17 Sybille FASSO
- 18 Yvette VEYRAT-BAUDUCCO
- 19 Michèle ARMAND-VEYRAT
- 20 Odile GUISE-BURRUS
- 21 Agnès GUISE
- 22 Françoise GUISE
- 23 Pierre GUISE
- 24 Isabelle BAUDUCCO

- 25 Yann LEROUZO
- 26 Daniel GUILMOT
- 27 Henri DROGUE
- 28 Jacques BURRUS
- 29 Myriam GUISE
- 30 Léon VALLET
- 31 Geneviève GUISE-CEZARD
- 32 Charles VEYRAT
- 33 Olivier GUISE
- 34 Christine VEYRAT-CHANTEUR
- 35 Jean François VEYRAT
- 36 Michèle DUCASTEL-VEYRAT
- 37 Henri DROGUE
- 38 André BAUDUCCO
- 39 Chantal BUDIN-GUISE
- 40 Bernard GUISE
- 41 Françoise VEYRAT-COLLINI
- 42 Claude VEYRAT
- 43 Véronique VEYRAT
- 44 Charlotte COLLINI
- 45 Albert COLLINI
- 46 Mathieu COLLINI
- 47 Maurice VEYRAT
- 48 André VEYRAT





Madame François VEYRAT, née Belleville;

Monsieur Paul BRACHET, avocat, Madame Paul BRACHET, née VEYRAT; Mademoiselle Jeanne VEYRAT

Messieurs Henri et Andié BRACHET; Mademoiselle Geneviève

BRACHET;

Mádame Jean-Joseph VEYRAT; Madame ANDREYS, née VEYRAT, ses enfants et petits-enfants; Madame François VEYRAT, ses enfants et petits-enfants; le docteur Ernest VEYRAT, chevalier de la Légion d'honneur, maire de Chambery et Madame Ernest VEYRAT; Madame Humbert VEYRAT et sa fille Reggio Emilia; Madame Victorin VEYRAT, ses enfants et petits-enfants; le chevalier Pierre VEYRAT, commandeur de la Couronne d'Italie et des Saints Maurice et Lazare; Madame Henri VEYRAT, ses enfants et petits-enfants; Monsieur Joseph VEYRAT; Monsieur et Madame VIBOUD et leurs enfants; Monsieur et Madame VIBOUD et leurs enfants et leurs et Fernand VEYRAT et leurs enfants; Monsieur et Madame VIANNAY et leurs enfants; Monsieur et Madame Jean-Joseph FRAIX: Madame MON DET, ses ensants et petits-ensants; Monsieur et Madame RONZIERE, leurs ensants et petits-ensants; Monsieur Ulysse BERTET,

Les Familles VEYRAT, BELLEVILLE, REY, MODELON, CURTET, CARLOZ, VELLAT, GRAS, VIONNET, BASIN, RABUT, BEL, BRUNIER, DULIN, FONTAINE, LETINOIS;

Ont l'honneur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

# Monsieur Joseph-Marie VEYRAT

Juge de Paix Chevaller du Mérite Agricole

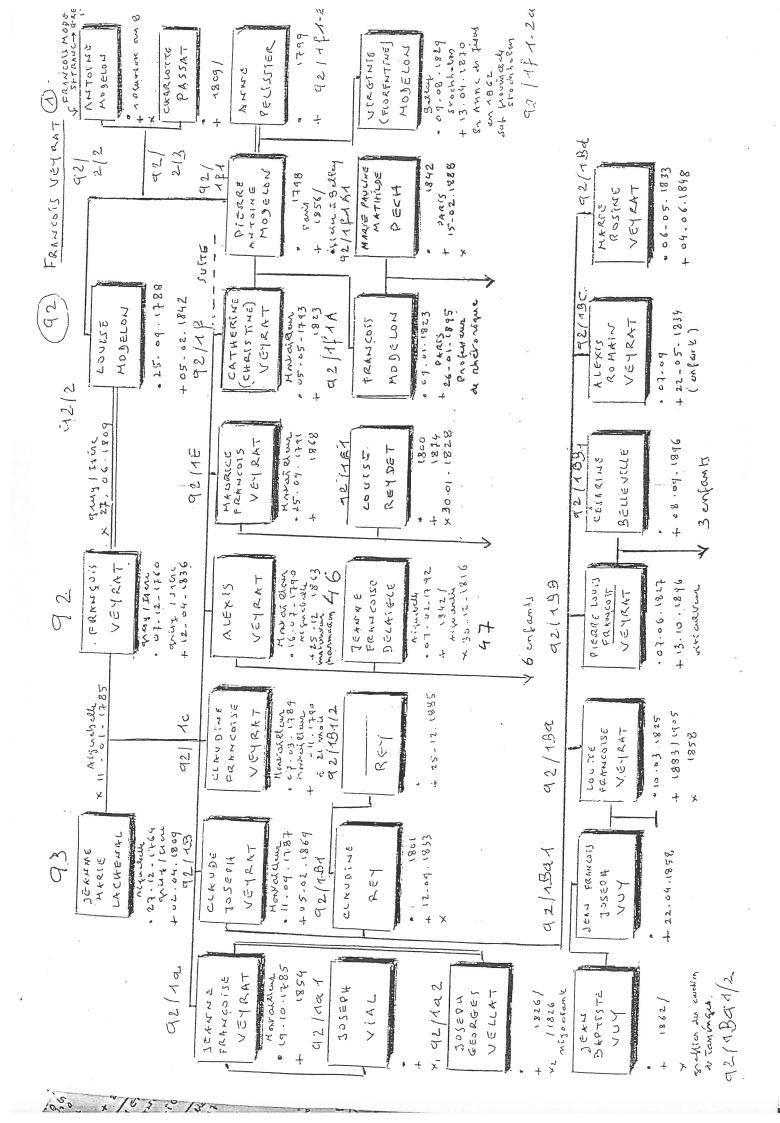
leur fils, sière, beau-frère, oncle, petit-neveu et cousin;

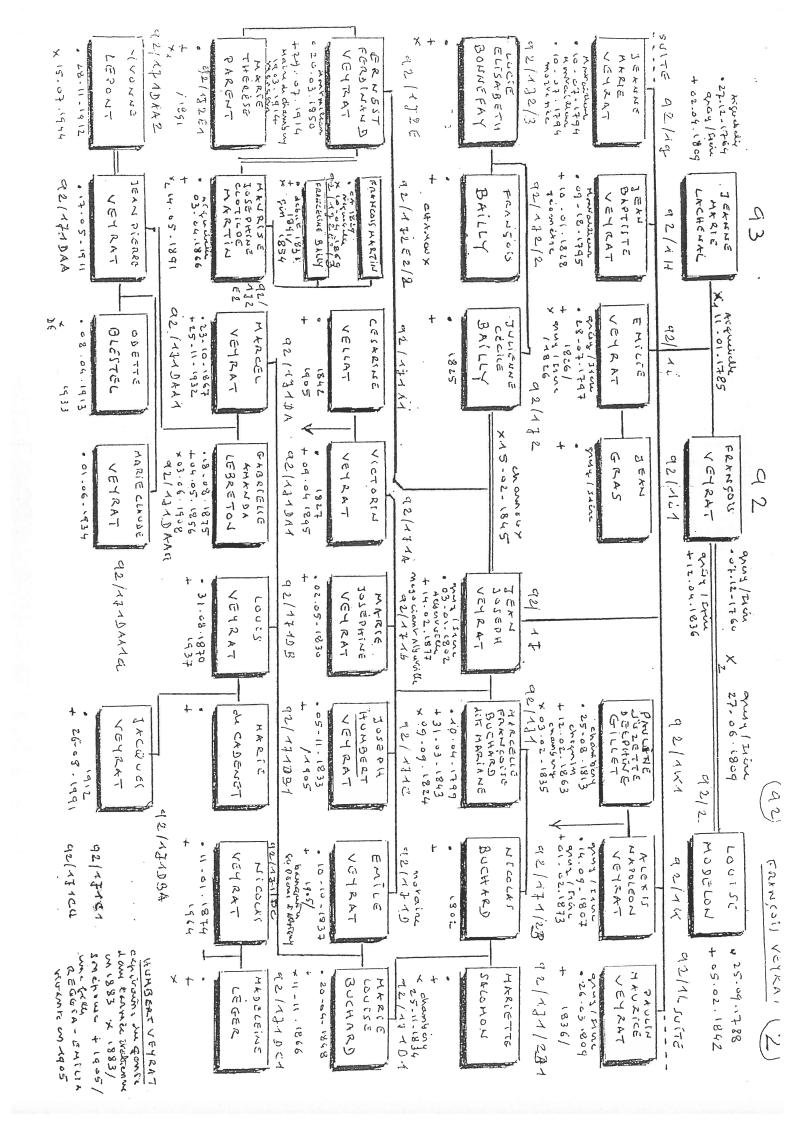
Décédé, muni des sacrements de l'Eglise, à Saint-Sigismond (par Albertville), le 24 Mars, à l'âge de 43 ans.

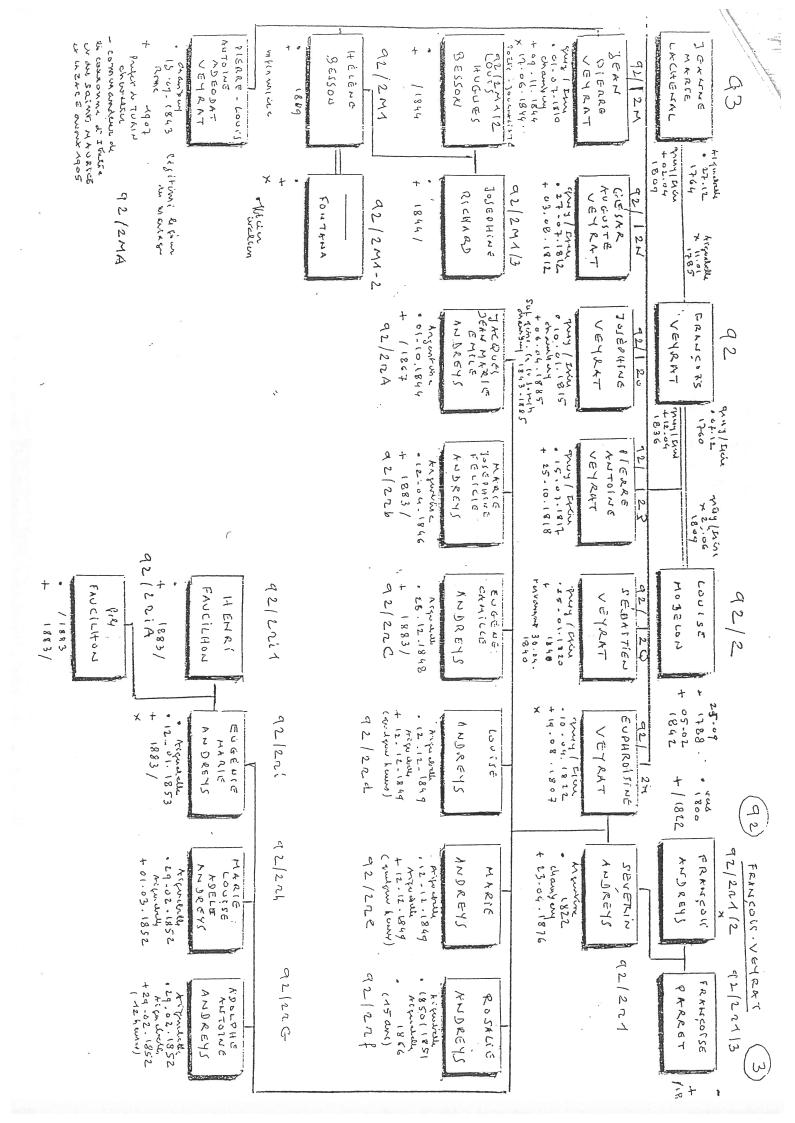
Et vous prient de vouloir bien leur faire l'honneur d'assister au service tunebre qui sera celebre pour le repos de son âme, le Mercredi 5 Avril, à 9 heures 1/2, en l'Eglise paroissiale de Grésy-sur-Isère.

Thiex bond

Grésy-sur-Isère, le 2 Avril 1905.







°. T winioj BIET DE LA LETTRE .vioung-stundt ad 221 Insmisansminoc maister 1930 1950 Colonia

ess 70 93 GRAZIA (DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE D'ITALIA 65 64 64 7 Div. Is Protocollo Generale

# Conerale Gran Mastro

della Sacra Religione ed Ordine Militare de i Maurixio e Larraio

l'Intervio ed in consideratione di particolau tenemenente

grado equestre di cui e insignito i Il Nostro Trimo Legrestario del Gram Magistero i dell'Adine dei Tanti Maurinio e Lannario con facolta di snoancaro dell'esecuzione del presense Decreto si quale sarà registraro al Controllo Generale dell'Adme Mauricano frequare della decoraxione stabilità dagli Italuki pel 2 - C Veyrat Ver Netto, Consignist Askejalo 24. Preferman Dave a Conin addi 15 Apple Abbamo nominato e nominamo Nowmall 11/10 Registral Controllo Giv Region Dece XIIII - Biens nationaux: eclato de claude et François Veyrat.

	_		•				l
· ·	- consolence	. hen-dit		superf	ile	Commune	encien proprieta
16 PL An	Wice II.	#	Jour (30.	inst forse	o. peal come	r)	
* .	is: champ	àu Pontet				Montailleur.	Cure de Montaille
	chamb	13		82	4	, į	i U
	Chenevier	U "	a en E	134	7	11	<b>1)</b>
	Champet pre	Cerville		166	5	n	"
	Iné'	le groude Com)	e A	7 1	_		بلاد .
1 9 P	Lukare						
34.	IL .						- 6
1	le: maison, grea lerdin, peture	uge, vergeret	. 1	49		Montaillent.	Preuse de Honbald
`	Pre'	** ×	6	315	4	11	1)
(	chemp.		1	329			
,	Boni. La Yura		9	157.	, <b>6</b> ,		
ovec	Peturzoe I pressoir, 2 cuves, 1	s tourneas.	1	. ६८।			- PA *
	Vi'6ne	Certeau des HuGonniers		336	6	h	,,
23 Pluvi	ak Pri-meren	Grand maray		74.			. Abbaye ole To
	Pre'	11	1	147	7.		11
	lordin. Grange,	bon lacheono	5	197	1.		/1
	Champ, pr	La ferrière	1.1	88	7		11
7	lore'	Legueis	1	37	5		11.
	Pre' me ren	l'enfer		230	3		Chafelle de STAno
1	Pre' merent	grand-malais		18	6		) /
3 Ventos	116ne	Le Confrérie	ટ	.891		STJedu de la Parte.	Prienze de 821
١	ViGue	Charp Row	1	42	3	11	11
							A

71

14 Finctidor en III

Cloude Maison Rustique Grange, e'curie.	7	349. 6	clerry	Scaller Joseph
Champ , pres, bon	7	328 . 2	Tournm	, , , , , , , , (
Maison. Cave Jerolin verger, pris, charles, vions	山海	54. 4.	Tourn on.	11
Champs, pres, vienes	21	316 7	clery	
	791	. 1047 19		
- pare procédente	53	28 43 . 66	, e	
1	132	3890 85		

ou sensiblenal

43 ha 27230 m² 85 m² 45, 73/15 ha mill sterifan die

45 millim<sup>2</sup>
1300 m<sup>2</sup>

100 100

io Ave 2 we

the way

15 KNO = ho

LE 79 May 93

DEPARTEMENT DE LA HAUTE-SAVOIE

COMMUNE



DE BONNEVILLE

TÉLÉPHONE 14

Mon clen bour;

I have gut he or eign me hichest

Lother, an chortebri-biogriffich

Guitiette ei Beorte gui frure, leed-ite,

4 ith, and for leether-leyred

A li hot on to americane

( ·

ii marchese di Barolo gode della fiducia del Re Vittorio Emanuele I e diventerà decurione della Città di Torino	1814	Congresso di Vienna - Restaurazione
۸	1818	Pubblicazione del « Conciliatore » a Milano
	1821	Moti dei liberali sconfitti a Novara Sale al trono Carlo Felice
Fondazione dell'Istituto del « Rifugio » Fondazione dell'Asilo Barolo, primo in Italia	1823 1825	Sale al Soglio Pontificio Leone XII
	1825-27	Alessandro Manzoni pubblica «I PROMESSI SPOSI»
Il Marchese di Barolo viene eletto Sin- daco di Torino	1825	
Il Marchese di Barolo viene rieletto Sin- daco di Torino	1829	Sale al Soglio Pontificio Pio VIII
	1831	Sale al Soglio Pontificio Gregorio X\ Carlo Alberto diviene Re di Sardegn Mazzini fonda la « GIOVANE ITALIA
Fondazione dell'Istituto delle Suore di Santa Maria Maddalena	1833	
Silvio Pellico diventa bibilotecario dei Barolo	1834	
(4 settembre): Muore a Chiari (Brescia) Carlo Tancredi Falletti di Barolo	1835 1838	Si diffonde il colera a Torino
(8 dicembre): Don Bosco ottiene dalla Marchesa di Barolo alcuni locali del- l'erigendo Ospedaletto di S. Filomena per il suo primo Oratorio	1844	
Fondazione dell'Ospedaletto di S. Filomena	1845	
Per dedicarsi totalmente ai giovani, don Bosco lascia le cariche conferitegli dalla Marchesa di Barolo negli Istituti di Valdocco	1846	Sale al Soglio Pontificio Pio IX
V ZIGOCCO	1848	(marzo): Inizio prima guerra di Ind pendenza
	æ	(luglio): Sconfitta sabauda a Custoz e armistizio di Salasco
Negata alla Marchesa di Barolo la possibilità di assistere le carcerate. Il Palazzo viene perquisito dalla Guardia Nazionale in seguito all'ospitalità accordata al gesuita Padre Pellico, fratello di Silvio	1849	Sale al trono Vittorio Emanuele II Sviluppo in Piemonte di forti tendenz anticlericali (particolarmente contro Gesuiti)
,	1850 1852	Vengono emanate le Leggi Siccardi (26 aprile): Scoppio della polverier di Borgo Dora in Torino
(31 gennaio): Muore nel Palazzo Ba- rolo Silvio Pellico, all'età di 66 anni	1854	-
,	1855 1859 1860 1861	Spedizione in Crimea Seconda guerra di Indipendenza Cessione di Nizza e Savoia alla Franci (27 marzo): Proclamazione dell'Unit d'Italia (6 giugno): Muore Camillo Benso Cor te di Cavour
Inizio dei lavori di sterro per erigere la Chiesa di S. Giulia	1862	te di Gavodi
Posa prima pietra della Chiesa di S. Giulia	1863	
(19 gennaio): Muore la Marchesa Giu- lia di Barolo all'età di 78 anni	1864	Viene proclamato il trasferimento dell Capitale d'Italia da Torino a Firenze

# LA MARCHESA DI BAROLO

con il marchese Tancredi Fa!berto Crovella ha intrattenuto conosciuta. un numeroso uditorio, costituito in gran parte dalle nostre zione dell'ambiente in cui la profondamente riconoscenti Socie appartenenti al Gruppo Marchesa visse e si prodigò e non dimenticarla.

La figura della marchesa | Femminile, su questa figura di | delle sue vicende familiari, ch Giulia Vittorina Colbert (1785 benefattrice del secolo scorso, - 1864) Vandeana, sposatasi che degnamente si inserisce fra i grandi personaggi religiosi letti di Barolo e stabilitasi de- della nostra Città ormai profinitivamente a Torino nel clamati Santi -- Cottolengo, 1814, doveva pure essere ricor- Cafasso, Bosco — a differenza favore delle classi più disa data. Il 13 marzo u.s. il dr. Um- dei quali è invece molto meno

Con una appropriata descri-

tanto peso ebbero sul suo con portamento, sono state illustra te le sue opere e le sue Ist tuzioni che ancor oggi esiston e che tanto bene profusero giate o prive di adeguati mezz di sussistenza.

I torinesi debbono esserl





Giulia Colbert e Carlo Tancredi di Barolo

### CRONOLOGIA STORICA COMPARATIVA

(26 ottobre): Nasce Carlo Tancredi Fal- letti Marchese di Barolo	1782	Re di Francia: Luigi XVI Re di Sardegna: Vittorio Amedeo III Papa: Pio Vi
(27 Giugno): Nasce Giulietta Vitturnia Colbert di Maulevrier	. 1785	rapa. rau Vi
Colbone of Widdle Ville.	1789	Rivoluzione francese
Muore Anna Maria di Quengo de Cre- nolle, madre della Marchesa Giulietta	1795	
	1796	Sale al trono Carlo Emanuele IV
	1800	Sale al Soglio Pontificio Pio VII
	1802	Sale al trono Vittorio Emanuele I
	1805	Napoleone Bonaparte Re d'Italia
(18 agosto): Matrimonio tra Carlo Tan- credi di Barolo e Giulietta Colbert a Parigi	1807	
La coppia dei Marchesi si trasferisce a Torino	1808	
	1810	(10 agosto): Nasce Camillo Benso Con te di Cavour

Je voudrais due un mot de l'art de Jean-Pième Veysot-

Vagrat est un poète ne - le a inventer abendent le seus de la varification - per n'où pas à diene le tableau de tous les repthness que it or utituée e the simple comp d'où pas à diene le tableau de tous les repthness que it or utituée e the simple comp d'où pas à diene le tableau de tous les repthness que le la serie de la lace de lace de la lace de lace de la lace de lace de lace de la lace de l el peut nous lenseigne. Dans les grandes préces - je vent du les longs poères - L'acterination

se jute naturillement oux effects orollouis

avec house a 11 sum amount our mojour re av majornacues. at a 6 at the ad a court house in orthogolate is the open a suppliment to hear qui evoque la surve les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptime de quate vers - c'en il expersion de tous les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de quate vers - c'en il expersion de tous les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusions sur un reptiment de sons les memoriges et de toutes les tillusces le

orlligne.

Politiques divine du foyer, les bares, out driet de nonveau à la strojle

que la pière de l'épiloque donn la Coupe à les mines ythmes que le potent A trève du du du la pière de l'épiloque donn la Coupe à les mines ythmes que le potent de Prome In Panadianne di l'ent. C'ent de fair une adiense à seigneur et un souvenir che Produce In Panadianne délint. de 6 vers dont le deinier un ordorghabe. deducant te Angeli. Le act occasible l'estilé de ville prota terre pour «a vianc patrie.

le valleau de l'accueil et du paradis pera pent-être souvre les grons esprit enquêres il n'empière cerrains veux hour d'une apande beauté i

l'hymne du triomphe é chete dans les tiens. L'est la célèbre piépace ile la ferse de la Virile Pascale = "qu'éclat dans le ciel la multi liede cles finges.

Veyrat étair peut-être une contrataire. El avait tout de même lour referme los liques avoir une

N'y avoir -d pas chy lui une sorte de vocation religiouse centrée ? Sa soeur avoir une

îme religioure probablement héritée de sa mere touire podelon.

Repenons eur moins le vour our prête pour la modifie spiques april prévent être

Referens eu mans le group du prête pour les emplés quiques éjen pérenent être cles univectives estares. Vegrat este étre examif et parentelant que

que ne voudrais pas terminer est apriger som attain l'attention seu la itation prétique les schémas rythmiques y out plus de variété encore que la Coupe. Et prolique, le voyagem et le batelier que veyfat applle le gondoles par unour de l'Italie, et sans songer que la gondole à des firmes qu'en ne rencontée sur aucun bâteau du lac du Bounget. Ess le dialogue enta le gon dobéer et Vayrai altaine a la noundrem er o clossyllaks - il ne découle au enthune des bras du rameux combi sur la rame er que le vojageme monte à lains désirb le bostesse. Décloque un peu voiel, dans la lumien du crepusade. En entend sonne l'Angelus. Tout ala est très Lamentines 1

Vegral voulait que ce texte feit mis en musique. I comporte d'aillement cles choesing affermant avec un soliste. En compand la necessité de faire vibrier be municipally they havened many !

Hest banal de souligner pour l'atorno deju fact scivique n'abonde pas in poèterent desposie.

Fir mime dans, clemes conservationes, civant le xix i siècle. Emane lan, des deux viceles étation sont rebbes tomber dans l'outi, ou demeccent alles dans une demie observate, daparaston injustifice. C'est le caso de Jean- Prène Veyret qui dimension n'sor jamais été léchtess depuis preque cent ans, tapet afon que des eléctrites couts des donneur exorus dans les cartons de l'Academie en attendant d'ête misses de jour. H. Bordedux inversement les poèles savoyards alons son disavers du 19 juillet 1921 ou theate de chambey pour le Centenaire de la pardataité de l'Académie de Savoie ne dit sien de Veyrat qui fut pourtant voussi VA cademicien. Sans dout ne pardonnait il pas à l'écrivain sa l'idéologie vale sa première jeunesse qui said la studite. chains pairme des Barbationsania la spharis Plus tand dans l'ouvage Savoie (1943), il cité Veyrat Aans enthousiasme : et se répeté clais le Portrait de la Savoie par ses écrivains (1960). Pourtant en 1920 le futur de tout premier viole chantine Berthier avait public soutenes une these comety coble que arrait du réhistalitées metre en plaine lumieu l'œuvre de l'écrivain. De con cla de me réparet " dont le poile de l'écrivaire de l'écrivai reported the "l'oubli injuste" don't le puite sant a stirt reported the l'objet of l'objet and l'objet peopless de Jules Philippe toujours si ardent oi défendée promocoron les glores susagrander de la Savare. "L'explication il fecet sous aboute ta charcher dans le fecte de Sainte-Bruse public dans les Nouverex Lundis, T.X, où cout en monifestant son estime pour l'écrivain, il affirmant que l'accept resterair 4 une gloire de la Savoie plutot qu'il ne deviendrait une des notes " à e une gloire trançain : En somme conservant Trans un cache local . Notating i'llait donne enforce le prejuge antisuroyend, largement pontagé incore de nos jours par

les savoyande eux mêmes, au point d'en venir à ujete l'heatage. En somme, Vegrat ne sorair jumois un porte à la deinservier quarante le guinter exact, mans ils ne ses sit j'amais ne la hacteur des partes partes et viranzas ca que monte aprimentement internation de la material mente de VI rangais, ca que me ser apprimentement internation, champais, ca que me me apprimentement internation, champais, ca que me me me apprimentement internation.

At Locuse plant plantite much gos (1) les Poeles de la Scatie, Anney 1365

Très qui etcent veget de Mont. Blanc - Eterne de l'estre la record de l'estre de l'estre

(A)

de forten i tavour étair le fets cle François Veyret de forten i tavour étair le fets cle François Veyret du de Jonnées de Jeanne - Marie Lachenal d'Arquebelle. François de Marie de Jeanne de Jeanne de Marie de Jeanne de

Malgré sa haute taille, Jean-Piene semble ouver the junte d'une santé plutot fragile appraire par le dispositions physiques homeme et retrouver à originaire. En somme par de dispositions physiques pour culturer la terre. Mois d'iniontestable, endien d'une vocation intillectuell. Jon par voulait en faire un médicin. Le sur un feu une tradition dans la jamille, cam l'inform fut mis in pension au tollège de dans la jamille, cam l'inform fut mis in pension au tollège de Confleins, puis au petit séminaire de 5+ lieux et Albigne, enfin au Confleins, puis au petit séminaire de 5+ lieux et Albigne, enfin au Confleins, puis du petit séminaire de 5+ lieux et l'Albigne, enfin au Confleins, puis du petit séminaire de 5+ lieuxe et Albigne, enfin au Confleins, puis du Petit séminaire de stroit aejle:

Nous personaique fin Veyrat entient largement de équoi regles les frais de la l'Internat. Somme Josephine en religion Marie - Félicité les frais de la l'Internat. Somme de seint Joseph.

[1815-1885] opis lavent tance houseme du selond-let, equa Cerar herreste que variables housement de selond-let, equa l'alle de marchet april de product de

une arez belle fortune. C'est une litate. Le commisse y étais pour bidicorp. les biens nationaix pour étavantage Toujours par Solice Manie - Félilik nous appronous que son Chamkey que for de stude; fullante à England et a sount Electe y a Chamkey à la join de su entrait dans la contextation, il dorait suivi continue le currens habituel des études clorniques. Il en a fair l'éloge dans un manurait conseive à l'Académie de Savoie. Il connationair le loction. La graphies est l'appell Foutent des parages de la Botle, toujous en lotte, quand et cité. Epignaphitischyle ou Sophock c'est torigided en traduction. Mais il est surfact plestites cles lettératures modernes. Il connousant surement l'étalien. il cité dante et le Taxe en italier dans le texte original. On sait l'amour qu'il porta à l'Italie, sa mére patrie, Comme il l'a écrit pendant son exil. Mois c'était l'Italie carbonariste, comme elle apparait dems & mélo drame inédit qui le dévende à Norples en 1918 : la jeune stephandla

(!) Il g c à la Bibliothèque de Genere un dossier Vierton Doublet dans les papiers de Victor avret, suret était né ét onex près de Genere. le avait été presepteur de le Archidue Rodolphe d'Autriche 27 du voi d'Espagne Alphonse xia . C'était un poète et un éreudit ; auteur d'une granmain savogende, défenseur du patois. interes dessen Deint terdes office des renseignements d'un grand interes des la filmation pur timpomer augus de seem faire Folicité et de c'epouse du poéte. Nous in uparleme sur en inspet est stanting de fresque de fresque, voir 17. Messing le Bourg de grésy sur-Isère à l'éposse de Jean-Rème Vegreet in Enthur et pouvoir claves les Flats de Source de 1815 à 1850, Centre d'Étades france taliennes, Université de savoir et de Turin,

Ch. 10 14/p-35-411.

est toute impregnée de l'œucre vole Fesculo, les Derprieres lettres de Jorcopo Ortis qui impegar des tolos la les la Risorgimente des la Actorgante et les Tornhaux au ton ardent que à lece maritime indeux heriorge le cutte cles vnorts le sont des thèmes de tite Veyras cute Klopestock, Boit de la Migion et de la patrie, Birger ante hyrique allemand, et grethe & tous manques parteres par be connaissait if ?'allemound ? On l'angloris? En tout cas l'oeus re de Ayron a fortement marqué son imagination d'adolessent. En somme, dessule bun plus que l'antiqueté classique, de roman per comantique, mois aussi la Prible per qu'il a seeme de bediscoup fréquentes et dont il utilisera quec predilection les images, ou la tente par le president de images, ou la tente de partie de la vector de de prand y us me inspire . Il snakes sommettes il faint laire une place à part à Lamartine qui les ses premiers essais politiques er à Chataubiand célèbre dans les Italieanes Den he stra par se stat encore l'aproque ai Victor stugo n'avait tout était cout à fait marine langue langue pas vincore entrepris de desplotant la citardelle clossique. Veyret, renouvelle le langue partique de langue interpret la langue ca qui an appelle la touque névelaissique. en dans la langue névelaissique. Ce n'est pas elle de virla d'addorneut l'addorneut le champ de tes lectures d'indonneut la champ de tes lectures d'addorneut. puisant dans la philosophie des lureieres, commo le fet son double, Ragheil the Mont mageur, dans des trouverne partagés avec son unie Alfred. Hersie Hs marginalisais pan rapartraonpor peu à peu mon exetamenta que present de ses marties e a dant dans son noman combien il était asseiffe de

exall voition

lyrique

connaissances: les aigant acquirès saus discornament it s'en rejentuée très tot polès l'exil, et ne correra de mandine la science acquire sours conscience. A son lit d'agonie, il rejettere la science acquire sours conscience. A son lit d'agonie, il rejettere la science acquire sours livres qui lui avaient esté feit taribées du sejetter encore des mattration livres qui lui avaient esté feit taribées du sejettere encore des mattration de son attribuée d'étudicant contestataire.

le 21 août 1822, on avair cui a Chambey dans le cadre du Collège Royal un enseignement de droit et de médicare - change. It is se fit mo crus aux cours de médicaire. quis il ne chamge. It is se fit mo crus aux cours de médicaire. quis il ne semble pas avair porté de l'interêt à le qui etait unes montre pateurel semble à l'un souhait pateurel. Le toute faism, four s'inscrice résultait d'un souhait pateurel. Le toute faism, four s'inscrice dans l'enseignement supérieur, il devait avoir acquis sa maîtrise. On ne sait quand il eut set examen. It el devait en tout cas avoir du moins suize aus. C'était la règle.

Objetit réasperé les trois. Mais l'espeit de la Rebolition n'était passiments : il visquira le cartonarisme. C'était un mouvement qui avait pour objetif de charser les Autichiens d'Italia et d'y établir vies régénes de mocrotiques ou libéraux à connotation autireliqueure. Les Carbonovai provoquirent la Révolution à Norfles en 1820 et en 1821 clans le Prémont. Le Société terrete Jeune Italia fon des pass 1903 zini en 1831 en fut l'héritaire.

Victor-Emmanuel In ouvrir aboliqué in 1821 en faceur de charles. Albeit plus ou moins engage du côté carbonausite. Your l'héritais direct, charles telès, le faceur publique de jouvoie l'avait évencé. Hé était populaire en Savire. Amélis que l'a a pus enté à la voque de Baisens était en 1831, Charles. Albeit plus pays an objetiens de l'avait évencé. Le était populaire en Savire. Amélis que l'a a pus enté à la voque de Baisens étaitant les remarques en patois il un pays an objetie toire. L'institution hérities en 1831, Charles. Albeit mention de suit toire suit toires hérities en 1831, Charles. Albeit mentions suit des suits donnée de gages aix libéraux, il

(1) ta mort de lallo.

où il ortione le Statuto, transformant la monarchie absolue en monarchie cantitationnelle. Nois son youvernement, le biern grittino qui vive où la ponseixthem est noticuleil par le libitater. le jeune Jean-Piène pourage leur point de vac. A lois Raghaeil de Montmageus ple ne fut pas à la legene. Rosphael-Jean-Piève et tortail par la oprestion religieuse et sociale. Il se line à la reche de mois il manque de maitise de soi, tour à tous impétueux ou timide (1):

in recivil le solitaire de Soint-Satarinin, qui le paroccapait bein plus que la médecene. Il s'agit de de aze poemes dont les deux premies sent perduis sont eté publis notationement les deux premies sent perduis sont eté publis notationement parlouis, dons les jemeines de l'Académie, ve serie, T. II. de tette der recueil est significaté : la solitude est un thine romanitépue connue. La garge de Simit-Satarinin vou des de Chambery est considérée comme une parlie de Tement, premier étable de chambery est considérée comme une parlie de Tement, premier étable de chambery est considérée comme une parlie de Tement, premier étable de violente commotion du globe". Il en souligno le désordie sauvage" à l'anison des ames tourmenteer, thème récurrent plans la de son roman, et de Romantione. La tame fondamentale du recueil est elle d'un amour décul le thème est repris dans la Coupe de l'exil. L'inspiration est aussi politique. Le chant voir raffelle, cu travant s'introse une partie du reproduction de l'anison de l'anison.

(1) P. 15, 20 Ca hior.

quelle était la jeune file? Dans Raphael de Montmayern Raphael font la connaissance de Jenny à Saint-saturin. Hasser les deux jeunes gens seront follement épris d'un de l'autre. Mais Jenny outliers Raphael en exil. Elle en éparsera un autre : le mariage à bieu à Sainte. Raphael en exil. Elle en éparsera un autre : le mariage à bieu à Sainte. Hélène - du-lac où les parents de Jenny out une propriété : & Jenny Hélène - du-lac où les parents de Jenny out une propriété : & Jenny ecourait-elle une jeune fille récle? Il jemble impossible de la confondre avec l'Étoile du Matin de la Coupe, april doit être la même que tlémentine de Réaph du roman - reparent reparlagues. Nous en réparlacons.

E) A Childe Harold est and constitue une piece excreve of un peand souffle six Kith to car to voyage symbolique du heros est of an souffle peasonate incontextable: Regnest publication de l'experience chia de les poels et que Byron et air est to carrier au plates proche du mant souluir au proche du mant souluir au proche du mant souluir au pour vous pour les sur les sous pour les sur les sous pour les sur les sous pour les sous pour les sous permies pièces sont étes alteparrelequents de sous alternes sont de comment de sous principales principales d'une sieur bien aumés, et a sour en rous a nouve du d'éloquents ploudours d'allace philosophique, mais sullement abstracts, contre le source le source seur soien en voltaire des dont le haire était le foras "et le pamphlet Elas framée".

Suit un magnifique poème d'amour, cré les souvenies listelles de l'Etoile du matin et au souvenir d'une noutraise d'une mour passionne que pasific libragassantes len vert qu'exalt la rabbiones accesseds le sérvision pessones de deux sous par les ses joupes que s'étaneat de ceus vitis les cieux. Mois le test le vers de poète; s'etaneat de ceus deux de les les les ceus de les cieux. Mois le test le vers de poète; s'everir finchement doublement d'une double de l'himaine screnz de l'imme doublement d'une double de l'himaine screnz ""

suivent des élours vers breu, une sorte de vision d'armours a laquelle est unvoire la norture, Peris une conta sessione buf aprèl à la pilié de Dien, qui ville plus dissant que les monde, et une adresse aux chultius du xix é siècle bont le courage rainse la foi et l'invenir.

Comment le tour la trainion du temps en un quemols themes remantiques qu'ils out orcheste et chueun à sur passer. Pour Veyrat, etc.

Auto piene d'annour visige févririn, celes de Blanche que se meins d'annour rour un ditibé parti pour un leintair voyage. Alburion pienes. et Jean-Parre que chucha lans la débauche l'arbit de cett encist.

Se tour explicit à la l'autobiographie, onume dans tes deux les premien poèmes. In bord cles fleures étainques, le Rhone la John et la Jerne le poète à pleure sa famille, les lieux de tempers de pretie et ne demeure

Livrer de la justion At needer Vax accente d'vare preste ungiling Maria traver MENANT V, very bos of the work E SK proson in the proc brown all similar mode thing is dal Produces adulties il Elithe of de summer to Stille Sulphie il outer wasting. 4

est sans ambiguité: les rous sont des vantours, Bonojautes fur un éclatant météore.

la rédaction de ce mina reaccil fut rajuite, de 26 juin 1831 our 31 juillet. c'est un témaignée de la jacolité l'espat écuivait d'abondance. Mais le veu s'en ressent geroiqu'il en soit, or n'a par tout vu le destin allait bascules. En januir 1832, des exercises

étaient prêchés à la Cathédrale de Chambéry par le jésuite François Guyon déchaîné contre la monarchie constitutionnelle de Louis-Philippe. Jean-Pierre prend part à un chahut dans la cathédrale et à une manifestation anticléricale devant son propre collège. Le général de Launay, colonel du régiment prestigieux Savoie-cavalerie, a tôt fait de disperser les manifestants.

D'après le doiner Duret, à la tête des étudiants si trouvait le fils Gilet lequel deux ou trois jours après, fut frappé de most tabité. Alors Verrat camposare une pièce de vers la mémoire de son ami-défunt qu'il déclama sur sa tombété! Hétait largement compromis. Il fur avoigné à résidence a trasque du l'exist par lettie du 11 janvier 1832. Son per lui fit alors parres la frontière. El fernsait que d'antinuerait plus paisiblement sa médease ex France. Dans la Coupe de l'exis, Tean

## al P. quichonnet. Le Minagie, u nov. 1994.

La notice de Soeur Marie-Félicite est pousuit: "Peu de temps après, di l'époque des insurgés, il y ent quelques mouvements politiques. C'est alors que J.-P. Veyrat acheva de se compromette augus du gouvernement politiques prémontais et fut exilé en 1831. Il alla à Lyon d'abord à Lyon Là, sous la fachiuse impression de sa disgrace, il se mit à écrite dans un mauvais journal mittule l'Homme rouge et, se laisant emporter par la fougre de sa brillante imagination, il abandonna la mécle aire et s'occupa exclusivement de l'étérature."

Les indications dest ne sour par les régoureuses. L'époque des un norgés "est plus tarolère et régreur par exolé en 1832 18 ailleur la mission august se afin le rappoir de sour 17 anie. Félicité avoir en lairent di bout de janvoir 1832, la sour de Jean-Pierre n'avoir pas aisisté de pars aux évernements. Elle était au comber depuns le 3 avoir 1830. Et autour alle foir que vouir pas estreste

(19)

coup... sust de conserve le la très d'illusions... de la confesse dans une section lexte, ou têtre riquiplicatif : la Iviene, où il élèbre les mirages qui attient le voyageur :

Herneux le voyageur ! le monde est son domaine; Il poursuit les beaux jours de climats en climats...

En tout cas, François Veyrat - il avout 72 ans - remet, enter as, à son fils in viatique de 500 francs. C'est l'écuivain lui-même pui le din dir dans un memoire concernant la succession paternelle et figurant dans les cholives de l'Academie de Savoie.

Quoi qu'il en soit, il quitta la Savoie pour Belley, où il lagea chez un ficu de la mire, commicant, fai la quitta la Savoie pour Belley, où il lagea chez un ficu des parents et, de la prit de coche pour Paris où il logea 4, rue Saint-Hyacinthe, au quartier Saint-Michel, proche de l'Ecole de Médecine. Son père lui envoyait alors 200 francs. Avec les 500 déjà reçus, il pouvait vivre chichement, mais vivre. A Paris, il trouvait une situation cha mous 1831 politique qui allait à l'encontre de son idéologie. Vasimir-Périer, Président du conseil, vavait refuse de soutenir les mouvements révolutionnaires en Pologne et en Italie et réprimait vigoureusement les émeutes des canuts de Lyon et de la capitale. Veyrat se place dans le sillage d'Auguste Barthélemy qui avait fondé un hebdomadaire satirique contre la monarchie de Louis-Philippe, la Némésis (1831-1832) et devait bientôt, comme on dit, tourner sa veste.

comme on dit, tourner sa veste.

En juillet, il fit paraître les <u>Italiennes</u>, six pièces de vers, imprimées à compte d'auteur où il s'en prenait sans mesure au gouvernement

français, à la France, au pape Grégoire XVI.

Verpat a remance l'épisode de l'éxil en le transfirant à Raphael (l'écalmi p.1) fe biés pand la route de l'éxil après la défaite des trouses françaises dans la région de Conflairs. Le joint de son stépart il ente dans une église and very probablement à Chambéry, voe qu'est plus romantique. Il y trouve Clémentine, qu'il appelle sa soeur, car il a été élevé avec ellevante une tanté du car partie à chambéry. Il lui annonce qu'il s'en va à Paris et affirme énergiquement ses convictions : "Ne me reprochez pas ce que j'ai fait, Clémentine, je le ferais encore. Le peuple est mon frère en douleur. J'ai voulu lui tendre mon bras! Hélas! Je n'en ai pas eu le temps, l'épée des oppresseurs a passé entre nous avant que ma main ait rejoint la sienne".

Et malgré sa douleur Clémentine l'approuve de mener le bon combat pour apaiser "cette mer de douleurs qu'on nomme le peuple" (#1). Nous n'assis-

tons pas au départ : maisudans la Coupeldellexil, on entend les chevaux

Le titre est expliqué dans la Préface : "... Je viens jeter ma pierre au désastreux système du 13 mars". L'Italie a été une de ses grandes victimes... L'Italie, ma mère patrie". Le ton n'est pas toujours à l'injure. Veyrat est meilleur dans l'élégie lorsque, s'adressant à Chateaubriand, il regrette ses défuntes amours au pays de ses aïeux.

Au printemps de 1832, Jean-Pierre tombe gravement malde dans Paris où sévit le choléra. Il espère un succès de librairie qui ne viendra jamais. Les médecins lui conseillent de changer d'air. Il part pour Lyon dans les derniers mois de 1832. L'environnement lyonnais n'était pas pour déplaire au jeune révolutionnaire. C'était le rendez-vous de nombreux réfugiés italiens affiliés à la Jeune Italie de Mazzini. La ville avait été très agitée par la révolte des canuts en novembre 1831.

Il s'aboucha avec Louis-Agathe Berthaud, ancien vitrier ambulant, natif de Charolles, devenu rédacteur à La Glaneuse, un journal rouge renforcé, et poète satirique dont le nom n'était pas incomme. Veyrat entra à La Glaneuse et fonda avec Berthaud un hebdomadaire extrémiste, en vers : L'homme rouge (1). C'était prendre le relais de la Némésis Mais un journal en vers pest une entreprise originale et risquée. La première livraison est du deux avril 1833, la dernière du 25 août, une par semaine pendant cinq mois. Le prix pour l'année était de 30 francs.

Vers le milieu de 1833, Jean-Pierre vint secrètement en Savoie. De Genève, Mazzini avait projeté de soulever la Savoie et de susciter, de là, des menées révolutionnaires dans les pays voisins. Le complot échoua (juin 1833). Il y eut douze condamnations à mort exécutées (2). Veyrat était-il au courant du complot ? D'après A. Berthier ni son nom, ni l'Homme rouge ne figurent dans les papiers du temps (3). Il faisait tout de même l'apologie de l'échafaud et du poignard. Le 30 juin 1833, à Louis Philippe, il proclame que son nom ricoche... dans le panier d'osier et à Charles-Albert qu'

Il est des sentimentsqu'un poignard seul formule.

(3) C.E., p. 52; Le poète mideRatheyrat, p. 78-79.

<sup>(1)</sup> On peut en lire des Extraits dans la Revue Savoisienne, 1914, fasc.4; 1915, fasc. 1, par François Mi**fu**et. A. Berthier en a d**p**onné aussi de longs passages ; op. cit., l'ouvrage se trouve à Paris à la B.N. sous la cote Ye 4789 et à Lyon, Bibl. mun., coll. Coste, n° 1172.

<sup>(2)</sup> Des trente-deux condamnations à la peine capitale. En 1834, Mazzini et le général Ramorino s'avancèrent jusqu'à Saint-Julien et Annemasse à la tête d'une bande d'Italiens et de Polonais. L'entreprise échoua devant l'indifférence ou l'hostilité des populations.

Le 21 juillet, il raconte qu'il est allé à Chambéry sur la tombe de trois fusillés : Tamburelli, Tolla, De Gubernatis. Aucun n'était ﴿﴿
Savoyard. Le texte respire l'exaltation mélodramatique :

n'swar parie consens de Sian-Pierre ! J'avais deux pistolets croisés à ma ceinture, Un poignard bien trempé... La nuit était obscure... Seul, à pied, à travers mon pays montagnard, J'allais, rêveur, les doigts posés sur mon poignard...

(Pélerinage en Savoie; à Charles Albert)

(e n'est pas Rimbaud qui n'avoit pas le téristin de Jean-Ritue. un connaît le poblème les vers le tra bohime: que m'en allais, les poings dans mes portes crevées. Mildellé que d'avoires Herichdes Heureusement les regrets mélancoliques de l'exilé se mêlent aux invec- j'où nives tives sanguinaires:

Oh! que le sol natal, par un ciel morne et sombre,
Est triste à l'exilé qui vient pleurer dans l'ombre !...
Oh! que les pics des rocs dentelés sur les cieux
Se dessinaient dans l'air noir et silencieux !...
Quoi! Deux ans sans la voir!... C'était bien ma patrie!...
Ici, mon lac d'azur (1), ma colline fleurie,
Mon ruisseau bondissant... puis, la vieille cité
Qui dort sous Nivolet d'un sommeil agité...
(ibid)

On peut rapprocher ce passage d'un très beau texte de Raphaël de Montmayeur où Raphaël en exil vient à Chambéry pour y voir Clémentine. Le entone de la derx pistolets à la ceinture : "Je gravis le mont du Chat par une nuit superbe. Arrivé au sommet, je découvris au loin les feux de ma ville chérie (2) qui se mariaient dans la nuit avec les étoiles du ciel. Je m'arrêtais et m'assis sur une pierre pour donner cours à mes émotions.

Au dessous de moi s'étendait le lac du Bourget dont les eaux tranquilles étaient comme le ciel, pleines d'étoiles. Les noires silhouettes du Nivolet et du Granier se détachaient sur un ciel vif avec leurs pointes pyramidales comme d'énormes masses d'ombres.

Voila (sic) donc ma montagne, voila les côtes adorées de mon pays, voila cette vallée, ce lac, cette ville que trois ans auparavant j'avais saluée, a part tant de regrets, de ces mêmes hauteurs... The lemontagnes ! mes hautes montagnes qui montez vers Dieu comme mes pensées, dont le front au-dessus des orages resplendit d'un soleil éternel, grands

<sup>(1)</sup> Le lac du Bourget. Ailleurs, il s'agit du lac de Ste-Hélène ou de St-André aux Marches.

<sup>(2)</sup> Raphaël a été élevé à Chambéry par une soeur de son père qui a émigré en Piémont et combat dans les armées alliées. Le texte ci-dessus est un récit fait par Raphaël à son ami Alfred au cours d'une promenade en barque sur le Léman (3e cahier, p. 21).

autels où les premiers fils de la Terre offraient sans doute leurs sacrifices à Dieu  $(1)\ldots$ 

Ah! quelle qu'(2) ait été la vie que vous leur faites, vos enfants se souviennent de vous et des lointaines contrées de l'exil ils vous pleurent.

Mes montagnes ! mes montagnes ! mes montagnes ! mon coeur se dilatait ma pensée grandissait immense, il me semblait que j'allais les embrasser, que mes bras étaient assez grands pour les étreindre. Que dirai-je ? L'air qui venait d'elles me semblait aussi parfumé que l'haleine d'une femme aimée..."

Les poignards à la ceinture n'empêchent par Jean-Pierre d'être un sentimental et un grand poète, même en prose. Si bien qu'en n'e pas à se demander pourquoi le pouvoir en France, le laissait publier des les pires injures adressées à Charles. Albert:

Nous avons deviné ta soif de bête fauve Et qu'il faudrait des cris de mort dans ton alcôve, Et que tu ne pourrais te coucher sans avoir Des têtes à rouler sous tes pieds chaque soir, Ni t'endormir sans boire, ainsi qu'une panthère, Une coupe de sang tiré chaud de l'artère...

les abonnés qui avaient payé trente francs pour l'année en furent pour leurs frais. Après le 25 août 1833, ils durent attendre longtemps...

En septembre, Jean-Pierre se rendit à la frontière à Chapareillan. Son père lui remit 600 francs pour qu'il continue sa médecine . Il partit alors pour Paris avec Berthaud. Ils s'installèrent 3, rue des Beaux Arts, non loin encore de l'Ecole de Médecine. Ils n'étaient pas totalement inconnus. On vendait L'Homme rouge chez Guillaumin, un éditeur parisien. Et un nouveau texte paru en avril 1834, puis une autre livraison fut la dernière. Le public ne soutenait pas l'entreprise. Ce fut alors la

alive a bigner

1

<sup>(1)</sup> Bien avant John Ruskin, Veyrat transfigure les montagnes. Il y a là une véritable création poétique au-delà de la simple description, qui caractérise tous les écrivains français appliquent parlé de la montagne.

<sup>(2)</sup> Ecrit qu'elle qu', dans le mainiscut.

(13) du mike. Vegrat dut, selon Buthin, menolies la faverer de quelques outicles anonymis, mal payés, dans des journain painers Fans le roman de Rajhail. ..., nous entendors un eche du déseguir suitadaire de Jean-Pierre. En prois aux tourments

de l'armour, de cu, dans les imparses d'une culture voitientaliste que us lui apporte par de solution à ses justiennes, le heres parcour le buisse pour s'oublin

lui-mine. Pour le Progrey, d'où d'paweur à la grande chantreuse. Il y reste moi - il fait le ferment de me jamais attentien à sa vie, Hais le n'est pas concore la concertair au catholicisme.

Un dete mulhereux vant partage la chambre de Berthaud et Veyrai. Très de la misère qui amoit pu alle fragser à la porte de l'ançois Prulez et aute souvegard meateur de la Revue des clux Mondes à deux pas de dig eux, me des Beaux Acts. Your Buloz n'était pas Jean-Pierre : ette misère a été longuement évoque par Raphail pour qui toute chere est vouve hors de cette grande et lugulie parche souffris : La religion de la souffrance est un dogne comantique, mais elle consquend chez l'autres à une réalité. Il écrina dans le Récit en prose de la Coupe: "L'éclication de l'hommo ne se fait pas au coltige ne pour les livres de morale; quand elle ne s'est pas accomplie sons l'influence permanente et décisive du principe estignères, elle se fais pour la souffrance. l'homme qui a a pas souffeir ne sais rien de la vie; il en ignore les ablines et les hauteurs, les ombes et la hernière. 2027 lette souffrance est celle des hurments du cour et de l'esque, que n'éclaire nuam horizon et que veyent à épende jarque dans ra chan prindqu'elle l'à réduite à la misie du corps, à la faim, à la maladie. Reference ana periodes de ru punière édecateur, aprèse, il ne de débarragnes plus de la souffrance johynique et conjentea jarepr'an bout une inte de oute spicien de la douleur a) Raphail, 20 cahier, p. 50-65.

(14)

L'étatile des nations èterées (Raphail 2º calin p. 50-65). De la une certain complaises il y a chez lui dans l'espectator de la souphimer, qui n'est pas tout à fait chiele des la persons de janserumme que auxquels le prédis posait une voltère protect à la réflération et sourcement au senieux qui à la plaisanteire. Du dissait évolvement qui se prepart trus au seivement trop et a servicie dans troporte de protect partier partier par dans trop et a servicie volve de mittleite aliana. Il cut falle que de temps à autre la tension se rélacheit. Le qui est sur, c'est que l'occure de Veyrat n'est pas d'une rechure tornque pour les dégrimes.

revélative des natures éleves la une certaine complaire dans l'évocation de la soufhance qui est proche de l'orqueil le que chez Veyrat comme des relents de Tansenisme duxquel le prédisposair sa nature portée vers la réflession et le sérviers. D'où ette tension à seu près continuelle qui menque ses pages de son ses élables enterques érappis sont dire emplaisantant s' Attention dépaisse de la Course de Veyrat ver n'est pas l'interes l'ecture tonique pour les déprimés !

(\*) Raphael zécahier p. 60.56.

(14 les)

L'étatie des nature levres tous la faire de la confirme de la faire d

Louise Modelon devait se retirer quatranelle dans un modeste logement avec Sébastien et Euphrosine.

Quant à l'enfant prodigue, il croyait encore à ses illusions, quand il revint à Paris où les 5 000 Frs de son père ne furent bientôt plus qu'un souvenir.

Il ne parvint pas à s'imposer ni dans le monde de la politique, ses publications pouvant difficilement atteindre la masse, ni dans celui des lettres, n'ayant que peu publié et dans un domaine en quelque sorte réservé. Il n'avait pas non plus la carrure, ni l'art, ni l'adresse pour émerger de la quasi marginalité où le confinait son idéologie. Il se prenait au sérieux, on souriait. Dans Raphaël de Montmayeur, il a fustigé précisément la frivolité des Français, leur instabilité. Il a été plus sévère encore à l'égard d'une société qui l'a fait sombrer : "Jeté à vingt ans, seul, sans appui et sans guide dans la société la plus remuante, la plus passionnée et la plus corrompue de l'Europe, j'ai partagé ses égarements" écrira-t-il dans la Coupe (1).

Il partagea **&**es égarements et il n'avait pas le cynisme de Rastignac pour en profiter. En dépit des écarts de sa vie, il était aux antipodes de l'opportunisme ou de l'arrivisme. Ses ennemis savoyards ne voudront pas l'admettre.

Il lui fallut survivre. Il trouva à collaborer à un drame lyrique pour le théâtre de la Porte Saint- Antoine le 17 août 1836. A. Berthier a relevé les cinq vaudevilles où son nom figure avec celui de Saint-Yves ou de Angel (2).

220

Cette littérature alimentaire ne lui rapportait guère. Elle dut surtout lui paraître comme une prostitution de l'art contre laquelle Raphaël voulait absolument se prémunir.

\*

Le retour en Savoie était proche quand sortit des presses l'ultime vaudeville, le 22 mai 1838. Jean-Pierre Veyrat allait retrouver avec la patrie de son intelligence, c'est-à-dire ses anciennes convictions, la patrie de son coeur, celle de ses ancêtres (1).

Dans la troisième partie de Raphaël de Montmayeur, l'auteur vient à résipiscence. Il reprendra de très près le texte dans le Récit de la Coupe de l'exil. C'est une condamnation sans appel de la science sans Dieu. "Elle a renversé l'édifice des traditions antiques et a laissé la place encombrée de ruines" (2). Ce n'était pas encore la conversion politique. C'était évidence du retour au catholicisme. Comme l'a très bien souligné A. Berthier, la conversion religieuse a précédé l'abandon du prophétisme et de la foi aux lendemains qui chantent.

Il y avait eu dans Raphaël de Montmayeur des déclarations péremptoires dans le droit fil des Italiennes ou de l'Homme rouge. A la Grande Chartreuse, où il s'est réfugié pour oublier l'infidèle Jenny, ce néros suit tous les exercices religieux, "non pas, dit-il, que mes yeux se fussent ouverts à la lumière catholique. Le catholicisme est irrémédiablement condamné dans mon esprit, mais ce partage de la journée en occupations diverses... m'aidait à m'oublier moi-même" (3). Curieuse façon de passer son temps en suivant tous les exercices religieux d'un ordre sévère! Il reste que, dans son exil, Jean-Pierre avait fini par n'avoir plus ni foi, ni conviction politique, ni confiance aux hommes. A peine croyait-il en lui-même. en somme le désespoir absolu. Et pourtant, aucun esprit n'est plus religieux que celui de Veyrat. Les tourments du doute et de la foi n'ont pas cessé de le tour et la companier. Il cherche ce qu'il n'a jamais perdu. En dépit des proclamations ostentatoires, où va Raphaël

<sup>(1)</sup> E.E., Récit, p. 135.

<sup>(2)</sup> Le p. 124.

<sup>(3)</sup> 3e cahier, p. 60-65.

pour trouver la paix du coeur et de l'esprit ? A Tamié, à la Grande Chartreuse (1). Lorsqu'il quitte sa patrie, que donne-t-il à Clémentine ?

Ceux quivaccuserent J.-P. Veyrat d'opportunisme voire d'hypocrisie, n'avaient pas lu Raphaël de Montmayeur. Comment l'aurait-il lu puisqu'il est resté inédit.

Il est d'ailleurs regrettable qu'il n'ait pu achever le roman de ce nom, auquel il manque finalement peu de chose. Sans doute ne voulait-il pas le publier, tant l'autobiographie est transparente. Au retour en Savoie, c'était trop tard : Raphaël \* évolue beaucoup, mais il n'a pas totalement dépouillé le vieil homme. L'osuvre qui a été exposée à Chambéry et ici même reposera de nouveau dans les cartons de l'Académie de Savoie, attendant une édition critique qu'elle mériterait sans doute...

D'autre part, Veyrat est l'auteur, on le sait, d'un mélodrame concert resté non moins inédit : La Fiancée du Carbonaro, où ses idées, cè ses idées, qui ont perdu de leur agressivité provocatrice, restent imprégnées du libéralisme des premiers temps, ce qui situe évidemment la pièce, non datée, d'avant le retour d'exil. Mais si l'idéologie politique demeure, Veyrat, cette fois, fait l'apologie du prêtre en la personne d'un autre Raphaël, Raphaël de Manumayour, qui, après une existence de dissipation devieur une belle figure de moine franciscain, tandis que sa soeur Stephanella entre à son tour au couvent. Veyrat est bien retourné à la foi des anciens jours.

<sup>(1)</sup> La dernière oeuvre de Veyrat est La station poétique à l'Abbaye d'Hautecombe.

<sup>(2) 3</sup>e cahier, p. 20.

Il n'entrera pas au couvent, mais sa soeur Joséphine deviendra Supérieure des Soeurs de Saint-Joseph à Chambéry. Jean-Pierre, adolescent, avait vigoureusement tenté de la décourager. Elle prenaît cependant le voile en 1830 sous le nom de Marie-Félicité. Elle avait quinze ans. A vingt-huit ans, elle devint Supérieure et le restera jusqu'à sa mort en 1885. Elle rendit célèbre l'Institution de Chambéry en fondant quarante cinq établissements à l'étranger. Figure digne, pénétrée d'une foi profonde, exceptionnellement intelligente et active, elle est restée la personnalité la plus marquante de la congrégation et l'honneur de sa famille. Elle eut une influence profonde sur son frère.

Elle déploya des efforts considérables pour le ramener au bercail (1) et permettre sonfretour en Savoie ; elle fit intervenir des personnalités de premier plan : Mgr Martinet, archevêque de Chambéry, Mgr Billiet, évêque de Maurienne, le comte Avet, Garde des Sceaux et Secrétaire d'Etat pour la justice et les cultes, le comte Clemente Solaro della Marcherita, ministre des affaires étrangères et surtout Mgr André Charvaz qui avait été précepteur des fils de Charles-Albert et était alors évêque de Pinerolo, Pignerol en français. En avril 1838, Veyrat avait publié von épitre, A S.M. le Roi de Sardaigne... autocritique retentissante venue de "l'expérience des hommes et des choses", selon les propres paroles de l'auteur (2), et qui prendra place dans les derniers poèmes de La Coupe de l'exil, quand le poète l'épuiser jusqu'au fond. Il confesse qu'il a fait partie des révoltés qui, dans leur rage, s'assemblaient pour tenter la destinée

Egaré dans les "champs des ténèbres", alors que l'audente jeunesse le conviait aux fêtes de la vie, il n'a plus que la ressource d'un "amer repentir", pour soulager son coeur oppressé sous un poids étouffant. Et plusant selon un mouvement à la fois adroit et émouvant de sa sensibilité, le poète à l'élégie fait entendre les accents d'une nostalgie tendre et pathétique dont il saura si bien jouer dans La Coupe de l'exit.

7

<sup>(1)</sup> Date une lettre inédite à Victor Duret, dont nous reparlerens, elle écrit le 9 octobre 1861 : "Dieu veille que je puisse vous donner des notes qui puissent contenter votre zèle pour perpétuer la mémoire de celui qui, pour le rappeler à Dieu, m'a coûté tant de larmes et de prières et qui, cependant, j'en ai la confiance, repose maintenant en Dieu".

<sup>(2)</sup> Préface du 26 avril 1838.

Lorsque j'avais quitté les champs de ma patrie, Ma source de bonheur s'était soudain tarie... Qui me ramènera vers les bords fortunés Où sont morts mes aïeux, où mes frères sont nés, Sous le ciel calme et bleu de ma douce patrie. (p. 225)

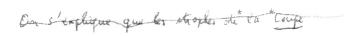
n attendant, quat s'était this à la rande chantionse. La conversion politique était achevée. Restait à obtenir la grâce du Souverain. Ce fut Mgr Charvaz qui présenta la supplique à Charles-Albert, le 13 juin 1838. Le 28 juillet, une lettre ministérielle levait la condamnation. Jean-Pierre pouvait rentrer librement en Savoie.

Il retrouvait sa famille, mais une famille déchirée. Si on l'en croit, on lui interdit la porte de la maison où il était né :

Tous mes amis sont morts ...
Lorsque le destin moins sévère
Me ramengra chez mon vieux père,
Le seuil de la maison se ferma devant moi ;
Les valets insolents à l'audace impunie,
Me jetèrent de loin leur brutale ironie...
(GET. 144)

Les domestiques ont été chapitrés. Ils se moquent du parisien prétentieux et raté. Son avance d'hoirie qui n'était pas négligeable a fondu. Il a fait le tour des terres jusqu'à Montailloset où son aïeul avait planté ses pavillons, ses corps de bâtiment. Il a vu mûrir les raisons de sa vigne et le froment de ses sillons, pour Claude son frère. Plus rien à espérer des vignes et des champs. Le père a assuré la succession de la propriété en des mains sûres vill a voulu assurer la chaîne des générations. Mais Louise n'a plus rien, ni Sébastien, ni son jeune frère: ils sont bannis de la grande famille (1).

Terrible souffrance que pourra seule apaiser la création poétique imprégnée d'espérance chrétienne : c'est l'origine de la Coupe de l'exil et de la Station poétique à l'Abbaye dé Hautecombe (2).



<sup>(1)</sup> Veyrat a écrit une pièce de vers à la mémoire de son frère Sébastien dans la Station poétique. Il n'a jamais rien écrit pour Euphrosine qui, née en 1822, n'a pas dû survivre.

<sup>(2)</sup> Veyrat écrit de Hautecombe. Mais comme il est d'usage immémorial, selon Dom Romain Clair (L'abbaye d'Hautecombe, Ed. Fondation d'Hautecombe, 1991, p. 4), d'élider le "e" de la préposition de, nous suivrons cet usage.

La Coupe de l'exil parut en novembre 1840 à Paris, Ce fut un succès prodigieux. Deux autres éditions virent le jour, l'une à Moûtiers en 1844, chez Blanc, l'autre à Chambéry chez Puthod en 1845, en même temps que chez Albin à Grenoble.

La Station parut, en partie, en 1844, juste avant le décès de l'auteur, au Chambéry, et l'édition complète fut donnée à Chambéry et à Paris en 1847 par un ami de Jean-Pierre Veyrat, Léon Ménabréa, bien connu dans les milieux intellectuels du temps, et mession de l'Acudeme de Javve.

La Coupe est une oeuvre très personnelle. Mais il faut y prendre garde. L'inspiration est d'après coup. Ovide avait composé les Tristes et les Pontiques loin de Rome et Du Bellay, les Regrets, loin de son petit Liré angevin. C'est dans les poèmes politiques et surtout dans Raphaël de Montmayeur que la nostalgie du pays natal est vécue. Dans la Coupe, elle est restituée. Pourtant, elle en a toute la poignante vérité, parce que Veyrat avait l'étoffe d'un grand créateur. Et, il est superflu de rappeler que la situation où il se trouvait à son retour était la conséquence de son exil et que sa douleur était à la mesure de ses désillusions. Au surplus, le livre n'est pas seulement l'expression peignante du regret de la patrie perdue, mais beaucoup plus largement le retour sur lui même d'un homme qu'une expérience douloureuse a mûri.

méditation "des principes et de l'histoire", et un plaidoyer pour l'écrivain de vingt ans qui ne saurait engager l'homme mûr et le rendre responsable d'amplifications rhétoriques. C'est en même temps l'apologie religieuse et sociale du catholicisme, qui sera reprise dans le Récit prose qui suit la dédicace au Roi de Sardaigne. Le Récit est d'un vif intérêt. و veyrat a repris quelquefois textuellement un certain nombre pages de son roman : celles où il rapporte le départ de Raphaël et entretien avec Clémentine, celles qui évoquent son voyage à travers contrées alpines pour oublier Jenny l'infidèle, son séjour à la Chartreuse ou l'évocation de la société française "consumée par ses vices" (2). 🗲 Twi Les poèmes s'ouvrent par une très belle phrase de la parole du Psalmiste : "Sed tu, Domine, usque quo ?" (3). Il nous donne la clef du volume : les épreuves de l'exil et du retour n'ont pas tari les pleurs du poète : elles sont la source de son inspiration et son seul soutien 🎉 A Dieu: DIENT

Fais entendre ta voix et dis-moi sur quels fleuves
Je dois aller pleurer encor;
Sur les saules de quelle rive
Je ptendrai ma harpe plaintive...

Enque de l'exil, (roupe de l'exile) (p. 144)

<sup>(1)</sup> Que, p. 112.

<sup>(2)</sup> Ibid., p. 123

<sup>(3)</sup> Mais toi, Seigneur, jusqu'où m'éprouveras-tu?

X

Après cette ouverture, vient en opposition l'appel de la sirène romantique de toutes les illusions, notamment celles de l'aventure, mais cars allusion à l'idéologie politique. On le comprend.

sans allusion à l'idéologie politique. On le comprend.

D'autre part la voix du foyer et de la patrie, dens un paysage grésilien plus ou moins imaginaire où se mêle des indications locales, le jardín, le vieille église (1), la grotte et des éléments d'un paysage savoyard très romantique avec des vallons, des fleuves, des lacs, des torrents, un gouffre, une cascade. Mais dans ce paysage cliché des traits d'une émotion prenante :

Voici le beau vallon où m'a bercé ma mère!
Montiour père plenta du même socijardinul.
Sa foutaine at ma soif ne fut jamais année.

Fru penchant du coteau, près de la vieille igles Et de la grotte vliscure où l'eau gronde et se brise, Mon vieux père planta lui-même son jardin;

Mon peu ?... le voila qui passe sous la tieille : 2. Aux bruits des vents d'autonne il vient pièter l'oreille, Il aime à voir partir les oiseaux qui s'en vont

Laime à voir partir les cisecules qui s'en vont

Raime à voir partir les cisecules qui s'en vont

(Sque thèt , p. 148)

Ce n'est qu'un souvenir, mais combien émou ant dans sa réalité familière.

Combien sour émouvantir le suspension et la prospuée pus ju l'alle natoire.

Plus loin des murs du cimetière où dorment les aïeux et d'autres bien-aimés,

Nos frères et nos soeurs, nos amours, notre joie ! (2)

le bis

Le sol natal, la famille, la chaîne des générations, comment rompre avec ces liens naturels et si puissants ? Pourtant, c'est le départ, le est difficile de dire quels furent vies sentiments du jeune homme Apris coup, u n'est que la disclation partiul. Le lorsqu'il dut quitter la Savaie. Il était, semble t-il, caché à l'hôpital avant son départ. Revint-il à Grésy-? Il le dit en tout sas et montre les chevaux honnissants, son entourage désolé et lui même les yeux pleins de larmes, en proie aux sombres pressentiments.

Là encore, bien que Grésy no soit pas plus nommé qu'ailleurs, le texte est plein de souvenirs locaux. C'est même le seul passage où le poète cite des lieux-dits : le Biolley, un vallon planté de biolles ou bouleaux, le torrent de la Lavenche, d'est-à-dire de l'avalanche, avec l'Isère à qui il confie son souvenir. Si l'ontveut len savoir plus sur une

the Echos des grands robers, doux tentier du vallon...

Oh! tour ce que j'aimais, mon Biolog, ma Laurenche,

Ma Jounce du moulir où baignait la pervenche, un

Beaux lieux qui deviez être un jour mon avenir,

Ah! gardez bren, quadez aussi mon souvenir!

Dans vos plaintes du sois à l'écho solitaire,

Marming-le souvent, o vaques de ('Tsère!

Clf., p. 152)

<sup>(1)</sup> Il s'agit pour l'auteur d'une église ancienne et non pas, comme aujourd'hui, de la vieille église par rapport à la plus récente. En 1986, le Conseil municipal de Grésy a donné le nom de J.P. Veyrat à la petite rue du haut du village qui mène à l'ancienne église.

<sup>(2)</sup> Jean-Pierre avait vu mourir Catherine, Jean-Baptiste, César-Auguste, Pierre-Antoine, Sébastien Euphrosine ↓ Litanie funèbre !

Nous n'avons pas le borsin d'analyser les pièces succernivement. les plus conocidentes ourant de vous tince remble de vouet -un est ( p-21 les bus de page) i les plus poetiques où les plus e afteriors primités par l'enremée de afteriors l'orde du fatur est

- Origine, destinations, activités des touristes

- les attentes des touristes - les mouvements des voyageurs

A) Plus

Silon vent in sacroi plus su une

Vrivière qu'il aimait, il faut se reporter au début de Raphaël de Montmayeur où il évoque la limpidité cristalline de l'eau jusqu'au confluent de l'Arly, les caprices et les "fantaisies mutines" du cours d'eau.

Nous ne pouvons suivre en détail tout le recueil. Depuis le poème du départ jusqu'à celui du retour, Jean-Pierre Veyrat a inséré de longues pièces où il explique ses erreurs passées. Byron un de ses premiers maîtres à penser, ce "vieux témoin du mensonge", donne lieu à une accusation en règlé dont le caractère oratoire ne manque pas de souffle. Quatre pièces sont dédiées à sa soeur religieuse. L'une est une longue confession au titre significatif : Sapientia. Soeur Marie-Félicité, la sagesse ! En la vouvoyant - tradition familiale ou poétique - le poète s'adresse à elle avec une confiance d'enfant et lui exprime sa reconnaissance avec tendresse émue :

Douce page d'amour, votre lettre est venue...

Vous portez une trève à toutes mes douleurs,

Et je sens dans mes yeux qu'ils ont encoré des pleurs ;

Pleurs d'amour aujourd'hui répandus dans la joie.

(SoE 4 175)

Les poèmes les plus touchants ou les plus saisissants sont ceux qui ont trait à la famille, au sol natal, aux premiers émois du coeur. Parmi eux, celui anonyme qui est dédié à la victime de la calomnie, cette pauvre jeune femme, nouvelle Agarg, la servante d'Abraham, dent elle eut qui fur aux ion qui pauvre jeune femme, nouvelle Agarg, la servante d'Abraham, dent elle eut qui fils l'ent ent l'ent l'

L'Etoile du Matin est le poème d'un amour de jeunesse brisé. Amour idéaliste, non pas éthéré, mais pénétré de spiritualité. Les effusions s'y mêlent à la prière, car "la prière est encore de l'amour" (1).

L'auteur y évoque la demeure modeste de la jeune fille, sur une colline au-dessous du Granier

dont la terrible crête Semble un écueil de l'air battu par la tempête

Comp de l'enil,
(1) Etr., p. 195
(2) Tapit f lo la fame little de Solitaire de Sount Sectionies
(2) Ibid p. 1926 (1

et toute romantique. Là encore, on trouvera précision dans les première pages de Raphaël où l'écrivain voit de façon le Granier qui s'avance "comme un grand promontoire" moins la visíon qu'on en a <del>de la Combe</del> de Savoie et surtout de Montmélian à Chambéry (1). (vir note l'appende) Door d'amore America sugelique on entend coremo

diani

+ the hour of Augha Un sois les deux jeugles gens sont seuls près "du lac solitaire". le is 'est pascelia d'Elinie: Mais c'est un beau duc d'amour qu'on entend done to muit , of chant angilique d'une acceu toute peur don't les accents as extralent vers le ciel en hymnes interments. c'ert, a' die en hangports de bonheur. c'ert du vouchulour-sleinique

c'est des vocabulaire classique qui ne suspiend pas plus they Veyrott que they lamactine. Tois les sentiments baignent dans le plus pur romantisme s'amour humanin et amour divin mont matter se cotagent on se milent de façon dans un flou poétique, mais ambigu. le luc du Bourget y est pour beducoup, ou plutot Elvine etalphonse. price set the day would enjour que for ma been come

Il est Urai year di l'ore intend du produce rectles Sun a Bounger elles étaient d'une autu nature.

of I find sing a parse dans la mist em taumes ?... - c'est pour toi, mouremercei-je, enfant de ma kind C'est pour toi que le ciel fit cette muit d'ivresse Pour toi que l'oiseau chante et que le vent souper, Porce for que tout s'ément dans tout ce qui agre O ma jeune expérance et mon premier fecui jour ! C'est pour toi que je vis et que je meurs d'aimour. Dien nous a fait tous deux pour nous aimy tough Oh! prions: la prime est encore de l'amour.

blanc

Et tous deux humblement, à genoux sur la peris Nous récitions ensemble une ardente prière; Des sorgires s'élançaient de nos coeurs ven les vieux Et des larmes d'ansur à 'échappaient de nos jeux Puts various colons various correctly the I hora owne

Prus Jean-Pione se laissa di trum parte Venin corrosof che l'humaine science " prositive des turnices. Byon wait lord Byron aiveit succombé orcoine de ses blaychesses savaniques.

Tourne Systagra (1) Hobrdischel offer Tournance qui iappelle l'he braisme bien de suff and tendence On put contents and the préposition de à une valeur objecture; a que sand Wast a higher wearners musiculated

(2) Duco, Rosec, 5, 3 a par écure : l'ivresse d'une noble ardein. mot de une auti connotation dans le lac du lamartine croque compared iverse on l'amour à longs flots por rescrit le bonheur then deux

lacvaux blancs nénuphars ll y en a encore des habitants du village, du cadre naturel, "poétique pays que la tradition a peuplé de poétiques histoires" (2). C'est près du lac que se marie Jenny, l'infidèle. Il y a aussi des nénuphars sur notre lac, ou plutôt des lotus, car, dans les deux cas, c'est le terme préféré par le poète. Mais ne serait-ce pas plutôt le lac de Saint-André? Car si "pauvre proscrit", il vint un soir près du lac

... où parmi les roseaux Fleurissent des lotus, blanches roses des eaux... (Ibid, p. 197)

C'était une démarche imprudente, mais Chapareillan est proche de Seint-Andre, St-André.

St-André.

quelle était d'aute part l'Étale du Matin 9

Plusieurs visages feverines de ceritent dans l'asure du poète. Il est malaure de les identifier · Clémentine l'hivoine idealiste de Raphael de Montonageur et du Recir de la Coupe de l'Exil Letter et par novembre, encir elle est identiques à la coupe de l'Exil Letter et par novembre, encir elle est de la fille d'une amie intime de la toute de Raphael · Elle pair inévitablement penson à Flire Montin, la varine de Jean - Pierre, fille d'une Veynat de grésse souvrie de Jean-Pierre, et de Jacques Martin conducteur des Mesageires souvrie Pierrent, originaire de Bourg Sourie-Mouice. Elle afassa de se moures et mourest à Tournon dans sa propiété de Villand-Rosset. A. Berthin dit terir ces renseignements de la famille du p' Martin de Bourg Saint-Maurie (Le chifférent Veynat-Raymond, p. 202). Est-elle Flioi Vet dle l'Étoile du Matin ? Mais qu'a r-elle à foire à Saint-Modé ou à Ste Hélène?

<sup>(1)</sup> Veyrat était probablement monté à Granier tant le paysage qu'il évoque du côté ouest et vers le Bourget est évoqué avec précision. Il néglige, il est vrai, les vastes horizons qui se prolongent jusqu'au Mont-Blanc ou aux Ecrins. C'est qu'il ne voit que les Préalpes, comme Lamartine ou Rousseau. Metre Les Belledonne ne l'intéressent pas par plus lorsqu'il décrit la vallée du Grésivaudan proche de la frontière.

<sup>(2)</sup> Premier cahier, début.

<sup>(3)</sup> Elle n'en par nomme dans le Réat; mais le poète l'appelle sa soeux, excertement comme dans Raphael, et l'épisode où elle officiait est identique à celui de Raphael.

22

Ne quitoro par la long de l'exil arm re A contraction les Pour finir, suivens le poème dédié à Mgr Charvaz. Jean-Pierre imagine retour réconfortant dans ses montagnes aimées, près de l'Isère. rivière errante, et de son lac - le même sans doute - aux vagues amoureuses. Il ira sur les hautes falaises qui dominent Grésy, sous charmille sombre, au seuil de la maison qu'ombrage un vieux noyer. Il parcourra le sentier bordé par l'églantier et l'aubépine où il marché au bras de sa bien-aimée. Il cherchera les bonheurs d'autrefois. avant les jours funestes où une philosophie maudite l'a trompé.

Car la réalité, c'est désormais la souffrance. Le bonheur est enfui. Sa vie sentimentale a été un échec et l'amour n'apporterait rien à son coeur désabusé.

Sa famille est brisée. Le seuil de son enfance reste clos. Le poème devient un cri déchirant :

> Je reviens... ouvre-toi ! Ne me connais-tu pas ? ..... Ouvre-toi! Hélas ! je crie en vain ; comme une froide pierre, Le seuil inexorable est sourd à ma prière... O mon père ! O ma mère ! O mes soeurs ! O mes frères ! Où donc êtes-vous tous, jouets des vents contraires...? Hid., 10, p. 231)

" Vecue " Dans une prosopopée d'anxara netaper, le poète évoque ensuite la figure de François Veyrat, maintenant disparu.

Il entre comme un voleur dans le jardin de son vieux père. Le feuillage a tremblé... le bon vieillard est là. Et le poète d'engager un dialogue avec lui, comme s'il était vivant. Mais, camme dans son coeur, la mort était passé sur le jardin et la maison de Grésy. Et le dialogue rompu se termine par une méditation au cimetière. Jean-Pierre a voulu, avant l'épilogue, clore le recueil sur la figure du patriarche ; lui et le patriarche, lui exclu**;**, les autres entourant leur père à ses derniers instants. C'est un des grands moments de la Coupe de l'exil. Laissons les querelles. Jean-Pierre avait beaucoup de torts. Mais le final de la Coupe bue jusqu'à l'épuisement ne manque pas et altures d'une emotion huisament de réalisme of, et humanité et de dévolation.

Comme un chef de pasteurs qui part pour un voyage, Avant de commencer ce grand pélerinage,
Tu rassemblas tes fils dans un suprême voeu,
Et tu les nommas tous, et tu leur dis adieu:
Ils vinrent tour à tour baiser ta main mourante,
Tu les bénis encor de ta voix expirante,
Et, le coeur plein de calme et de recueillement,
Tu prias avec eux jusqu'au dernier moment.
Oh ! dis-moi cependant, à cette heure dernière,
Nul regret ne vint-il humecter ta paupière ?
Ne détournas-tu pas ton regard désolé,
Et ne pensas-tu point, mon père, à l'exilé ?

Si je savais du moins que dans cette heure sainte Une larme eût tombé de ta prunelle éteinte, Qu'un soupir de regret me fût venu de toi, Ou qu'un mot de ta bouche eût été jusqu'à moi, Avec moins de douleur j'embrasserais la pierre en cour désolé sent frémir ta poussière ! Et l'exil m'eût semblé moins amer en ce jour, Si j'avais sur ton lit pleurer à mon tour...!

Jean-Pierre Veyrat, l'exilé, le grand absent de Grésy le jour où le patriarche quittait cette terre. Mais en dépit de l'absence et de la douleur annu l'approprie de la poésie jusqu'à nous, par le prestige de la poésie jusqu'à nous, par le pertiqu de la préside de la poésie jusqu'à nous, par le pertiqu de la préside de la poésie jusqu'à nous, par le pertiqu de la prime de la poésie jusqu'à nous, par le pertique de la poésie jusqu'à nous per la pertique de la

La Station poétique à l'Abbaye d'Haute-Combé a un titre qui parle suffisamment par lui-même. Le mot Station désigne une église où l'on fait certaines prières, ici une méditation traduite poétiquement.

Pourquoi Hautecombe ? Nous avons vu l'attrait qu'exerçaient sur Jean-Pierre Veyrat les couvents. Mais surtout l'abbaye est l'antique nécropole des princes de Savoie ; elle témoigne de l'alliance du trône et de l'autel. Elle est liée aux origines du peuple savoyard.

Dans son poème de 1838 à Charles-Albert, l'auteur espéraît pouvoir travailler aux "fastes" de la Savoie. Il y envisageait même de "tailler", c'est-à-dire de façonner "l'histoire en épopée" et concluait fièrement en mettant ses talents au service de Charles-Albert :

Sire, voici ma plume : elle vaut une épée.

(Mirror de l'ent (474 p. 227)

Il n'eut pas le temps de se consacrer à ses travaux. La première partie de la Station pourrait être une sorte d'oratorio, avec un livret. Le grand poète y a songé : il met en scène le Éhoeur des moines, écrit l'Hymne des aïeux, divisé en onze leçons suivant la terminologie de l'office divin, plus l'Hymne du dernier jour. Le texte est largement dialogué la seconde partie est constituée par la veille du poète ; nous passons des fastes sevoyardes à la situation personnelle de l'écrivain.

La Station n'est pas un poème facile, mais vaut pour l'originalité de l'invention. Toute une première partie pourrait être un oratorio avec dialogue et choeur. Le texte est divisé en trois journées : la première journée est constituée par l'arrivée à Hautecombe, en barque. Le poète passe la nuit dans la chapelle et fait un acte de foi dans l'immortalité. Il évoque les vieux guerriers qui se lèvent sur leurs tombeaux dans une vision fantastique. La deuxième journée est consacrée à la commémoration des morts par les moines, et à la veille du poète. La troisième évoque la destruction d'Hautecombe et le départ du poète. L'ensemble baigne dans une sorte d'irréalité ou de fantastique : L'histoire de la Maison de Savoie a des allures d'épopée. En lui associant sa situation personnelle et le souvenir de sa mère et de son frère Sébastien, le poète et sa famille entrent dans l'histoire.

Il ne faut pas chercher dans le poème des réminiscences précises de l'histoire savoyarde. L'écrivain a privilégié l'histoire récente, celle de la Révolution et de l'Empire. Le peuple a été privé de son Roi. Dieu lui promet un nouveau pasteur et la délivrance de ses chaînes. Il prédit de grandes destinées à la dynastie de Savoie qui règnera de l'une à l'autre mer, de la Méditerranée à l'Adriatique. Napoléon, nouveau Lucifer, est vaincu. Le Roi rentre dans sa patrie. Aucun nom propre. Le poète procède par allusions parfois difficiles. A. Berthier regrette que de tels vieux guerriers soient indistincts (1). Veyrat avait de quoi puiser dans l'histoire concrète de la Savoie. Mais il n'a pas le sens du figuratif. Le texte y gagne en mystère et en poésie. Et la patrie incarnée par le souverain demeure l'élément fondamental. Au surplus, l'attachement est réciproque entre le souverain et le peuple de la Savoie,

- Mine a

<sup>(1)</sup> Le poète... Jean-Pléble Velrat, p. 278.

X

Rude mais seul pays peut-être, et seule rive (1) Où les yeux de la foule début des pleurs pour les rois.

(Station pockique, p. 321)

Le Roi patriarche et pasteur est aussi père ou frère de ses sujets. C'est le fondement des rapports entre le gouvernement et le peuple et par là même de la patrie. Il est vrai que faire du souveraint père de la patrie est une formule banale que Veyrat est bien loin d'avoir inventée (2). Mais on ne peut manquer de voir l'insistance avec laquelle il identifie famille et monarchie. Quand la cloche des morts tinte au "beffroi", après l'Hymne des aïeux, c'est dans la nuit solitaire, après le souvenir des princes de la terre reliebré dans une messe de feutien, celui de la ser propres morts qui monte à se mémoire, celui de sa patrie funèbre :

L'encens fume aux tombeaux des princes de la terre, Leurs noms sont prononcés dans le divin mystère, Le cantique de deuil en prières d'amour Sur leurs tombeaux d'airain soupire nuit et jour... Ah! n'as-tu pas aussi ta funèbre patrie...

( 26id., p. 303)

Sa funèbre patrie, c'est Grésy et toute sa jeunesse brisée : un amour trop trop flétri, le foyer éteint, le cimetière où sa mère dort sous la pierre,

Une pierre sans nom dans un champ de douleurs

A la mémoire de sa mère disparue en 1842 à cinquante quatre ans, le poète a consacré tout un poème de la Station et un autre au souvenir de son frère Sébastien, décédé à vingt ans en 1840. C'est qu'il n'y a pas de différence entre la grande et la petite patrie; l'une et l'autre just confondues dans le souvenir des disparus; mais surfout reposant sur le même fondement, qui est de l'ordre du coeur. La grande patrie est une grande famille; le souverain en est le père. La petite patrie, Grésy, est la patrie du coeur: "Je voulus revoir la patrie de mon coeur, écrit J.-P. Veyrat dans la Coupe de l'exil; le toit paternel pleurait toujours mon absence." (3)

<sup>(1)</sup> Rive pour contrée. Métonymie poétique.

<sup>(2) &</sup>quot;On cherche le Roi ; on ne voit que le père ; je dirai mieux, l'ami". J. de Maistre, Eloge de Victor-Amédée III, p. 17 ; et sous le buon governo, la formule revient souvent.

<sup>(3) 9. 135</sup> 

Ainsi l'unité de la Station est une unité sentimentale. Veyrat accueille dans sa mémoire ceux de l'histoire savoyarde et ceux de sa famille, unis dans un amour que transfigure l'atmosphère profondément religieuse du monastère, de sorte que la méditation du poète est ausai lien une prière spéciale, dans une originale par devient une véritable. Station dans une chapelle puivilique.

1º K

1

Après son retour en Savoie, le poète était donc loin de rester inactif. Sa production fut abondante. Il y faudrait ajouter upe pièce parue dans les Mémoires de l'Académie de Savoie (1) sur le progrès de l'industrie dans le pays, et diverses pièces en hommage à la monarchie.

L'homme était bien changé. La maladie, il était poitrinaire et il eut probablement aussi un cancer de l'estomac, ne lui laissa guère de répit des docteurs Buchard et Pignal avaient base, du mal à le soigner. Il avait perdu son frère Sébastien du même lit que lui, en 1840 et sa mère mourra en 1842. Il était banni de la grande famille du patriarche François Veyrat.

Il était persécuté par ses anciens amis politiques qui ne comprenaient pas son revirement. La souffrance était son lot quotidien.

Dans la quatrième heure de la <u>Station poétique</u>, il décline la sombre litanie de ses douleurs : proscrit et déshérité, il a connu les grands désespoirs de la pensée humaine, l'amer breuvage de la science sans Dieu, ses amis dissipés, la mort s'installant à son foyer comme un hôte. Et pourtant, il ne se révoltera pas. Sa mère lui avait appris la résignation et le pardon :

Je revenais vers elle et lui disais : - Ma mère,
Je souffre !... elle prenait mes mains sur ses genoux ;
Une larme brillait au bord de sa paupière,
Et, m'indiquant des yeux le Christ de sa chaumière :
- Celui-là, disait-elle, a souffert plus que nous !...
(S-P., p. 308)

<sup>(1)</sup> lère série T, X, p. 18.

20 300 4

Et ailleurs, en pensant surtout à ceux de sa famille :

Pour mes nuits sans sommeil et mes travaux sans fruit,
Pour ma vie en ruine et mon bonheur détruit ;
Pour les pleurs trop amers que je n'ai pu répandre,
Pour mon foyer en deuil dont ils ont pris la cendre,
Pour ma moisson brûlée et mon champ dévasté,
Pour le mal qu'ils m'ont fait et qu'ils m'ont souhaité,
Qu'ils soient tous... Ah ! le sang coule au flanc du Calvaire !
Qu'ils soient tous pardonnés ! Pardonne-leur, mon Père !

distre. ( Ind., p. 317-318)

Il traînait, dit-il, une vie désolée (1). Sans doute, y avait-il dans son tempérament, en dehors des circonstances extérieures, une mélancolie profonde que des lectures comme celle de Byron avait exaspérée. Silvio Pellico notaitydans une lettre de remerciement pour l'envoi de la Coupe de l'exil qu'il y avait peut-être trop d'angoisses dans le livre (2) (26 sept. 1841). H avait pourtant des causes de joie. Charles-Albert avait agréé la dédicace de la Coupe de l'exil, ce qui n'était pas un mince honneur. Mgr Charvaz observait que le souverain n'agiréait guère la dédicace d'ouvrage; personnel. C'était là un geste tout à fait particulier d'un souverain qui avait précisément donné l'ordre de l'exil. L'évêque de Pignerol, dont l'Académie conserve plusieurs lettres, avait pris Veyrat en affection et lui témoignait une vive sollicitude. A la Cour de Turin, il avait des soutiens : le Comte Solar de la Margherite, le chevalier César de Saluces, le Comte de Colobiano, Cavour, le Comte Avet. Outre Mrg Charvell, des personnalités marquantes du Clergé l'avaient sympathie $^*$  Mgr Martinet, Mgr Billet, le chanoine Rendu, le chanoine Déponmier ; et dans la société civile, Eugène de Costa, le Comte et Comtesse Marin, les poètes Eugène Dessaix, Replat, Bebert et Pæget, docteur Davat, Léo<sub>¶</sub>Ménabréa, l'avocat Louis Pillet, etc. La <u>Coupe</u> l'exil avait eu un succès triomphal. L'Académie de Savoie ₡ élisait√le 23 juillet 1841, membre agrégé (3). Elle l'avait couronné en 1840 pour

Station noctique,

Colombiano

<sup>(1) 3-</sup>P., p. 311. (2) A. Berthier, Le poète... Verlat, p. 167.

<sup>(3)</sup> Le chanoine Rendu priaît J.P. Veyrat de bien vouloir excuser l'Académie de ne pas l'élire comme membre effectif. Mais les sièges étaient tous occupés. Il faisait remarquer qu'il avaît tous les privilèges des membres effectifs, sans avoir à s'occuper de la gestion de la Compagnie. "La Société Royale Académique de Savoie, écrivait-il, espère que vous accepterez ce titre comme un témoignage de l'estime qu'elle a pour l'un des plus beaux talents dont la Savoie s'honore..."

poème sur le <u>Progrès de l'Industrie en Savoie</u> et le couronnera en 1842 pour un poème intitulé <u>Station poétique à Haute-Combe</u> qui sera intégré dans le texte complet.

D'autre part, il n'avait pas abandonné le combat d'idées. La préface et le récit de la Coupe de l'exil indiquent les lignes fondamentales. Au seuil de son retour, ayant dépouillé les défroques révolutionnaires, il est rendu, nous l'avons dit, à la patrie de son intelligence. Plus de doute pour l'ancien carboneriste passéraux extrémités de l'Homme rouge; la seule patrie de la civilisation, c'est le catholicisme. Au problème individuel comme au problème social, le catholicisme est l'unique solution, "solution irrévocable, profonde comme le coeur humain, dépassant toutes les questions politiques et sociales, et n'en étant jamais débordée..." Solution maistrienne, sans que l'auteur y fasse allusion. Toutefois, Maistre, au terme de ses réflexions, voyait la clef de la civilisation dans l'ultramontanisme. Veyrat n'y fait aucune allusion. Il ne devait pourtant pas ignorer le livre du Pape, paru en 1819.

En 1838, Veyrat avait mis sa plume au service de Charles-Albert. Dans la <u>Coupe de l'exil</u> l'éloge du prince est significatif. Il illuste la formule connue de <u>buon Governo</u>: "Nous nous trouvons heureux et fiers de devoir la paix qui nous est rendue à ce même prince à qui le royaume doit une prospérité qui fait l'envie des autres peuples, et une tranquillité si profonde en même temps et si douce, qu'elle étonne ceux qui l'ont vue et confond toutes les théories." Illustrateur du trône, il avait tenu parole en écrivant la <u>Station poétique</u>. Mais il n'avait pas oublié qu'il s'était fait journaliste pendant l'exil. Rendu à son pays, il voulut mettre sa plume de publiciste à défendre ce qu'il avait honni.

Conscient du "rôle immense que joue la presse dans les destinées contemporaines de l'Europe" (2), il avait songé à fonder un organe de publicité, journal ou revue. La Savoie, rappelons-le, ne disposait alors comme périodique que d'une petite feuille hebdomadaire ou <u>Journal de Savoie</u> publié à Chambéry par Claude-Melchior Raymond avec un privilège royal qui datait de 1816. Cette <u>feuille sèche</u>, comme on disait, ne se risquait à aucune initiative vivante et laissait le champ libre à toutes sortes d'influences venues du dehors.

Archiver de l'

<sup>(1)</sup> Mémoires, 1ère série, T. X. p. 18

<sup>(2)</sup> Lettre à Charles-Albert - Académie de Savoie

Veyrat qui voulait réagir dans un réflexe de "fidèle savoisien" et de "bon ci**roy**e" (1), écrivit à Charles-Albert pour lui exposer son souhait. Il analysait du même coup la situation politique de la Savoie, déplorant que, V malgré les barrières matérielles, "les doctrines s'infiltrent dans les provinces du Royaume et démoralisent antique et fidèle de notre bonne Savoie." Pour parer à la subversion qui menaçait les Etats sardes et qui surtout aurait des conséquences incalculables sur les destinées de la Savoie, un journal appelé Revue de Savoie regrouperait "les sommités intellectuelles des deux côtés des Alpes et par ses efforts continuels, il tendrait à la fusion progressive des deux peuples, à effacer leurs antipathies et les préjugés qui les séparent ; il leur apprendrait à se connaître, à se respecter, à s'aimer à s'estimer ce qu'ils valent." En somme, Veyrat préconisait le renforcement de l'unité nationale et tout en reconnaissant à la Savoie la qualité de peuple et de nation, il voulait tendre à l'union progressive et intime des populations piémontaises et savoyardes, pour faire front à l'infiltration française. C'est un autre aspect de l'italophilie de Veyrat qui coıncide avec son nationalisme.

et l'omage consamper Beither à La qualte we Raymond Veyrat n'obtint pas l'autorisation de créer son propre organe de presse. Le pouvoir l'engagea à entrer en contact avec Raymond qui redoutait de perdre un privilège révocable. Ce fut l'origine de la création d'un nouveau journal : le Courrier des Alpes le 3 janvier 1843.

On sait que la collaboration fut vite orageuse et que veyrat cessa sa collaboration dès le 23 mars. D'un côté, un directeur-propriétaire timoré et manquant d'envergure, de l'autre un directeur-politique enflammé : l'alliance devait être de courte durée. Le Gouvernement trouva une sortie convenable pour Veyrat. Il garderait ses appointements annuels de 1 500 francs et irait au journal quand il le souhait de l'autre des articles de Veyrat. Bornons-nous aux titres principaux : le 3 janvier c'était le prospectus (2), le 5 une critique de la littérature immorale

, cle sa puissance p

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(2)</sup> Extrait: "Relever la bannière nationale, donner une expression à ce besoin, ou plutôt à cette soif de science, qui dévore tant d'intelligences dans notre nouvelle génération; veiller sur l'austérité des moeurs, cette force des empires; garder l'honneur des familles, éveiller le sens moral sous la dégradation matérielle, pour réagir par lui contre cette corruption effrénée qui gagne toutes les classes...; aider en un mot le développement intellectuel, moral et matériel du pays, sous le triple aspect religieux, scientifique et industriel, – tel sera... le but du Courrier des Alpes.

et mercantile, le 10, sur l'Industrie au point de vue politique et social, le 12 et le 19 le progrès de la démoralisation publique, les 4, 18 et 23 mars, une critique sévère du Lamennais de la seconde époque (1).

Cependant le talent de Jean-Pierre Veyrat n'avait rien perdu de sa vigueur. Il continuera à écrire jusqu'au terme de sa brève existence, écrire était sa vie. Elle fut aussi illuminée par la compagne qu'il rencontra au terme de sauvie, la jeune Hélène Besson, né, le 18 mai 1819, fille de Hugues et de Joséphine Richard, de la paroisse de Saint-François de Sales et qu'il épousa le 17 juin 1844 (2). Elle lui donna un fils Pierre qui naquit à Grenoble le 16 septembre 1842 (3) et fit une brillante carrière en Italie (4). Il mourut à Oneglia maintenant Imperia, le 18 janvier 1907. C'est lui qui remit à l'avocat Louis Pillet, ami de Veyrat et membre de l'Académie de Savoie, les manuscrits que possède la Compagnie.

Veyrat chanta sa joie :

Amis, ma vieillesse est en fête : Couronnez ce front chauve et nu ; Les fleurs à cette blanche tête ! Un fils vers le soir m'est venu !...

Hélène Besson épousa dans la suite un officier italien nommé Fontanav qui prit en affection le jeune Pierre, lui fit faire des études poussées. Son père n'eût pas désapprouvé, au contraire, que son fils fût au service du Royaume d'Italie. Jeune la suite de la finance la finance de la finance de

Cagliari (1/12/1900). Après avoir été mis en congé en 1901, il fut nommé préfet de Syracuse en 1904-1905. En 1905, il fut mis en dispo-

Hélène avait gardé un souvenir très vif de son premier mari. Dans le dossier Duret dont j'ai déjà parlé, figure une lettre émouvante datée d'Oneille, le 7 mars 1862, qu'elle adresse au savant Victor Duret : "... Je n'ai conservé, écrit-elle, les papiers de Veyrat que comme un souvenir cruèle (sic) et dans l'unique intention de les relire. Ce que j'ai fait si souvent pendant plusieurs années que j'avais appris de mémoire les deux tiers de ses poésies... ma journée de demain sera une journée de carmes et de regrets amers car je ne puis lire ses france sans me sentir émue profondément. Je finis ma lettre, car je sens déjà des grosses larmes obscurcir mes yeux et mon coeur saigne aux souvenirs du passé..." On apprend que Pierre Veyrat a écrit un roman dédié à la mémoire de son père, et que Duret en recevra un exemplaire aussitôt qu'il sera imprimé. Il n'y a malheureusement aucune trace de papiers de Jean-Pierre Veyrat dans le dossier Duret, ni de sa soman qui a purt. The paru in Italia.

Léon Ménabréa a tracé de Veyrat, dans les derniers temps, un portrait saisissant : "Quoique horriblement alangui et ne se tenant qu'à grand'peine sur ses jambes chancelantes, le malheureux poète aimait à respirer le plein air ; il sortait, le soleil lui faisait du bien, le soleil de sa patrie! Nous croyons encor le voir là, avec sa taille haute et grêle... sa démarche lente et irrégulière, son front découvert que sillonnaient des rides précoces, ses lèvres amères, ses traits contractés, ses yeux noirs et aigus, qui seuls disaient, hélas! que ce corps harassé et pâle n'était pas un cadavre!"

Malgré sa résistance, sa destinée terrestre Vallait prendre fin. Il continuait à écrire des poèmes. Louis Pillet en cite plusieurs (1). En septembre 1844, il rédigeait encore des pages de la Station poétique (2). Deux mois plus tard, le 9 novembre 1844, il était mort. Il avait reçu les derniers sacrements du chanoine Humbert Pillet, docteur en théologie, official diocésain, qui devint précepteur des princes de Savoie en 1852. (3)

<sup>(1)</sup> Documents inédits... p. 36-40.

<sup>(2)</sup> La veille du poète, cinquième heure, fin.

<sup>(3)</sup> Frais de Loccio Piller,

Pendant les derniers temps il fut visité par Mgr Alexis Billet, les R.R.P.P. Capucins, Louis Pillet, Ménabréa, Bebert, et naturellement Soeur Marie-Félicité. Voici une partie de la relation que le adressa à Victor Duret en 1877 : "... Pendant sa maladie, Mgr Billiet le visita plusieurs fois ; M. l'abbé Pillet alors vicaire général et plus tard précepteur des jeunes princes de Savoie, qui avait été son ami de collège, vint un jour le voir ; Jean-Pierre lui serra fortement la main, le retint près de son lit et régla avec lui les affaires de sa conscience. Le malade consentit à voir l'aîné de ses frères et, oubliant qu'une question d'intérêt jusque-là divisés. il l'embrassa avec affection. Jean-Pierre ne s'occupa plus que de son grand voyage temps à l'éternité, tantôt les lèvres collées sur l'image du Christ tantôt récitant quelques prières de quelques passage de l'Imitation de Jésus-Christ, objets précieux qu'il avait conservés toute sa vie (1), se disposa à paraître devant Dieu..."

Veyrat avait souhaité "rejoindre ses morts dans le cimetière" de Grésy :

> Et si je dois mourir, je veux dormir aux lieux Où mon père repose auprès de ses **d**ieux ! (2)

Il n'eut pas cette satisfaction. De rares amis l'escortèrent au cimetière de Chambéry, où sa tombe marquée d'une simple croix de bois fut vite bientor réutilisée. Le <u>Courrier des Alpes</u> ne lucions qu'un banal article nécrologique. Le 21 novembre un article plus substantiel lui fut consacré; il s'agissait d'un communiqué. Ses ennemis avaient vaincu.

(2) L. Pillet. Documents inédits... p. 37.

<sup>(1)</sup> Même témoignage dans Raphaël de Montmayeur.

d'a personnalete de Veijent ext el un quand entent. Il a vein de mes aventure effet de la contextocteur el une manière dramatiques à tela peur arriver. Un peur ne pres cever de representation de representation peur le personnage qualité de alumps dont rames ; elettrée au ne pour par être en hormonie caux les riens - c'est sons dont rames ; elettrée au noment de son mariège, qui l'a le miner compuis. Une more crouprend toujeurs moment de son mariège, qui l'a le miner compuis.

la destrue de Venn. Pieu a bascule deva fois, ilm fois guand il d'extenguet a some dema la luite politique conservation, la terende fois quant il Assesses Reconsert a some mentalian premi etat. Il aurent teis sur pur finni ser no dans la ligna de se convictions assesses premi etat. Il aurent teis sur pui finni ser no dans la ligna de se control l'a relle principal se, jour teasons. La faire de qui tende que principal se pour de l'este est de la imagname de montant prome ai chimalian um pain plus facile ? c'est passible. Le n'est passible aurent de sur principal de se principal de se principal de l'este est de la imagnada nomana sufficient.

principal some al principal se principal se sur maile politique y mais claim un formant de sur some se principal de se principal se unité. Expert avairant le la nomana l'anni de se principal se princip

qui jont de lui un grand poète de la souffrance chote l'exercisso, un epound poète che sa patrie savoyende, obort la repetition objects minter de franchie les frontières d'ex franchie les frontières.

#### François VEYRAT - Jeanne-Marie LACHENAL

ASCENDANCE - DESCENDANCE

François VEYRAT 1695 - 1758	Nycolarde N
Claude VEYRAT 1739-1801	Marie DESAIRE

François DÖMENGET 1694 - 1768	Louise DUVILLARD de LESCHERAINE fille naturelle de PL de Leschernine
J. Baptiste LACHENAL	Françoise DOMENGET
1736 -	1738 -

François VEYRAT 1760 - 1836 Propriétaire terrien Marchand drapler Jeanne-Marie LACHENAL

1768-1809

JEANNE-FRANÇOISE 1785 - 1854	CLAUDE-JOSEPH 1787 - 1869 Negaciant Viriculteur	CLAUDINE-FRANÇOISE 1789 - 1854	ALEXIS 1750 - 1863 Négociant - Apothicaire	MAURICE-PRANÇOIS 1792 - 1869 Pharmacien	CATHERINS 1795 -1823
JEANNE-MARIE 1794 - 1794	JEAN-BAPTISTE 1795 - 1825 Géumètic	EMILIE 1797 - 1825	JEAN-JOSEPH 1802 - 1877 Négoriana	NAPOLEON-ALEXIS 1807 - 1873 Négociant	PAULIN-MAURICE 1809 - 1827

PREMIER MARIAGE

#### François VEYRAT - Louise MODELON

ASCENDANCE - DESCENDANCE

François VEYRAT 1695 - 1758	Nycolarde N
Claude VEYRAT 1739-1801	Marie DESAIRE

Joseph PASSET	Armandine CHABERT
Joseph Trisold I	Turnandine Crimberer
Antoine MODELON	Charlotte PASSET
- 1800	

François VEYRAT 1760 - 1836		Louise MODELON 1788 - 1842
1/00 - 1000	DEUXIÈME MARIAGE	1/00 - 1042
Propriétaire terrien	Control of Charge or Subsequent Control of C	
Marchand drapier		

JEAN-PIERRE 1810 - 1844 Poète - Journaliste	CÉSAR-AUGUSTE 1812 - 1812	JOSÉPHINE 1815 - 1885 <i>MARIE-FÉLICITÉ en religion</i> Supérieure Générale
PIERRE-ANTOINE	SÉBASTIEN	EUPHROSINE
1817 - 1818	1820 - 1840	1822 - 1887



# JEAN-PIERRE VEYRAT (1810 - 1844)

(1810 - 1844) Sa vie - son œuvre



COMMÉMORATION DU BICENTENAIRE DE SA NAISSANCE (1810 - 2010)

Exposé de Nicole FEIGE,

secrétaire de l'association «Grésy Action Culturelle»

lier comprend non seulement la maison à l'angle des rues Grand Rue et du Moulin, celle à l'angle des rues Grand Rue et Jean-Pierre Veyrat, au sommet du village, à côté de l'ancienne église, mais aussi le moulin et la colline de la Dhuys qui était en vigne et où se trouvait la source alimentant le haut de Grésy. Le 2 avril 1809 Jeanne-Marie Lachenal décède après la naissance de Paulin le 26 mars ; elle a quarante et un ans. Sur les conseils du curé du village, Pissard, François se remarie avec Louise Modelon, servante de Jeanne-Marie Lachenal, le 17 juin 1809 ; elle a vingt et un ans, lui quarante neuf. De cette union naîtront six enfants, Jean-Pierre est le premier enfant du second lit.

Pour une meilleure compréhension de ce qui va suivre, revenons rapidement sur le contexte historique de 1810 à 1831.

En France, Napoléon 1et est empereur. La Savoie est française depuis 1792. Grésy fait partie du département du Mont Blanc, de l'arrondissement de Chambéry et du canton de St Pierre d'Albigny. La population compte 1.177 habitants (environ 1.310 actuellement). Victor-Emmanuel 1et de la Maison de Savoie est roi de Sardaigne de 1802 à 1821; il sera surnommé «le roi des marmottes». Napoléon abdique deux fois, les 11 avril 1814 et 22 juin 1815. La Savoie est partagée entre la France et le Royaume de Sardaigne qui récupère Grésy-sur-Isère. La totalité de la Savoie reviendra au Royaume Sarde en 1815. Louis XVIII devient roi de France. La Savoie connaît alors le Buon Governo confié à des intendants et gouverneurs piémontais chargés de restaurer l'autorité de l'Etat Sarde et d'effacer les traces de l'influence française. L'Europe est agitée par les idées libérales et le principe des nationalités. De nombreux intellectuels, notamment ceux qui se rattachent au courant romantique, participent à ces mouvements.

En 1821, souverain du XVIII<sup>eme</sup> siècle égaré au XIX<sup>eme</sup>, Victor-Emmanuel abdique, Charles-Albert (branche Carignan) prince réputé libéral, assure la Régence.

De 1821 à 1831, Charles-Félix, plus porté sur la musique et les lettres que sur la politique, devient Roi de Sardaigne à cinquante-six ans. On assiste alors au retour d'un certain conservatisme avec le développement d'un cléricalisme, étranger à la tradition familiale. «Le trône, se plaisait-il à dire, n'est pas adverse à l'autel, mais il est devenu le marchepied». On retiendra de lui : les grands travaux

de diguement de l'Isère et de l'Arc, à partir de 1824 et la restauration de l'Abbaye de Hautecombe où il sera inhumé le 10 mai 1831. L'ancien ami de Joseph de Maistre, Monseigneur de Thiollaz s'écriera : «Nous enterrons, ce jour, la Monarchie». Jean-Pierre Veyrat adressera un touchant témoignage à sa veuve, Marie-Christine de Bourbon, dans le poème «Les Larmes de la Reine», dans la Station Poétique, reflétant ainsi l'expression des sentiments de toute la Savoie. Elle achèvera la restauration de l'Abbaye de Hautecombe et sera inhumée à côté de son époux, le 23 mars 1849.

Charles-Félix n'ayant pas eu d'héritier, Charles-Albert amena au trône la branche cadette des Savoie Carignan de 1831 à 1849. Obsédé par le danger révolutionnaire, il fit réprimer les mouvements qui agitaient Turin, la Savoie et Gênes et entreprit d'asseoir historiquement la dynastie. Il s'entoura de bons techniciens et lentement, mais sûrement, le royaume devint le mieux administré et le plus efficace. En 1836, il sera à l'origine de la réunion de l'antique cité de Conflans avec le bourg de l'Hôpital, qui deviendra Albertville. Sa dépouille sera transférée en la Basilique de Superga, à Turin, devenue mausolée de la Maison de Savoie.

En France, le roi Charles X est renversé par la vague libérale. Ce sont «les Trois Glorieuses». Louis-Philippe lui succède.

Ces précisions étant apportées, revenons à notre poète.

Jean-Pierre Veyrat n'avait ni le goût de la terre, ni celui du commerce. Son père lui avait tracé dans un angle du jardin un coin où l'enfant avait quelques fleurs; deux, trois arbres lui furent attribués. «Ces arbres sont à moi, tu me les a donnés» dira-t-il dans La Coupe de l'Exil en évoquant les instants bénis de son enfance. Paraissant doué pour les études, le patriarche François le mettra «aux écoles», envisageant de faire de lui un médecin. Il sera d'abord orienté vers des études classiques, à l'époque études réservées aux familles aisées, d'abord à Conflans, au petit séminaire de St Pierre d'Albigny puis au renommé Collège des Jésuites à Chambéry. Il se passionna pour les études. Il fut un élève travailleur et intelligent, remarquablement doué pour la littérature. Etudiant à l'École de Médecine de Chambéry, préparatoire à l'Université de Turin, il montre son esprit d'indépendance en choisissant ses lectures dans les œuvres de Lord Byron qu'il admire.

"L'éducation de l'homme, dira-t-il, ne se fait pas au collège ni par les livres de morale, elle se fait par la souffrance. L'homme qui n'a pas souffert ne sait rien de la vie». Cette souffrance, il la ressentira jusque dans sa chair éprouvée par la faim, la maladie et la misère du corps.

La redoutable politique le passionne, il rêve d'un christianisme libéré de la discipline romaine et s'enflamme pour la liberté. Il s'agite politiquement mettant son talent d'écrivain au service des libéraux. Enthousiasmé par les Carbonari et leur esprit, repris par Mazzini, fondateur de la société secrète «La Jeune Italie» en 1831, il croit à l'arrivée de la liberté par l'unité italienne.

En août 1830, il avait adressé à Lamartine, réfugié à Aix-les-Bains, une poésie qui lui valut les encouragements du maître : «Continuez donc, Monsieur, à cultiwer ce bel art, loin de vous plaindre de vivre loin des humains, félicitez-vous de contempler la belle nature de votre poétique contrée. L'inspiration est fille de solitude». Lamartine ne se doutait pas que les tempêtes qui bouleversaient la France exaltaient l'imagination de Jean-Pierre-Veyrat. Au lieu de suivre ce conseil, à la manière de Byron, il pense que la poésie est fille d'orages. A partir de 1831, il fait rentrer dans son cœur Auguste Marseille Barthélémy, l'ensorceleur, fondateur de «Nemesis» qui monte à l'assaut de toutes les tyrannies. Il en fit son seigneur, son guide et son maître. En 1831, il compose Le Solitaire de S' Saturnin, conservé dans les archives de l'Académie de Savoie, où il étale son désespoir de voir la Savoie se satisfaire du Buon Governo qui veille et traque impitoyablement les opposants au régime qu'elle envoie en prison. Il se situe dans l'opposition à Charles-Albert. «Les rois sont des vautours» dira-t-il.

En janvier 1832, en pleine cathédrale de Chambéry, lors de la prédication du père jésuite Guyon, sans doute faisant l'éloge de la monarchie et de l'ordre établi, Jean-Pierre Veyrat et ses amis provoquent un scandale qui dégénère en émeute. L'événement fit scandale en Savoie et en Piémont. Le bon savoyard, Xavier de Maistre, alors à Rome, écrivait : «J'ai été bien affligé et bien surpris de la bagarre de Chambéry. Je croyais mes compatriotes à l'abri de ce «choléramorbus» français. J'espère bien que justice sera faite»... Le syndic de Chambéry dut aller à Turin présenter les regrets de la ville. Jean-Pierre Veyrat fut assigné à résidence à Grésy par lettre du 11 janvier 1832. Il doit s'exiler en France, hors des états de Sardaigne. Il n'a pas encore vingt-deux ans. Ce ne fut pas sans déchirement qu'il quitta sa patrie.

ses vers dépassent toute mesure : extrémiste, éditée grâce à un don de cinq cents francs de son père. Le preancien vitrier ambulant, avec lequel il crée L'Homme Rouge, satire politique avec le rédacteur du journal républicain La Glaneuse, Louis Agathe Berthaud qu'il intitule Les Italiennes et dans lesquelles il clame : «J'ai voué les tyrans à sur-lsère, six satires politiques, poésies contre la monarchie et le régime sarde sous le pseudonyme de Camille Saint-Héléna, probable allusion à Ste Hélène. feront plus qu'égratigner Charles-Albert, Louis-Philippe et même le Pape mier numéro sort le 2 avril 1833, le dernier le 25 août. Ses alexandrins conseillent de se rapprocher du midi. Il s'arrêtera à Lyon. C'est alors qu'il se lie toutes les furies, leurs noms ont trop souillé mes pures rêveries». Les médecins lui plus à charge... J'espère que ce moment n'est pas loin». Il publie le 14 juillet 1832, sans recevoir votre dernier adieu, je ne serai bien content que lorsque je ne vous sera: le choléra. Il tombe malade plusieurs semaines. Il écrit à son père le 13 juin 1832 : «Je suis hors de danger, je serais mort dans le désespoir, s'il m'avait fallu mourir Après un bref séjour à Belley, Jean-Pierre Veyrat part pour Paris où sévit

«Si l'Homme Rouge armé de sa rude lanière,
N'est pas ô Charles Albert, entré dans ta tanière
C'est que, pour te cracher tout ce que dans le cœur
Nous avons contre toi de haine et de rancœur
Tout langage était froid, toute parole nulle
Il est des sentiments qu'un poignard seul formule».
et envers Louis-Philippe, faisant l'apologie de l'échafaud

«Ton nom ricoche dans le panier d'osier».

La presse d'opposition est élogieuse, mais la caisse est vide, ses poèmes dénotent une virtuosité satirique indéniable, mais sentent la peinture fraîche. Captif de sa réputation et de ses relations, les haines qu'il s'attire et les admirations qu'il provoque le poussent à frapper de plus en plus fort. Finalement, ses excès lassent. Un voyage à Chapareillan lui permit de toucher de nouveau cinq mille francs de son père. Alexandre Dumas, en voyage vers la Suisse, vit à Lyon Berthaud et Veyrat à l'heure sombre où L'Homme Rouge allait mourir. Il leur rendit la confiance en déclarant : «Pour des talents tels que vous, il n'y a que la capitale». Ce qui fut fait.

aux poètes idéalistes résolument tournée vers le développement des affaires et ne laisse plus de place flatteurs mais le souffle de 1830 est passé. La société de Louis-Philippe est de la littérature, comme Chateaubriand ou Pellico, lui valent quelques éloges s'en inquiète. Sans doute, les correspondances qu'il adresse aux grands noms ses publications et continue à solliciter les subsides de son père qui s'en irrite et la foi, mais toujours sans réconciliation avec le trône. Il s'endette pour assurer production de pièces de théâtre, genre drame ou vaudeville, qui seront On retiendra, entre autres, La Fiancée du Carbonaro, apologie magnifique de jouées au théâtre de la Porte S' Antoine à Paris du 17 août 1836 au 22 mai 1838. faute de courage et de travail». Il survivra plutôt mal que bien, avec une infamie, mais au contraire honneur et gloire, si je ne réussissais pas, ce ne serait pas même je serais condamné à un mois ou deux de prison, il n'y a ni déshonneur, ni de sa plume. Le 19 avril 1833, il écrivait à son frère Napoléon : «Quand bien couragements et d'illusions, quel que soit son talent, il ne parvient pas à vivre tune Saint Yves et Angel, poètes «meurt de faim». Arrivé avec beaucoup d'ensurnommer le «comte vert», en référence à Amédée VI, comte de Savoie de dirait aujourd'hui qu'ils sont «traîne-savates». Sa redingote vert clair, le fait 1343 à 1383. Elle change de porteur chaque jour entre ses compagnons d'infor-A Paris, il partage alors la vie des hommes de lettres et poètes dont on

Il va progressivement, peut-être à la fois sous l'effet de l'insuccès littéraire, de l'incompréhension et de l'isolement, mais aussi de la maladie, entamer une évolution dans ses comportements et sa vision du monde. Il se rapproche de la religion, de ses origines et de la terre de Savoie. La Savoie, sa Savoie lui manque. Pareille détresse lui rappelle le calme et la prospérité qui régnaient dans sa «petite patrie», Grésy, patrie de son enfance. C'est la «patrie du cœur», celle de ses anciennes convictions. «Je voulus revoir la patrie de mon cœur, le toit paternel pleurait toujours mon absence» dira-t-il.

En avril 1838, ce «comte vert», sans comté, sans joie et sans espérance, demande au roi Charles-Albert qu'il assure de son loyalisme, la possibilité de rentrer en Savoie. C'est la fameuse épître à sa Majesté le Roi de Sardaigne, par la grâce de Dieu, Roi de Chypre et de Jérusalem, Duc de Savoie, Prince de Piémont. Cette démarche avait longuement été préparée par sa sœur cadette de

cinq ans, Joséphine (1815-1885), en religion Mère Marie-Félicité. Prenant le voile en 1830 à quinze ans, elle sera Supérieure des Religieuses de S' Joseph à Chambéry à vingt-huit ans et ralliera à sa cause d'influents défenseurs parmi lesquels Monseigneur Billiet, Archevêque de Chambéry et futur cardinal, qui consacrera en 1846 la nouvelle église de Grésy, le Comte Avet de Moutiers, ministre de la Justice et des Cultes du Royaume de Sardaigne, et Monseigneur Charvaz, ancien précepteur des fils du Roi Charles-Albert. Il est à noter, qu'à cette époque, les congrégations sont puissantes et écoutées. Elles envoient des sœurs aux Etats-Unis, au Brésil, en Inde, mais ne négligent pas l'Europe, surtout l'Europe du Nord. Sous l'impulsion de la Révérende Mère Marie-Félicité Veyrat, devenue supérieure générale en 1843, une tranquille congrégation locale se transformera en une grande congrégation internationale. Elle créera, à Grésy-sur-Isère, en 1867, lieu-dit «La Bacholette», la maison de repos des sœurs de S' Joseph, lieu de prières, mais aussi de soins et d'accueil.

En attendant l'avis favorable du roi, qui arrivera le 28 juillet 1838, le poète séjournera à la Grande Chartteuse. «Je ne sais quelle force irrésistible ploya mes genoux et courba mon front. Mon Dieu, je ne suis que faiblesse, soyez ma force, je ne suis que ténèbres, soyez ma lumière». Puis de Grésy, il dira : «Le lendemain de mon retour dans ma patrie, j'entrais dans cette église qui avait reçu mon dernier adieu et le dernier soupir de mon cœur sur la terre natale. Je fus pris d'un amer sentiment de tristesse. En peu d'années, j'avais accompli et consumé des temps immenses. Etait-ce bien moi qui revenais dans ce saint asile».

Après son retour en Savoie, il faut essayer de comprendre et de suivre la vie du poète. Il est de plus en plus miné par la maladie ; grand, mince, pâle et faible, Jean-Pierre Veyrat n'a jamais rien eu de la solidité classique du paysan savoyard, mais montra dans les épreuves la ténacité et la force d'endurance, traditionnelles chez les montagnards. Sans ressource, il continue à être poursuivi par ses créanciers. Il ne reste plus rien des sept mille deux cents francs reçus de son père, considérés comme avancement d'hoirie. François est mort le 12 avril 1836 à soixante-seize ans. Seul de ses fils, Jean-Pierre l'exilé, n'était pas là pour un dernier adieu. Il y fera allusion dans La Coupe de l'Exil :

«Tu rassemblas tes fils dans un suprême vœu Et tu les nommas tous et tu leur dis adieu

Oh! dis-moi cependant à cette heure dernière Nul regret ne vint-il humecter la paupière? Ne détournas-tu pas ton regard désolé Et ne pensas-tu pas, mon père, à l'exilé»?

La grande sensibilité de Jean-Pierre Veyrat accentue ses souffrances dues à des privations, des oppositions et des deuils familiaux. En effet, on peut considérer que, bien que d'une famille prospère et aisée, il eut à souffrir d'une ambiance et d'une complexité familiale dans laquelle vivaient, honnis de quelques aînés, sa mère, ses frères et sœurs et lui-même. C'est probablement là qu'il convient de chercher l'explication de sa mélancolie, mais aussi, de ses révoltes contre les inégalités sociales. Il est bon de rappeler que trente-sept ans séparent la naissance du premier enfant Jeanne-Françoise en 1785 de celle du dernier en 1822. Euphrosine. La seconde épouse est plus jeune que le fils aîné et l'un des frères de celle-ci, Pierre Modelon, marie une fille du premier lit, Catherine, et devient tout à la fois le gendre et le beau-frère du chef de la maisonnée, François. Un enfant, né de ce mariage sera prénommé François et deviendra professeur de rhétorique aux Collèges Stanislas et Notre-Dame d'Auteuil. Le fils de celui-ci terminera sa carrière militaire avec le grade de général et la Croix de Commandeur de la Légion d'Honneur.

L'inégalité successorale, si ordinaire en pays de Savoie, et la liberté laissée au père de choisir un héritier universel, ici, le fils aîné Claude-Joseph, provoque inévitablement frustrations et rancœurs. De surcroît, il faut savoir que celui-ci, Claude-Joseph, s'était marié avec Claudine, la fille du notaire royal, Joseph Rose Rey, le 5 mai 1824. A la mort du père, en 1836, Claude-Joseph recueille la meilleure part d'un patrimoine de 200.000 francs, en terres, maisons, moulin, troupeaux et autres valeurs. C'est alors que la famille éclate. La seconde épouse, mère de Jean-Pierre Veyrat est écartée sans ménagement, donnant libre cours à l'hostilité réprimée depuis vingt-sept ans à son égard et à celui de ses enfants. La maison, le toit où il a reçu le jour, n'est plus à lui, ni à sa mère, les domestiques sont chapitrés, ils se moqueront du parisien raté, sorte de chemineau de l'idéal. Il rassemblera toutes ses forces afin d'apaiser cette terrible souffrance. La création poétique, imprégnée d'espérance chrétienne, aboutira à la production de ses deux œuvres majeures, La Coupe de l'Exil et la Station Poétique.

Nous arrivons à la dernière partie de la vie du poète.

Quand paraît, en novembre 1840, La Coupe de l'Exil, c'est un long murmure d'admiration. En moins de quinze jours, la moitié de l'édition est épuisée. En 1844, une nouvelle édition paraîtra à Moutiers chez Blanc, puis en 1845 à Grenoble chez Allier et à Chambéry chez Puthod. On le porte aux nues, la critique unanime le salue comme le «Lamartine des Alpes». Il est à la fois compris des lettrés, mais aussi du grand public, à l'instar de Victor Hugo ou Lamartine en France. Le récit en prose poétique est un recueil de vingt-trois poèmes dont quatre dédiés à sa sœur Mère Marie-Félicité et le dernier à Monseigneur Charvaz qui lui a obtenu la grâce royale.

La Coupe de l'Exil est le tableau fidèle de la vie orageuse et agitée du poète. Il y chante les nostalgies de l'exilé, ses épreuves et ses douleurs que la foi maintenant purifie. On y voit comme dans une eau limpide et transparente se refléter ses pensées, ses sentiments, ses affections, son caractère. A la fois philosophe et religieux, il donne souvent de sévères leçons, des enseignements solides que tempère et adoucit toujours le langage doux et harmonieux de la poésie, bien différent en cela des poètes modernes.

Mais il est de plus en plus en butte aux sarcasmes et aux suspicions. D'un côté, ses anciens amis libéraux l'ont lâché en lui reprochant d'avoir changé de camp, de l'autre, les conservateurs et tenants de l'ordre établi mettent en doute la sincérité de sa conversion et, malgré la grâce du roi, continuent à lui provoquer des tracasseries policières. Le poète, Eugène Dessaix, indigné par les calomnies et les persécutions sous lesquelles pliait un moribond, prend publiquement sa défense les 14 et 16 janvier 1841. «Ma plume est un glaive qui taille et qui pèse, même au vainqueur, je te l'offre. C'est ma seule arme, je te l'offre, lion blessé».

Néanmoins, cette période de sa vie sera la plus marquante de son œuvre. Il fut le rénovateur de la presse savoyarde. Il participe à la vie littéraire de Chambéry et jette les bases de La Revue des Alpes, qui échangera son titre pour Le Courrier des Alpes. Il pensera même à créer, en 1843, un grand périodique littéraire, L'Abeille, afin de regrouper les littérateurs autochtones. En fait, L'Abeille Savoisienne paraîtra en 1848 sans lui. Le numéro deux, du 8 janvier 1848, lui sera consacré, parlant de la Station Poétique. «Quant à la

poésie, elle m'a paru tellement belle, tellement à la hauteur du sujet, que plusieurs fois je me suis demandé de qui étaient les vers que je lisais, de Byron ou de Veyrat» écrira le rédacteur.

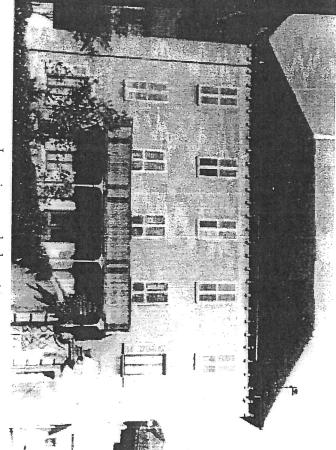
En 1842, l'Académie de Savoie proposa comme sujet «l'Abbaye de Hautecombe», pour le prix de poésie, . Elle ne reçut qu'un seul manuscrit, la Station Poétique à l'Abbaye de Haute-Combe de Jean-Pierre Veyrat, station désignant une église où l'on prie -ici, c'est une méditation- et Haute-Combe, nécropole des Princes de Savoie, liée aux origines du peuple savoyard.

Indifférente aux haines personnelles dont le poète était la cible, l'Académie couronna l'œuvre. Dédiée à Sa Majesté Marie-Christine, reine douairière de Sardaigne, épouse de Charles-Félix, cette longue méditation sur l'Histoire, la mort et la résurrection, où il identifie famille et monarchie, sera un de ses derniers écrits. Deux fascicules parurent en 1844 et le poème intégral sera édité en 1847 avec une préface de son ami, l'historien Léon Ménabréa.

On retiendra la deuxième et la troisième heure de l'ouvrage, inspirées par les deuils successifs. En 1840, il avait perdu son cadet Sébastien, puis sa mère, le 5 février 1842, sainte paysanne illettrée, si fière de son fils. «Elle fut ma première joie, elle était mon dernier bonheur» et plus tard : «J'ai assez vécu pour connaître les plus acres saveurs de la souffrance humaine. Le cœur saigne encore, quand les yeux ont cessé de se mouiller». Sa santé décline. Peu à peu il s'apaise, en accueillant dans sa mémoire tous ceux de l'histoire savoyarde et tous ceux de sa famille.

Le 17 juin 1844, il avait épousé Hélène Besson-Hugues, née le 18 mai 1819, qui l'assistera et le soignera avec dévouement. Le 16 septembre 1843, ils avaient eu un fils, Pierre-Adéodat, ce qui l'avait comblé. «Amis, ma vieillesse est en fête... un fils, vers le soir m'est venu !» Elevé par son beau-père, Fontana, il deviendra Préfet du Royaume d'Italie et décèdera le 18 janvier 1907, à Imperia, sans descendance. Il donnera à l'avocat, Louis Pillet, ami de son père et membre de l'Académie de Savoie, les manuscrits malheureusement non publiés : Le Solitaire de S'Saturnin et Raphaël de Montmayeur, roman autobiographique.

Le 2 septembre 1844, la bonne Mère Marie-Félicité avait assuré la réconciliation de Jean-Pierre et de son demi-frère, Claude-Joseph. Il eut le temps de



La maison natale du poète

# CHANT DE RETOUR DANS LA PATHIE

par drax-Pushing VISYRAT

Après bien des jours de souffrance Passes loin de ceux que j'aimais; de viens, le com plein d'espérance, flevoir les lieux (ne je pleurais, l'ieuveux, en chantant, je chemine; Cet air, de Pierre je l'appris, Voici la dernière colline, De là je vais voir mon pays.

Salut bà ma chére contrée ! Salut la mes premiers benux jours ! Salut la ma mère adorée ; Salut l je reviens pour toujours.

Prions, c'est id qu'd Marie

Je dis mes adieux en partant;

Je vois, à la croix on je prie,

Le buis qu'elle y mit en pleurant.

Pour toi, me dit-elle, o mon frère t

Je jure iri que chaque jour

Au ciel a permis mon ratour.

Le ciel a permis mon ratour.

Salut i à mes première peaux jours!

Salut i à mes première peaux jours!

Salut i a me mère adorée;

Salut i a me mère adorée;

Le pâtre a quitté la montagne, l'arrive-après les chants du soir, l'entends, moi seul dans la campagne, l'entends mon cœur battre d'espoir. La-bas, c'est le toit de ma mère, Le toit où j'ui rêgu le jour: Lât-las, out, sous cette channière, C'est là que sern mon séjour.

Salut I û ma chêre contrê t Salut I û mês premiers beaux jours ! Salut I û mu nière adorne : Salut I je revieus pour toujours,

Source: «Un poète savoisien Jean-Pierre Veyrat» par A.WEISS

- 14 -

terminer sa Station Poétique, seule manque une courte pièce. Elle se clôt sur «L'Heure du Départ», pleine d'une grâce mélancolique : «L'hirondelle vint nicher à sa fenêtre et l'étranger ne revint pas» peut-on y lire.

A l'époque où tombaient les premières feuilles d'automne, malgré sa résistance, la destinée terrestre de Jean-Pierre Veyrat prit fin, après une cruelle agonie, le 9 novembre 1844, entouré de sa veuve, de quelques amis et des Frères Capucins qui l'ont assisté. Il avait trente-quatre ans.

Jean-Pierre Veyrat avait souhaité rejoindre ses morts, ses parents et huit de ses frères et sœurs dans le cimetière de Grésy.

«Si je dois mourir, je veux dormir aux lieux Où mon père repose, auprès de ses aieux».

Il n'aura pas cette satisfaction. Dans une extrême pauvreté, il sera inhumé à la fosse commune de Chambéry. Une croix de bois marquera l'emplacement de sa tombe. Alfred Puget y fit graver : «Les hommes comme toi sont de race immortelle, ils n'ont pas besoin de tombeau». Le Courrier des Alpes ne fit paraître qu'un banal article nécrologique. Ses ennemis avaient triomphé.

En 2010, seule existe une plaque à la mémoire du poète, sur la concession d'Ernest Veyrat, médecin, maire de Chambéry de 1903 à 1914, fils de Jean-Joseph Veyrat, dixième enfant du premier lit de François Veyrat . Sur cette plaque commandée par l'Académie Florimontane (créée en 1606 par S' François de Sales) on peut lire :

«A la mémoire de mon oncle, chantre de notre Savoie, inhumé dans ce cimetière»

A cet instant, il est bon de faire un léger voyage de mémoire afin de reve nir sur le sentiment politique de la Savoie, à cette époque.

En deux siècles, la Savoie, terre d'histoire et de contraste, aura connu une évolution que beaucoup d'autres régions peuvent lui envier. On comprendra mieux l'amour forcené du poète pour la terre de ses aïeux.

Après le traumatisme d'une révolution importée que l'on avait cru pouvoir éviter en Savoie comme en France, les révolutionnaires affectent, pour les compromettre l'une l'autre, de confondre l'église et la royauté. L'opinion publique sera très partagée entre partisans de la révolution et opposants au nouveau

régime, jusqu'en 1815. Tous les régiments de la République et de l'Empire défilent dans les vallées et on s'émerveille de tant de gloire, si bien qu'en 1807, le patriarche François, à l'arrivée de son onzième enfant, le prénomme Napoléon.

En 1821, la Savoie semble sortir du tourbillon, sans aucun changement. Vers 1830, «malgré l'attachement des populations pour la dynastie, les idées françaises dominent dans la plupart des esprits» affirme Eugène Burnier dans son «Histoire du Sénat». Dans le même temps, la grande Histoire est devenue politique. Face aux rêves italiens des Piémontais, les Savoyards, en se repliant sur eux-mêmes, exaltent de plus en plus la terre natale. «A toi patrie, à toi Mère chérie, toutes nos pensées, ton regard est si doux» chante Joseph Dessaix dans «La Savoie historique et pittoresque». Ce même J. Dessaix composera, en 1854, le célèbre poème sur la liberté, devenu l'hymne national local «Les Allobroges» et, fidèle à lui-même, refusera le poste de sénateur proposé par Napoléon III en 1860.

contexte difficile que Jean-Pierre Veyrat, à la croisée des chemins de l'Histoire, de l'identité savoyarde. On comprend mieux, alors, les appréhensions du goution du terroir et de la patrie, difficile de se déterminer en posant le problème et contre tout, l'esprit savoyard demeure, après l'exaltation du prince, l'exaltature savoyarde si la province était restée française en 1815, ou sarde en 1860» ? Envers de l'internationalisation d'une certaine noblesse du XIX<sup>ème</sup> siècle. A méditer, opération de classe. Deux contemporains de Jean-Pierre Veyrat émergent de vernement sarde à l'endroit du livre français. Etrange époque ! C'est dans ce l'importante observation d'André Palluel Guillard : «Que serait devenue la cul Adélaïde de Sellon et savoyard par sa grand mère de Sales, sera caractéristique Emmanuel II. Ce même Comte de Cavour (1810-1861) genevois par sa mère lié à Charles-Albert, avant de s'opposer violemment à Cavour, puis, Victormême du nationaliste savoyard en dépit de ses attaches dauphinoises ; il fut très Je veux parler du Marquis Pantaléon Costa de Beauregard (1806-1864) type XIX<sup>eme</sup> siècle en Savoie, qui aboutira au rattachement de la Savoie à la France cette époque, exprimant, par leur vie, l'atmosphère régnant en ce début du sentimental, mais aussi par un sens aigu de ses intérêts dans la perspective de avait choisi la Maison de Savoie, à la fois par un sincère attachement féodal et faveurs à Turin, la théorie de la nation savoyarde est née. Ce fut d'abord une Avec Joseph de Maistre, noble savoyard représentatif de cette noblesse qui

but le breuvage amer de La Coupe de l'Exil avant de retrouver le fond de la coupe.

Cette même Coupe de l'Exil qui impressionna tant ses contemporains. «Ce n'est pas seulement du talent, c'est toute une âme et une belle âme qui se peints s'exclamait Silvio Pellico, écrivain distingué de cette époque.

A son tour, en 1865, Sainte-Beuve est intarissable sur le poète. Il le décrit comme «un blessé dans la lutte des idées, marqué par l'époque qu'il a vécue». «Par de tels cris arrachés des entrailles, par cette largeur d'épanchement et d'essor à quelques endroits de sa veine, Veyrat mérite de survivre. Il restera une gloire de la Savoie». Il conseille même aux français, maintenant que sa patrie est nôtre, de l'honorer.

La même année, Jules Philippe affirmera dans «Poètes de la Savoie»: «Une voix puissanté se trouvera sans doute, un jour, qui réparera l'oubli injuste dont notre poète fait l'objet et, grâce à cet appui, il prendra, sans conteste, la place que lui assignent ses œuvres au milieu des grands lyriques français».

A son tour, en 1920, Alfred Berthier, dans son œuvre «Autour des Grands Romantiques», notera : «Le poète de La Coupe de l'Exil et de La Station Poétique a fait du régionalisme, presqu'à son insu. Sans doute, il intéresse avant tout la Savoie, parce que son œuvre tient du terroir savoyard, mais les grands thèmes lyriques qu'il a développés à sa manière -Dieu, amour, patrie, famille, la mort, la nature intéressent l'humanité». Ayant pris connaissance de l'ouvrage d'Alfred Berthier, Maurice Barrès lui écrivait : «Je vous félicite d'avoir mis en pleine lumière la noble physionomie d'un véritable poète». Cet épithète «véritable» a de la valeur sous une telle plume. Il est glorieux pour Jean-pierre Veyrat, le chantre passionné et méconnu de notre belle terre, d'avoir intéressé Barrès.

«La postérité a-telle vengé l'écrivain»? demandait le Doyen Louis Terreaux, Président de l'Académie de Savoie, lors de la commémoration, à Grésy-sur-Isère, du cent cinquantième anniversaire de sa mort. «A consulter la bibliographie qu'Alfred Berthier lui consacra, on est loin d'avoir négligé sa mémoire, tandis que disparaissait celle de ses détracteurs. Mais, depuis les années vingt, c'est le silence. Jean-Pierre Veyrat n'a pas la notoriété qu'il mériterait, moins sans doute que Joseph de Maistre (1753-1821) ou Amélie Gex (1825-1883) poétesse patoisante, alors que lui écrivait en français. Au surplus, le destin posthume de l'auteur dut souffrir de l'Annexion toute proche qui s'accorda mal à son nationalisme et à son soutien à la Maison de Savoie et pâtir de la fusion de la littérature savoyarde dans les lettres françaises. La

facilité du vers, l'abondance de l'inspiration, montrent que Jean-Pierre Veyrat avait l'étoffe d'un grand poète. Un travail général de publication serait l'hommage mérité à un des écrivains qui ont le plus honoré la Savoie».

La même année, l'Abbé Hudry, président des Amis du Vieux Conflans, quant à lui, parlait du poète en ces termes : «Ses douleurs sont celles d'un déraciné qui s'étiole loin du terroir religieux, historique et physique de son pays natal. Ses aspirations le portent avec la force irrésistible de l'instinct de conservation vers Dieu, sa patrie, sa famille. Voilà ce qui fait l'originalité de Jean-Pierre Veyrat. Voilà le point de vue, d'où cette œuvre gagne à être regardée».

Que doit-on retenir du poète en ce début du XXI<sup>eme</sup> siècle?

Jean-Pierre Veyrat est une personnalité poétique authentique qui, fauché par la mort, avant d'avoir donné toute sa mesure, est cependant, on l'a vu, un des plus intéressants que l'on puisse observer, autour des grands romantiques. Cœur affectueux, travailleur, courageux, d'un talent supérieur à son destin, l'activité de cet infortuné fut prodigieuse. Son œuvre, pleine de feu et d'âme, est marquée par un mysticisme ardent lié à la tradition catholique d'un S'François de Sales ou d'un Joseph de Maistre.

Exilé en France, pour s'être compromis dans une satire politicienne peu appréciée de la Monarchie Sarde, il offrit ses services à sa Savoie natale, lors de son Epître à Sa Majesté le Roi de Sardaigne, déchirante élégie, humble et fière, retentissant et loyal désaveu de son passé. «L'intention de l'auteur, est de réparer, autant qu'il est en lui, le mal qu'ont pu causer ses précédents écrits. Les changements sont venus avec son expérience des hommes et des choses». Reconnaissant l'erreur de sa vie, il la répudia honnêtement : «Sire, voici ma plume, elle vaut une épée». Nul ne l'a compris, nul ne lui a pardonné le geste de repentir qui lui ouvrait le cœur de Dieu, mais lui fermait la mémoire des hommes. Dans Raphaël de Montmayeur, roman autobiographique, il résume sa vie en ces termes : «Je suis la fleur des champs égarée au désert, j'étais un jeune oiseau sans plumes à son aile». Certes, Jean-Pierre Veyrat ne fut pas un saint, mais une pauvre âme de poète, faible et douloureuse victime gémissante de son imagination et de sa sensibilité. Un autre Chatterton. Il sait que toute poésie profonde est à base de douleur, mais il ajoute : «A condition que les sanglots ne soient point de vaines

pleurnicheries d'enfant malade et que le désespoir cède finalement à l'espérance exigée par la vie, ce qui est un devoir». On peut effectivement estimer qu'il fut dommage qu'il se soit fourvoyé dans le champ ingrat de la satire politique extrémiste. Lui même, jugeant son œuvre avec une injuste sévérité dira : «Ce sont les mauvais livres qui m'ont perdu, je voudrais n'avoir jamais su lire». Trop de candeur idéaliste et trop d'orgueil ont contribué au splendide isolement du poète.

Jean-Pierre Veyrat, outre d'avoir été surnommé «le Lamartine des Alpes», reste le poète du terroir par son attachement à sa belle terre et à ses traditions. La charge émotionnelle de ses vers donne à son romantisme une coloration montagnarde qui provient de la sève locale. Chopin, dont nous fêtons aussi le bicentenaire de la naissance, exilé en France, n'est jamais retourné en Pologne, sa nostalgie a contribué à la qualité de sa musique ; à l'inverse, Jean-Pierre Veyrat écrira ses plus beaux vers dès son retour dans sa «petite patrie». Bien que poète libertaire et pamphlétaire, il doit rester pour nous, pour la Savoie, le poète lyrique de la nostalgie, car la voix qui pleure en lui n'en fait pas qu'un simple poète de clocher, son œuvre possède une portée générale. L'immense «symphonie pastorale» de sa Savoie, la nôtre, murmure à l'oreille du poète. Avec lui, on est loin du romantisme larmoyant d'Alfred de Musset, son lyrisme proche de Lamartine se situe dans la musique de ses vers. Le poète cherche refuge auprès d'une nature protectrice et compréhensive dont il célèbre la beauté, une sorte de panthéisme qui rappelle parfois Jean-Jacques Rousseau.

Tout le secret de sa destinée se situe là.

Héros romantique par son itinéraire mouvementé, il se consume mais n'est pas maudit. «le m'étais perdu moi-même, me laissant emporter, à la poursuite de rêves ardents qui n'ont embrassé qu'une chimère» dira-t-il. Sa prose, ses vers, de bonne facture nous touchent et nous parlent. «Veyrat, poésie vivante, partout l'énergie de la conception, partout la vérité palpitante des images, partout cette pointe d'acier qui fouille dans les recoins de l'âme» reconnaît Léon Ménabréa dans sa préface de La Coupe de l'Exil.

«Il n'y a pas d'avenir sans mémoire» constatait Jean-Paul II. La vie puise ses fondements dans le passé, à ce titre, il mérite d'être reconnu. «Le sentiment patriotique, religieux et familial qui l'anime est universel. N'est-ce pas un fragment de notre épopée française? Quel critique pourrait se flatter de la bien juger sans connaître

# SES PRINCIPALES ŒUVRES

# "ITALIENNES" (1832)

Poésies à thème politique contre la monarchie et le régime sarde publiées à Paris sous le pseudonyme de Camille Saint-Héléna.

# THÉÂTRE (1836 - 1838)

Oeuvres écrites en collaboration avec MM.Saint Yves et Angel, jouées au Théâtre de la Porte Saint Antoine à Paris :

- ♥ Le Maugrabin
- La Fille du Danube
- ♦ Les Regrets
- 🕏 Casque en Cuir et Pantalon Garance
- ♦ L'Oncle d'Afrique
- Les Commères de Bercy

# ŒUVRES POÉTIQUES MAJEURES

- La Coupe de l'Exil (1ère édition en 1840)
- Plusieurs odes ou poèmes adressés à la Famille Royale de Sardaigne (1842 - 1844)
- Station Poétique à l'Abbaye de Haute-Combe (premières livraisons à partir de 1844 ensemble de l'œuvre parue après son décès).

# PARTICIPATION À DES PUBLICATIONS DE PRESSE

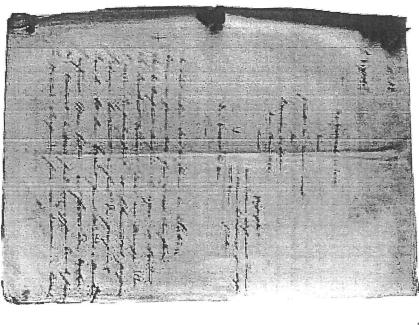
- Chroniques dans "L'Homme Rouge", souvent en collaboration avec L.A. Berthaud et dans le journal «La Glaneuse» à Lyon (durant son exil en France).

## **MEMOIRES**

- 🖫 🛮 Le Progrès de l'Industrie en Savoie (poème 1840)
- L'Incendie de Sallanches (poème 1840)
- Une Promenade en Savoie (couronné par l'Académie de Savoie)

# MANUSCRITS

- 🔖 🏻 Le Solitaire de Saint Saturnin (poème 1831)
- 🔖 Raphaël de Montmayeur (roman)
- Novembre ou la Fiancée du Carbonaro (drame en prose)



Une promenade en Savoie (1<sup>ère</sup> page manuscrite)

## JEAN-PIERRE VEYRAT ET CHAMBERY

.AQUE) 7.

### MOITSUCCATION

-- "Pour ailer au CHRTERU defuis la flece du Pruis de Jostice amon bon monsione, c'al facile : Vous frencz la nuc Jehn-Pierre Verret - Vous verrez au louv les escalion du Portrie skint Dominique, et vous y êver -! "

- Merci, Madame, mais qui était Jehn-Pitret VEYRET?

- Ah? comment tanoir? It famancie Etr. navant \_ Jenc me tuis famais hosi le quarien --- "

Il q a, helas, aujound'hui brancoup ou monde, mome foirmil en "sevante" qui Ignorent Toot de Jern-prerze veyert. L'abbit Merius Huzzy, que nous respectons tous, m'avait fait part de sa stripéfaction de constater que de nombreux pretres n'en ravaient leur, plais de mondreux pretres n'en ravaient ren j'ai, de mon cové, fait de connaidance de foumalaires que n'en se mondre réée.

Bion que ala me soix pos le cas des sem se de Vienno cutambery, vous me hermethrez de nappelar les principales exapes de la vie de Jehn-Pierre Veyrat, en insurant sur les douze années de sa prisona à cotambée? — plus du tiens de sa vie-

J'utiliserais tour ala de ti à mombreuses rouran, ex, un hanticulier, les travaux du chanoine Berthier , l'antich de l'abbé Huory hara dans les chiters du vieux confetur ex, souroux, la conférma promoncée par le Doyen wurs terrenux le 26 Morambre 1993 à arésy sur Isère.

Ce tera, il vous le voulez bien 12x4-Pierre Voyret à CHAMBERY.

#### LOT ÉTU 9 61 巨て L' ENFRNCE

3 c 7 E ri SJAMCE

JCXW-DIERRE VEYRAT est né le premier Juillet 1810 à GRESY SUR LIÈRE, CANTON LE SEPPERRE L'ACBIGNY, DEPARTEMENT du MONT-BIANC

SON PERE, ERANÇOIT VEYRAT, avail exouré en premières mous à 24 ams Jerres-Herre LACHERAL, oniginaine L'AIGNEBELLE qui meurt à 44 ans, peu après la naireana de ton 12 im enfante. Pour i occuper des enfants en trataque, FRANÇOIT VEYERT décide d'épouser natidement Lours modéloir de Gréiq, la frume domestique de la favorille. Elle a 20 avris es lui leq. les enfants du premier eix ni acceptanont jamais le prisonat 2' ÉTRANGÈRE: SIX INFANTS VONE Maitre de ce second mariage don't l'aime ux jern-Prerre veyert-

LA MKISON familiale, apporter en doit par Jeanne-MARTE LACUTERIAL, RAE vituée au rommet du bourg du GRFSY. Elle était tra comportable. Le fandin était grant , un bragé wemperme towing - Texa-blesses redert r. cho dand vormant

rouse se l'Exil

30,23 16 Ex (2476

LES LARES

CHTRAL

Voici le beau vallon où m'a bercé ma mere! Sa lontaine à ma soil ne lut jamais amère. On! que de beaux jours passes dans l'ombre et le bonheur!

Que j'aimais à souler ses gazons et ses mousses! Et que d'heures d'amour, hélas! tristes et douces Ont fait ici battre mon cœur.

Au penchant du coteau près de la vieille église Et de la grotte obscure où l'eau gronde et se brise Mon vieux père planta lui-même son jardin: Dans ses sentiers couvens et ses vertes allées Il assembla les fruits des prochaines vailées Et c'était là son doux Eden.

Моп Père? le voità qui passe sous la treille;

Aux bruits des vents d'automne il vient prêter l'oreille.

Il aime à voir partir les oiseaux qui s'en vonc:

Les hivers ont laissé de la neige sur sa tête

Comme aux derniers sommets des monts, et la tempéte Ses flots oragetix sur son front

-- Là sont tous mes espoirs, là toutes mes alarmes. - Là mes premiers soupirs et mes premières larmes.

-- Là sleurit le muguet pale sleur du berger.

Là ma mère a bercé mes sœurs sous la charmille.

Et mon pere a beni sa nombreuse famille

Sous chaque arbre de ce verger.

001-BDIS! 3) (9)

FARMESIT VEYRET Était un gras propriétain terrien. Il avait acheré du biens nationaux ex communaux. Il temail um commence de draft, d'equipement agricol et monor d'épices.

LOUTTE MODELON éleva très obnéhonnement des enfants. chaque soin elle fairait la prêsse avec tous ly rême agenouillés durant le grand crucifix. Elle aima fonticulierement l'EIN-littre que n'oubliere pas su leçons. Il me te sétanera jamais de crone de l'Mitation de jesus christ mi du chucifix qui elle lui availe donnés.

chand, minu, hale, faible de poitine, JEAN-DIERRE VEYRAT n'a non de la solidire des paysons ravoyands, mais il en a la tinacire et l'indusance qu'il montrina dans sus épreuves. su gour somt offs, is day l'intimité, d'une incroyable douceur.

In PERE no le juge par apre any travaux de la TEARE, et l'oriente vou la médecine. Il l'inscrit au collège de conscione (KUBERTURLES, huis am SEMINHERE de ST PIERRE I HUBIGNY divisé for du prêtry séculieur nous l'anvonire de l'ablé GEX-

12 (3)

En 1826, JEAN-PIERRE RENTRE au collège ROYAL DE CHAMBÉRY Altre dans lu locant acruel du cycée. Le collège est d'inique par lu Péres jésoftes et révalue avec le collège de FRIBOURG

Pour être médecin, Jean-Pierre doite pousser ses étudus secondaines, acquients la maitière es-arts qui courant un acquie trés séreurs et ennaimentes. Elle comprend duny exament datimols: le promier sur les traites et logiques misolhyrique, accomitaire us sur l'éloquence (èux à doit la rhétorique) latime. Le deuxième sous les traites de philosophie et et es phetoque, ex, en s'es de chimie pour les ferens médecies, enfin d'éloquement française (en savore).

JEAN-PIEARE UN UM TRAVOILLEUR VINTERLIGENY, REMARGUALTEMENT dani from la likeratur. Il commait le latin et cir, la BIBIE un latin, mais excherce un soprecie en traduction de aprec. Il commait l'Iralium et de réfère à dente, au TASTE, ou FOSCOLO en citant le rextre eniginal. On trouve donn ser ouveign des citation à Grethe, BURGER, MOPSTOCK. BY ROW L'A JONEMENT MICHELLEUR, MAIS aunsi le MERTINE un cette tetu BRITAD.

ENTIC 1822 et 1828, dans le cadre du courèce Royal et l'orècé un métiquement auticilien in Daoit u de MEDECTATIC CHIRURENT puis une chaire de currente es un cours de lovantque. J'ELH-PITARE Auit les cours de l'écute es Médectate préférencement à cité de Turin, Fout un convinceme ses cirads le croades

#### , LA POLITTOQUE

mais Jern-Pierre est auni partionné par le politique. C'est l'époque du chrontestre en Italie, et de la Révolution Crangaire de 1830 dont le échos parviennement en l'avoit.

i'amour que porte jern-Dierre à l'italie, c'est ciliè de l'italie che Bonkriste, celle de les nêves humanivaires, celle de les réves humanivaires, celle de les Filhacée du CARBONARO, drame en conq cover et en prote qu'il a écrit.

Du 26 juin au 31 fuillet 1831, Jern Pierre écrit, trapuite, le souitaire au SAFAT saturanin - 12 poèmes inédits donz eu deur premiers vont perdus-le them c en vir 2 amour dégu es l'opportion au pouroir absolu du Roi.

AU DEBUT de 1832, une ménion ere democracionent dans du querie heroines du Chembéry. Le promier dimandre du janvier, à l'église s'hint-françois (la ctutébrice), le l'one Guyon jeinite brançais autaque l'estue, du stècle en préche le péritence. I' es q a une émente dans l'églis, du févards éclevent, du bourale du se productent - he sontre, Jehn-pierre monte ren une bonne en heranque le foule contra el 201 en si sortes fu la serie Guyon 1 en réparation de déplace durant el collège royal des jésofres en el serie Guyon 1 en réposée - le général de Leuray à la tête du Régiment de savoite centre et manifestants à coups de plat de sabre.

L'événement fait reandale. Le ryndre de cetters êny doire aller à TURIN présenter les rights de le VILLE. Un procède à du arruvations et nombre d'étudiants recorrent l'ordre de quiter dans ly 24 hours ly ÉTATE de SA MAJESTÉ.

JAV Langue

14

THE DRALE)

(15)

4

JERT-PRERRE en antiqué en résidence à Grésy, mais il re

MISSE dirock en or cachant à l'Hobrite (Albertville) perqu'ar 31

Thavith. Mais Am hère décide que Jehn-Ditare quite le savoit

Pour emmer no étuder à Phris- Jehn-Ditare rejoint Genteure

(16) d'ou à queme Belley à El l'arrêre andem temps chez prerre

Mostion, épicie, frêre de same Lourse Mosteur. Puis is

queme partis.

JEHR-PRERRE quitte le savore avec une profond douieux et de nourdes appréhensions.

Aussi, quand il fallut livrer aux destinées L'espérance promise à mes jeunes années : Quand il fallut quitter le toit de mes afeux. On ne vit point la joie éciater dans mes <u>veux</u>.

Adieu donc, vains espoirs de mes jeunes années:
Adieu, naissantes fleurs, hélasi sitôt fances.
O mes amours d'hier qui moubiliez demain.
Timides amitiés qui formez voire main.
Mon pere aux cheveux blancs, ma mere douce et tendre Chères voix que mon cœur ne pourra plus entendre.
Passions d'un moment, éternelles amours,
Vous qui mourrez demain, vous qui vivrez toujours.
Adieui Souvenez-vous..... oubliez-nioi..... n'importei

Adieul toute espérance à mon âme est ravie : Le torrent des douleurs est entré dans ma vie. Pleurs, amour, joie, exil, que tout remonte à Dieul La nature s'émeut et moi..... je pieure i anieu:

Mais I star Propose a grande comprance en lus ir autini-TR nêve de gloire en de hoétre. L'aurete ou "PROSCIET "doit lui vaioir un accueix enthomicatre dans la cité il resourt MERSCILLE BERTHELEMY qui a fondé "Néme ETS", hebdomadaire MERSCILLE BERTHELEMY qui a fondé "Néme ETS", hebdomadaire Actinique contre la monarchie de Course Philispe.

### PARI

A DARIT OU SENT & cholèra, JEAN-PITARE Prend une chambre d'étudiant 4 mg Stint-Hytcinthé (questiq stricter) pris de l'Ecule de Médécliré. Il tembe gravement malade. Il ne sera hou en danger que le 13 juin 1832.

Le 14 juillet, il lance un recueil de six satines pliviques en vous "cor interester contre le que avennement brançoir, la PRANCE, a le ?apre GRÉGOIRE EVI.

C'ent à a moment auns qu'il commence le rédaction de RAPHAEL de MONTMAYEUR, noman auvolingue inacheré dans le manuant retroure à l'Académie de savoit.

JEAN DIERRE HALTE MAINVENANT 19 AU DI CAVICTOIRE.

LU MEDICANS lui CONSEllont from 19 Danvé de se naffinsch or

du MIDIT Mais JEAN-PIERRE PREÇENE A WISTALLIN à LYON day est

durnicus mois 4 1832 en homant housir suive en courd de le

faculte de MEDICANE.

a class

igon de relève à peine de le Révolte de Canuts. Worztoute BERTHAUD collabore au journel "LE GLANEUSE" journel volvainien de révolutionnaire. Il crée « esmoyée? journel ratinique en vous.

18V2

E V9

JETH-PIEURE VEYRKT RUNCONFRE LOUIS- FETTHE BERTHAUD. IL décident de l'abour pour publice une navin, hebdomadaire en Vey, 1 U HOMME ROUGE, qui fancit du 2 avril au 25 août 1833.

Le 15 juillet 1833, 721 N-PICARE fair um Affine claydetins à cut moster au cour august il va re recueilles tou les tombes de trois maniferrant non ranoquel foutilis après les toutatives nu clustommains de MAZZINT.

METHORE DUNTS, MONVENT MOUN UN VOYAGE EN SUTSSE, noncompre à lyon vourant et Berthaug à 2'hours armbre en 2' Homme Roses vo mounts. It écoure les planifes in donn annis, il lour fromes la compres, du monde e 1 pour ses theres comme vous, se n'y à que et expettéé!

EN SCHYOMBR 1833. JEAN-DEERRE TE TEND à CHAPARTICIAN
à la pronton de Savoie pour ren contrer den fete qui sui remore
600 + four continues des étudis de mêdecinge.

PUTE VETRAT OF BEATHAUD GOLDON PLETS OF MINT POLICY ON OUR CONTRACT PLETS OF MINTER STAND OF COMMAND PLOTS I AM OUR BITTER + RTS\_

### PKRIS

taris souffre et une hethere de sitter aseum, de poèted,
de journalates. Permi eur trécésispe Mosseru quet à fondé
à sousseurs, 1000 Ever, un fourne d'Admique en vers et qui
truns de nevente à 8+251.

L' HOMME ROUGE RUSSIACITE en avril 1834 four dans perwind votres, met vetus, met ment de maineux, met vetus, met mounts, malader. Ils sourcest qui un met un l'eccule lu train un transcour du monte l'un u transcour au transcour. Voici le complainte manant qui un niméroux de concert, une nuit d'absolu de mune manant qui il niméroux de concert, une nuit d'absolu de mune ment et de soulfrance aiguis.

Et je meurs l...

(22)

BERTHAUS

Retroubly farmi

EURPTASE, 377-104 2)

445AH CW67----

TAUTS PEROUS

- 112-114

ANT MOURIZ	7	٠.	
	(3)	TNAVA	MOURIR

Gianner. Et je nourskii Millevoysi

L'incessante douleur brûle nos fronts arides Et nos vers maintenant, venus entre des rides, Pauvres fruits avortés, bourgeonnent sans fleurir. Encore quelques jours, quelques feuilles gelées Et par les vents d'avril sous les arbres foulées, Et tous deux il faudra mourir!

Et tous deux, sans laisser rien de nous sur la terre, Pas même dans un eœur un regret solitaire, Pas même un souvenir à quelque femme en pleurs, Descendant pas à pas les degrés de la tombe Nous irons voir au bout quand le cadavre tombe casa. Ce qu'il emporte de douleurs.

Les jours de l'injustice ici-bas passent vite,
Le proserit devient libre et le mort ressuscite;
Frères, des Pharisiens les succès crouleront l
Alors, vous reprendrez votre tâche sublime
Et de tous les climats, comme un cheur à Solyme,
Toutes les voix vous répondront l

Hélas I nous serons morts, nous, les pauvres poètes;
Nos yeux seront éteints et nos bouches muetles,
Nous aurons vers le but fait notre dernier pas...
Comme la vôtre, amis, notre foi fut entière...
Quand vous irez prier pour ceux du cimetière,
Amis, ne nous oubliez pas l....

. BERTHAUD of VEYRAT (1).

Pourrant Jeta-Priegre de france à douver, à muspecter la sincèreré. Le désirantement du feunreurs de névolution et le question politique n'est for endetionnée par une autre question d'ordre monet et religieur. Son humans par une autre question d'ordre monet et religieur. Son humans destoute manacrante, il se sent condamné.

(aniheur)

Dand l'imforse d'une cuerone nationalute qui ne lui apporte nom, Jorn-Prone pencoure la sucssi, à Bucty, ex pair hanvione à le GRENJE CHARTROUSE. Il y reve six mois e la corre du ne jamais alterres à 12 vie.

un tractione mathemany vions forvages la latitude de Veyrar et Berthaug. C'ene Hérésippe maren : have, discheré, marant et bathan le paré marant et affamé. Les trois aunis continuent et bathan le paré marant et affamé l'une jeurelle politique ou person, mondiant l'hospitalité d'une jeurelle politique ou remaine i hait lamentante au maren ne lui hermetiant plus etteraire. L'hait lamentante au maren ne lui hermetiant plus d'antie, veux ett l'une propose un jeur seus acus se fameur realinfate veux.

A com tron, in representation to the pains, mount le fains, trontre en en . Lequesteur, a ain en d'hopiveure, d. le capitale et de trus es remts.

AU mois de aout 1535, le situation financière de TELX-PLERZE est deurenne internate - Det mi 1833, il nic recis au cun militaire de son deix, excéde fier à 1 condeix de la vis nemammée de moit neuronnate et des parant de à vis ne rant de à vis not de tarte de più la più la tarte de menaçant - lou faire la comp de tarte de più la più chi ante, ser estart a défo emprunté que est f. Il est maiate, de courage. Il bellierte une entre au come em Pire. Elle a le courage. Il bellierte une entre au courage entre la courage.

FRANÇOIT VETRAT = 40 RTd. vieilland aux churung blance posi, ja atique, methodogue, hopidiain aisi.

JERU PIERRE VEYRAT = Brêle, hale, andeny, filhite

April de Ernque des auriem. Jean. Picare o Etront 5000 f., mais Aon Pere Collège à régner um recommandance de 7200° (en comprant Ey 2200 f déjà renéo) en avana me son hénirage.

Moins of un an africa, François Veyert mours de 12 avril 1836

Le tertament de Françàs verpat au air et a rediçi le 24 anné 1826, avant le départ de ferneréerré, et né avait jamais été nevertil perse de feux des fris ains ceruse 125 est de reux "Herriter univerrer E change de dédommagne ser frisque et no eur dans les condiving firès for le revament. - En prisone et mais, Rois REY, le 5 octobre 1836, Ceruse 1850 annot 7000 etuns à Ambré. Françoir Dunyer et Runing mandavaire général et Jeimprenze.

of april 4 reparant, Lours Modelon ent relèquée dans um dépendance en la madon - Jean-Orerez ensque nouvent le trois notainent et ma moie - Il n'houre qui un jour, à lars, un ctranger reconse durant jein-lierre commant il a ch herest pay harand chas Lours Modelon:

104 m

Lx coure De L'Exic

7 1 M Q 94 (25)

LE FONDE CX COUDE

LA PATRIE HOSENTE

A FM DEBERT

THE PERSON

GREAT

(26)

« Un soir, dit l'étranger, surpris par la tempête, Au seuil d'un humble toit je trappe et je marrète. Une femme, un enfant, priaient à deux genoux : - Entrez, me dit la femme, et priez avec nous! A cet accent du cœur que le cœur seul devine. Devant le Christ de bois comme elles je m'incline. Et pendant que la foudre épranie l'horizon. J'appelle l'œil de Dieu sur cette humble maison. Puis, lorsque l'ouragan se tut dans la vallée. Nous nous levames tous, l'âme un peu consoiée. Le mélèze et le pin remplirent le foyer. Et l'on dressa pour moi la table de noyer. Douce hospitalité qui n'a plus de pareille! L'on déboucha pour moi la dernière bouteille. Helasi et mieux encore que son vin genéreux. le voyais ce bon cœur se verser dans ses vœux. - Que Dieu, lui dis-je ému, bénisse ta prière. Qu'il garcie à les baisers ton enfant, bonne mèrei

La paix à les vieux jours ne iera pas défaut; Et c'est là le bonneur. — Le bonneur est plus haut, Me dit-elle, an! qui peut être heureux sur la terre? Tout fruit porte son ver. et tout cœur sa misère. Le bonneur ici-bas? Ne parlez pas ainsi. l'avais un fils. monsieur, et je suis seule ici! Il erre à l'étranger, sans patrie et sans guide. Et comme dans mon creur ici sa place est vide. Il ne reverra pas le toit de ses aïeux. Et moi... moi, je mourrai sans qu'il ferme mes yeux! La ciel n'aurait pas du m'indiger cette épreuve ; Je reste sans appui sur terre, et je suis veuve ; Chaque iois que l'orage éciate sur les monts. Nous prions toutes deux pour ceux que nous aimons. Pour ceux que ioin des leurs va surprendre l'orage. Pour tous les voyageurs... Heias! mon fils voyage! Quand vous êtes entré. j'ai dit à Dieu : Merci! À la maison d'autrui peut-être il frappe ainsi. La voix de ceste femme ent amolli la pierre : Une larme, à ces mots, tomba de ma pautoiere, - Caimez votre donieur, ini dis-je, il reviendre. Es l'ange de Table un jour vous le rendre. »

Cost ours en 1836 que Jen Pleare effecte un record voyage chander vin à citaritére. Il nous en donne un record hibrousque par la bonde an Rabatate in Montary eur

2 - PARTIE (AV36)

LET FRATE (AV36)

LET FRATE (AV36)

« Je vouins entrer par la frontière la moins fréquentée, celle du agey. Arrivé à Belley, je mis deux pistolets dans ma ceinture, pris des habits, des souliers et un large fentre de montagnard, : déchirai soigneusement tous les papiers où se trouvait mon un et je partis à pied, un bâton de houx à la main. Te dire avec quel tressaillement je me retrouval dans nos monlagues, e est impossible. Oh l je te le jure, il y cut pour moi dans ce voyage des voluptés si grandes que je les achèterais mille fois au prix des mêmes dangers. Je gravis le Mont du Chat par une muit superbe. Arrivé au sommet, je découvris au loin les feux de ma ville chérie qui se marinient dans la unit avec les étoiles du

cici. Je m'arrêtai et m'assis sur une pierre pour donner cours à mes émotions. Au-dessous de moi s'élendait le lac du Bourget dont les caux tranquilles étaient, comme le ciel, pleines d'étoites. Les noires silhouettes du Nivolet et du Granier se détachaient sur un ciel vil avec leurs pointes pyramidales, comme d'énormes masses d'ombre. Voilà donc mes montagnes, voilà les côtes adorées à de mon pays, voilà cette villée, ce lac, cette ville que trois ans auparavant : J'avais sainés avec lant de regrets, de ces mêmes hauteurs!

El fant revenir à PARIS. Les 5000 é de 10 pêre, une foir les dettes payées, n'extreme peus qu'à l'éret u souvenir. - Son enqueilleuse anunance de fadir s'est écroulès.

Ja Christation erie de accession des lettres de 19 100002. Joséphine, recigiente des Soums de Pt Joseph à Città Bêry-

AMETONS mous un instant un cut, femme extraordinaire,

QU CNT)

New 21 10 famorion 1815 à GRÉSY SUR ISÈRE, elle entre dis
1830 chez lu Soeun de Stint-Joseph de CHAMBERY malqué lus
nétrement de son Pène et la Colène de Jern-Pierre- en 1836, elle
ett maitrane du movicer, fonction où elle révêle la fermeté de
son earedrène, na capacité de discomement et son talent d'onfantsation- le 17 décembre 1843, elle devient la reconde trepisience
quinérale de la Congrégation du Soeur de Saint Joseph de OttambéryMêre Maris Félicité conserve cette drangte per qui à sa monte le Garril
1885 (à l'exception de dix mois en 1850) - son généralate ou un
communeuré reprodès en 5 provinces (en dehons du déocète de
cur moit de reprodès en 5 provinces (en dehons du déocète de
cur moit auxouré, en farification, la citation de communaurée au
bracentare, au Brésie, un suège, et en Russie-



Mère Marie Félicité est enterrie dans à charter du soume 2 1xWB-BELLECOMBETTE.

## LE DÉPART

Revenous à JEAN-DIERRE VETRAT- Mère MARIE- FÉLICITÉ sourcent son frère par ses littres. Elles lies donnente la cerrirade d'une calme et incitiente affection - Elles levi partent an Drou, de l'évennité, du priend dires pour on releat et pour son conheur. Elles le napprésent à la réalité, lui indiquent la boustireite de faire airecter le décrer de son exil - Elle lui promotions. A' il de daine, d'y employer toute un influence, toute Any organization, rolly de intedit de my hours addrished.

diamin to the American March LA COUPE DE L'OXIL VILL

A MA SOCUR (I)

RELIGIEUSE AU CAULLET BE INSET TOSEFE,

L CHARGERY

frame now one of the

( IMCTATION DE I.C.)

Depuis notre jeunesse aux fraiches maunees. Il s'est passe, ma sœur, déjà bien des années ; Vous, dans la solitude où Dieu se fait aimer, Yous èles demeurse, neureuse cenobite. A l'ombre du Seigneur où le repos habite. Pendant que j'errais sur la mer.....

L'axil a dévoré mes pius beiles années. De mon pale avenir les fleurs se sont sanées ; Puissance, gioire, amour, j'ai vu le fond de tout. La terre maintenant n'a pius rien que j'envie : La douieur et le temps ont dévasté ma vie. Et si je suis encor debout.....

Si je n'ai pas plié sous le poids des outrages, Si mon cœur fut de bronze au souille des orages, Si, dans mon désespoir, j'ai contenu mes pieurs, C'est que votre pensée éveilla dans mon âme Queiques rayons éteints de sa première flainme Sous la cendre de mes douleurs.

Ohi me dis-je, là-bas au fond de ma patrie. Il me reste une sœur du même lait nourrie ; Un ange au doux regard qui se souvient de moi : Je lui dirai mes jours d'angoisse et d'amertume. Et la lume sauvage où mon cœur se consume. Et le monde et sa dure loi.

Elle me comprendra : sa voix candide et pure Trouvers pour mon cœur queique pieux murmure. Des mots tout pieins de grace et de tendre amitié : Ses accents couleront comme un baume en mes veines, Et comme un pauvre enfant je bercerai mes peines Au sein de sa douce pitié. ..

Et je viens, échappé mourant à la tempête. Ma sœur, frapper au seuil de votre humble retraite ; Ouvrez au vovageur qui vient au nom de Dieu : Tout maineur est un hôte à la maison carétienne ; C'est l'heure du Seigneur et c'est aussi la mienne, Priez pour moi, ma sœur, adieui

Jean- Pione de cabre, hisite, temporise. La maire et l'in-compréhension l'aminant à aiglicher à 14 situation. Towid ty espérancy tiny décurer. Il iran PARTS en abomination. Il a li mai du Prys. Il a le renvimente d'être désaussie; de s'être foursque-

Menira	Erel (32)
	(33)

XXIII.

LA COUPE DE L'EXIL

ALT E-MORNETHY MA CHARYAS

Fand Jew. couse

Evéa 46 - > 2 - - 2 Fm & ROL

LE RETOUR

LE FOND DE LA COUPE.

A S.G. Monseigneur C ÉVÊQUE DE P.

. LE RETOUR.

Allons : je veux revoir mes montagnes aimées, Mes vallons caressés des brises embaumees, Mes pics illuminés des premiers seux du jour, Et mes bois, et mon lac aux vagues amoureuses, Et ma rivière errante, et ses rives heureuses, Et tout ce que j'aimais dans mon premier amour.

J'irai m'asseoir encore sur les hautes salaises. Aux siancs des rochers nus, à l'ombre des mélèzes, D'où l'on voit à ses pieds les aigles tournoyer, Sous la charmille sombre où la brise murmure, La bord de la fontaine où bouillonne une eau pure, Au seuil de la maison qu'ombrage un vieux noyer.

Oiseaux, qui revenez à vos amours sidèles, Vous me devancerez, rapides hirondelles! Comme vous je reviens, mais, hélas! triste et seul, Semblable au voyageur étranger sur la terre Qui dans l'éternité retourne solitaire, Et qui pour le chemin n'emporte qu'un linceul.

Peter à petit : JEAN-PIERRE retrouve la foi de 1 m enfance ex confront qu'il a conquembre "fermé les youp bour un par voir, et es orcilles four ne (as entendre 1).

Le 26 avril 1838, il franch im, décision qui tontiene son amour propre : il brise publiquement en plain PARTS avec bout Ann faste nisseurement sans être contain que el Rose de PARSATONE lui ouvrino l'accis de la PATRIE. Il fublic chez souvernin le édivour nur du Desux ARTS son Épitze à SAMAJESTE LE ROSE DE SARDRIGHE, DUC DE SAVOIE, PRINCE DE PIÉMONT 4 avec une Préface dans laqueil (2 minique :

CLOWN TO THE CONTROL OF CHUTTER TO PUBLIANT CES VERS ETT DE LES MERKERS ETT DE CHUTER SES REPARER, MUTAMT QU'IL EST EN LUI, LE MALL QU'INT TO CHUTER SES PRÉCEDENTS D'ERITS --- 1/1

(8)

(3- Pt = x1-)(3-

XXII

A S.M. LE ROIL BE SHRONGENE - BE CHIPKE OF TERVITCEM

DUC DE EXY . FC

PRINCE DE PIEMONT. ETC.

Je veux aller revoir les lieux que je chéris.

De mon ponneur au mons retrouver les débris :

Si ce ne sont les morts qui domnent sous la pierre.

J'embrasserai leurs fils, hélasi ou leur poussière!

Je saurai dans quel lieu vénérable et sacré

Repose pour jamais mon père tant pieuré.

Strz. vous le pouvez, à mon âme brisée.
Reversez l'esperance et sa douce rosée :
Ne me condamnez pas, pour l'erreur d'un moment.
A mourir dans l'exil, cet infernal tourment!
Assez de noirs soucis ont rempil mes annees
Depuis que j'erre au gré des sombres destinées ;
Du jour où je conçus mon funeste dessein.
Assez de vers rongeurs ont dévoré mon sein ;
De regrets déchirants ma fuite fut suivie.
Le crei a châtié tous les jours de ma vie.
Je revrens maintenant, et du temps accompil.
Strz. à Dieu comme à vous, je demande l'ouacti

Un jour, si l'avenir vient combler mon attente.

J'expirai mes erreurs par une œuvre éciatante;

J'irai, je parcourrai, je sonderai les mers
Où l'histoire agita jadis ses ilots amers;

Hardi navigateur, sur la foi d'une étoile.
Dans nos fastes passés je lancerai ma voile.
Soit que, pour les sceiler dans un livre, vivants.
J'exnume les hauts faits qu'ont emportés les vents;
Soit qu'il faitle tailler l'histoire en épopée.

Sirz, voici ma plume : elle vant une épée.

En puiller 1838, JERN-PIEERE QUILTE PART er mer amûl. HEGÉSIPPE MOREKU va mousir le 19 décembre 1838, 60 mm - Agathe BERTHAUD à 17 juillet 1844.

100 hours

JERN-PICARE DE REVIRE DANS LA MIPES LA DAUPHINÉ. IL Je and à nouveaux au Montstère du la Gazande Octartréuss.

16CF (56)

le 13 juin 1832. Monseign un citarett jestents au Roi la sufflique de Jern-offert verrat. Cutares - tebert, lui-même Loère est profondément rouché - Il fordonne royalement hay aircune rustichem.

Present (EAN PRERRE AL MER en chaming from GRETY. BUR La nouve entre deux accès de toux, il crimpore de l'estanton de RETOUR, qui, antiefois, étair chantie por es du cendants de la famille veyent

Si

## CHANT DE RETOUR DANS LA PATRIS

par Jean-Pienne VEYRAT

Après bien des jours de souffrance Passès loin de ceux que faimais, Ja viens, le creur plein d'espérance, Ravoir les lieux que je pleurais.

Henreux, en chantant, je chemine; Cet air, de Pierre je l'appris. Voici la dernière colline, De là je vais voir mon pays.

> Saint! à ma chère contrée! Saint! à mes premiers beaux jours! Saint! à ma mère morée : Saint! je reviens pour toujours.

1. Pour la communication de cette chanson inédite de J.-P. Veyret us exprimons nos meilleurs remerciments au cousin du poète l'abbé Tremey, bibliothécaire de l'Acad, de la Val. d'Isère, Moûties avoie). Cette chanson, — M. l'abbé nous l'écrit, — est chantée entre par les parents et amis de l'auteur.

Prions, c'est ici qu'à Marie de fis mes adienz en partant; de vois, à la croix où je prie, Le buis qu'elle y mit en pieurant. Pour loi, me dit-elle, à mon frère! de jure ici que chaque jour Au ciei j'offrirai ma prière:

Le ciel à permis mon retour.

Salut! à une chére contrée!
Salut! à mes premiers beaux jours!
Salut! à une mère adorée :
Salut! je reviens pour toujours.

Le pâtre a quitté la montagne, J'arrive après les chants du soir, J'entends, moi sout dans la campagne, J'entends mon cour battre d'espoir. Là-bas, c'est le toit de ma mère, Le toit où j'ai regu le jour; Là-bas, out, sous cette channière, C'est là que sera mon séjour.

> Salut! à ma chère contrès! Salut! à mes premiers heaux jours! Salut! à ma mère adorés; Salut! je roviens pour toujours.

4a is on 40 mars (38)

JEAN-PIERRE à attande tun la route jour ni antiver à catify qui à la tombée de la music. ie voile durante 19 maison natale. Il vient n'y rich angler womme autrépoy --- Hélad, la maison de toure les propriétés appartieurs une mainvenante au pres aini citable-725EBH. Réjevé de la maison com me un hansa, Jets Pierre tenvera mutilement du action un faire et re brouïle aux cersos 105EBH-

TERM-BIERRE de dinique vous le timaque qué erre mainvenant habité par na mire et na plus ferme sour EUDHROTSINE.

jusqui à cel instant la volenti. In en agic l'avaient nouvere Il i effondre et tombe melade. Mais du crian vous fir ous 4 retrouvere-

Bongson wy 33

LA STATION POÉTIQUE.

III AU SEUIL DU MONASTERE.

PRENTERS JOURNES.

V V I -

J'erre dans le désert et ma route est perdue.
Cénobite, ouvre-moi, la nuit est descendue.
Avant d'être couvert par ses voiles épais.
J'ai vu sur votre tour respiendir la croix sainte
Et je suis accouru frapper à cette enceinte.

— Yoyageur, que veux-tu ? — La paix.

AU JEUIL DU MONASTERE

J'ai voyagé longtemps dans des forêts sauvages,
Par des sentiers fuyants sans jour et sans rivages;
L'océan m'a roulé sans me pousser au port,
L'onde de cette mer est si forte et salée:
Qu'eile a brisé mon cœur comme une urne fêlée.
— Hélas! d'où viens-tu? — De la mort.

J'étais jeune et j'avais des trésors d'allégresse, Les biens de l'espérance et ceux de la jeunesse, Une âme ouverte à Dieu comme la fleur au jour. Le monde m'a tout pris dans ce rude voyage. Un seul débris me reste échappé du naufrage. — Entre, qu'apportes-tu?—L'amour.

24 24 25 27 23 La force accrette prémontaire reponsant per compande que emprendre qui expert cit hu parainne sans autorités n antique à Gaery - sans êtres théathéanne à Gaery - sans êtres théathéanne, que l'exemples du parient en d'écrit, les course de l'exil.

third is now the dimenent and it is cut the fam of the fatter of the fat

CHAMBERY

(41)

fram Plane arrive à cittm3ERY le societ aux lévres.

Confrant, le main langement touthe vois me union amis qu'il entjact toujour fédélis et very les nouveaux amis que la convenzant doir lu dance.

Il ely Arapifait M & frotaun embarcastir on dédaigneux, du réal man mogneur, sout commans on faques qui l'accueilleux en mainte en droits - ly nivolutionnaire me personne en défendre d'un renhmeir d'insterin contre à traisfire de la Révolution, et pour le commenteux. La embarcion politique farair trop comprévue à inquidante jour the sin cire.

plan 95 cm cry ti to touché par cutt hortilité queré quiséncle, et ne nauré ahan alante et ne numer quaremente.

En 1840, il prisente à le société Roy et Featenique de strosse uni Promentse en strosse - 'c'incensie de statancies ' el survout pour le faticitation au concour de poète « Les Propris de l'industrire en sancie " - pan Pione repète à brusie file de poési, à parte per aux et doctor fure prosent de doctor fure per aux et doctor fure per per aux et doctor fure per la doctor de docto

Mais rentoux pan Pierre ne préoccupe de l'édition de la coupe de l'Exic ux nouhaitenaire que le Rol accepte la dédicace. Montaire un current le fraise un que a n'est par dans les habiteres des Rol, mois pan-Pierre visoire- Fin alcument en roi accepte en pean-

12

Pierre in rèce donc en tête d'in manuaix un détract davie du 5 novembre 1840 - Il de compere à chroëns, qui ay out perdu toute re fortune dans un nanfrage, ne peut, à monurair au portrocar, mother au roi que on recuert des cositésés:

(11)

LK COUSE DE L'EXIL

FIM De LA DEDI CACE

A SA MAJOSTE

LE 231 DE 3429ASCAS

Et moi, poète aussi brisé par le nautrage, Stre, je n'ai ravi que ce livre à l'orage, Ce poème d'un jour qui mourra sans témoins; Humble fleur de l'exil, éclose au vent qui passe, Je la mets à vos pieds, pardonnez mon audace; Stre, vous êtes grand! je ne suis pas Camoëns.

5 novembre 1840.

LK CO- PE as U EXIL JUNCAUT CONTONNO MOLEMONI 1893 A

UNRISE C'AY UN MICELI GIOMAND - EN MOIM AN AE PUN

LA MOINE ME E' Edition ay vontre. An Gold Mith Mois, ell

LIY chuich is - francours Editions as anceed on out a Moutier chap

Blanc on 1844, à chamber day but trop as I crembble

chap Allier on 1845. Ancim no en at a che pour examina E

Common 1844 Pierre voyant. In Mich on into the on pour aux may

le "Limation of the Alless"

come annà 1893, fear-Pion mod in fran 1884stier, meganine à requerelle, à retur agé en 20 anns.

Chardle

10 cmm / 40

\_ Ch\_STATES = 306TLQUE

JEURIENE JOURNée

LA VO(LLE DU DOCTE

DENECTOR WELKE ....

HON CRECK.

12

LA VEILLE DU POÈTE.

DEUXIÈME HEURE.

A la mémoire de mon frère Sébastien.

Quand je vins m'abriter au toit de notre mère. Le front déjà touché par l'ange du cercueil, l'our mourir dans vos bras..., qui m'eût dit, ô mon frère, Que j'aurais à chanter pour toi l'hymne du deuil ?

Nos cœurs étaient unis par une double chaîne, La lumière à nos yeux venait du même jour; Frères du même lait et de la même veine, Nous avions pris la vie au sein du même amour. Le même vent souflla la mort dans nos poitrines; L'orage d'une nuit, beau lis, t'a renversé! Moi, comme le lichen qui vit sur les ruines, Je meurs pius lentement au vent froid et glacé....

De notre sombre jour tu n'as vu que l'aurore, Tu n'as bu qu'une goutte au sein de la douieur. Et comme un fruit naissant que la bise dévore. Tu tombas avant l'heure, hélas l'et dans ta lleur!

C'était moi qu'aitendait le funèbre rivage; Le jour avait lassé mes yeux appesantis, J'avais tout prépuré pour ce dernier voyage: Ma robe et mon manteau.... Ce fut toi qui partis!

Il te restait du moins, en fermant la paupière, Un cœur où reposer ton front pale et brûlant. Oh l'dors !... Je n'aurai pas les deux bras d'une mère, Pour soutenir ma tête à ce dernier moment !....

lu periculiary contre 1 to Presse convinuant et, à tois repriser, au début le 1841, le préte Eugène Jessix brend hullequement le débuse de 1010 PIERRE.

Le le famoin 1841, le chansine Décommier, Mérian de crans séminaire de changèry félicere Zern-Pierre e lui conside d'aller mèdire phy (un nuit à l'abbay d'Hauteconso-1 vous pourse être et vous serez motre poète mational 20 UNE HAUTECOABE - 13

STATEOM\_POÉTIQUE

eronière journée

77

le mouasting

LE MONASTERE.

Et je m'assis rèveur sur une pente sombre D'où le cloître à mes yeux se dessinait dans l'ombre. Et je me demandai : que sont venus chercher Dans cette solitude et sur ce bord austère. Geux qui peuplent les murs de ce toit solitaire Posé comme un nid d'aigle au penchant du rocher?

Ils n'entendent ici que la plainte éterneile Du flot battant les murs de l'antique toureile. Que les cris effrayants des nocturnes oiseaux. Que le bruit des autans pleurant sur les rivages, Répété par l'écno des cavernes sauvages. Ou la voix de la brise à travers les roseaux. Moi dont le cœur rompu dans sa forte espérance Ne sait rien d'ici-bas, excepté la souffrance, Moi qui fus convié par la seule douleur. Dont les pieds ont saigné sur les chemins du giobe, Dont la ronce sauvage a déchiré la robe, Pèlerin sans foyer, mais moi, mais moi, Seigneur!

Ah! comment passerais-je auprès de ta demoure Sans que mon cœur se trouble et que mon âme pleure? N'es-ou pas mon désir, mon tourment et ma foi? Tous ceux que j'ai perdus dans ma tristesse amère, Mes irères et mes sœurs, et mon père et ma mère. O mon dernier espoir, ne sont-ils pas en toi?

LE 23 juillet 1841. La Sudieté Royare Actiémique de MOSE =120m2. Messir dans am acim jour Pierre Verzat en multiple au momune amorié - le restraire le chamorne Rendu Tur écrité.

"LA CODICTE ECTÈRE QUE DOOS ACCEPTEREZ CE TOTRE COMME UN TEMPLOMAGE À LESTEME QU'OLLO A POUR CHE DES BRAUX TACENTS DOUT LA SAUDIE BUHRNORE LA

لد عدد بهدر مسلم ۱۱ عزار ا ۱۱ عزدر ا کرد افروز در اور م مهم الاماسه د

A CENEST DAS SEGUENEAT DO TALENT O ETT TOUTE UNE TALE, ET UNE BELLE PAR QUISS PERGT.

Ment à unést - destant langues pour en bis un best

STATION POETLANE

Euxième fourmes

× 45(44 54 20075

Traisiane Houre

wheneses\_

14

Sa voix m'avait bercé de ses plus tendres charmes. Ses yeux m'avaient baigné de leurs plus douces iarmes. Son cœur m'avait couvé comme un débile oiseau : Quand le monde s'enfuit en me jetant la pierre. Cette àme aux tendres pleurs me resta tout entière, Seule source d'amour dans mon désert sans eau. Et quand, le œur troublé d'une pensée amère, Je revenais vers eile et lui disais : — Ma mère, Je souffre !... elle prenait mes mains sur ses genoux : Une larme brillait au bord de sa paupière,

Et, m'indiquant des yeux le Christ de sa chaumière :
— Celui-là, disait-elle, a souffert plus que nous !...

Den ? Zeurs ) (45) (46)

36 MANNERE \_\_\_

LE OUC DE SKUDIE À L'OCCASION DE SUN HARIAGE,

Convent 1842, Jety-Pierre est le teul poète qui répond au con cours de poèsse proposé par les société royale tradémique de stroie son l'abbaye d'Hertecombe. Dans son rappone nédégie une toin, le chevalier de juge conduk que malgré des la cumo et des imperfections l'oussage mentre langement le prix. Des es moment gran-Pierre travaille à compléer em ourone. Voici un extrait emouvant de la cinquieme heure: 15 c (48)

DEU 8( EME . . . . TOU KNEE

- LK VECLIC - DU POÈTE

Pour mes nuits sans sommeil et mes travaux sans fruit. Pour ma vie en ruine et mon bonheur détruit

Pour les pleurs trop amers que je n'ai pu répandre, Pour mon foyer en deuil dont ils ont pris la cendre, Pour ma moisson brûlée et mon champ dévasté, Pour le mal qu'ils m'ont fait et qu'ils m'ont souhaité. Qu'ils soient tous... All! le sang coule aux flancs du Cal-

Qu'ils soient tous pardonnés! pardonne-leur, mon Père! Ma mère sous leurs coups est morte de douleur, Son martyre a duré trente ans! pardonne-leur!

Fidèle à la proment qu'il a faite au Roi de Mettre du plante à son aerore, et de rappeient qu'il a été formalité il su propon de fonder la REVUE à l'évoit. "Journal de la skroite et du premont, holstique, religione, industries, au juniprendence, di agriculture, et au rei mes médicales, yungiques, chimiques et materales.

Le prospecture denit dans le style op andibiament et l'éprique de l'éprique du l'éprique du l'éprique du l'éprique du l'éprique du l'éprique de l'ép

con ein consider de makknocher de cinus Michier Ry, Mont direction de foarmel de Savoic. Le 24 mai 1872, une convention et mignée. Elle prévoit le oréation du écoureller convention et mignée. Elle prévoit le oréation du écoureller direction de compleacement du Journal de savoir. Le proprétai direction de clause Melcitire Rhy nois , en Jean Plung veys at le direction politique. Le tiège du Journal un fixe au le direction politique. Le tiège du Journal un fixe au domicée de Jeth-Pienre This nuy du Remptris-

4 fraktur de a nouvel hadromadaire forait le

3 fair vien 1843; et a premier numero ront le 5 fanvier.

La Collaboration régulière entre le directur proprieraire
un peu timorie et le directur politique inflammé et malale,
un peu timorie et le directur politique inflammé et malale,
un vitre oraquet. Elle l'antête le 23 mars - Jean Pierre atraque
en justice - réanmoins, il en voit au journal une quingaino
en justice - réanmoins, il en voit au journal une quingaino
d'antides jusqu'au 25 justice, dare à laquelle cum toralement

Sam de décourager, le 10 avril 1843, Tran Pierre 10thicite l'auronation de fonder un grand périodique culturel 401, BZICLE", "Reune Sevoillemme de lettérature, d'industrie, et du ara, aurour duquel il nouheure regnource plusieur lettérature.

JPY 60-20-24

Counzien in signif zarskrutud

Duranz le refus du gouverneur au la SKroft, le célèbre Marquir della PLANARGIA, Jean-Prome se towns town untier vers la poétic en l'abbaye d'Htutecombe qui avail été détruite par la REVOLUTION FRANÇAISÉ.

RUINEL YAUTE FOR RE STATION POÉTIQUE

TRUISIEME JOURNIE

I SUR LES Ruines

\_9. HXUTE COMBE

A SA FERMEDER - Montelonen - ALCYCE BULLET ... جد صدور کے عال جا۔۔۔۔۔

-sc-connacey ...

Je venais voir alors sur ces sombres collines Les restes des vieux jours, des débris, des mines. Sur un sol noir battu par les flots, désolé. Le vieux cioître gisait, sombre et démantelé. Sur le cadavre nu de l'antique masure. Le lierre avait jeté son manteau de verdure, Comme pour dérober sous ses rameaux floitants Les coups injurieux des hommes et du temps ;

Le vent du soir pleurait dans la gothique ogive, La ronce s'amassait aux sentiers de la rive. Les hiboux y criaient d'une lugubre voix. Dernier hymne de deuil à la cendre des rois. Sur les lambeaux brisés, épars dans la poussière, L'oubli du haux des murs tombait dans chaque pierre. Et sous le double poids de ce lourd vêtement, Enfonçait le passé plus bas dans le néant.

ic 1- juin 1843, la reine donatriere & SARDAIGNE MARIE CHRISTINE accepte la dedicare au le station poétique À L'ABBAYE DE HOUTECOMBE. La rein douait, en MARIE CHRITTINE continue la restauration de l'abordine de Hauternes qui avail entreprise un mari, à not current EELX. Le 22 fin, ele, MERIT CHRISTINE ENE E HEUTE COMBE LA FRAM- DIENNE BUT ADJUM du trances à l'occasion de la fêre.

from-Dione continue à écrire purqui au Bout le s'ExTIEN de na maiadie. POETICUE Marque 21 propres

55 russ a hiver

- Deuxiène Tournée

Lar come mountifor

ט ולץ חשב בסמן הרבעץ ...

Hymne Du somuten Jour

----

alds lend, ores inch

I" CHCEUR.

Ouand les cieux frémiront sur leur base éternelle,

Sous nos pas éperdus quand le sol tremblera, Quand tout sera fini pour la race morteile, Ton jour, Seigneur, se lèvera.

II" CHCEUR.

Pour l'impie avare et superbe Qui n'a pas laissé de sa gerbe Tomber l'épi du laboureur ; Pour les pères de l'imposture. Pour l'hypocrite et le parjure, Jour de colère et de terreur!

I" CHCEUR.

Qu'ils tombent au désert de la nuit éternelle ! Aucun champ désormais pour eux ne sleurira. Quand tout sera fini pour la race mortelle, Ton jour, Seigneur, se lèvera.

u' chosur.

Pour tous ceux qu'ont maudits les veuves. Pour l'oppresseur qui boit les sleuves. Lorsque son peuple boit ses pleurs ; Pour le tyran dont les domaines S'arrosent de larmes humaines. Jour de misère et de douleur!

I" CHCEUR.

· La terre a trop gémi dans leur serre cruelle. Avec un cri d'amour l'abîme s'ouvrira; Quand tout sera sini pour la race morteile, Ton jour, Seigneur, se lèvera.

II CHCEUR.

Pour le cœur humble et débonnaire, Qui t'a nourri dans ta misère. Abreuvé dans ta soif, Seigneur, Vêtu dans ta pauvre indigence, Pansé dans ta rude souffrance, Jour de justice et de bonheur!

Kere nations PVeysex

(53)

ca fin de sa vic est illuminée par la rencontre d' HÉLÈNE BESSON, 10m infinmière et que dourent 19 compagne. le 13 refrembre 1843 à grenoble, c'ent la naissance Le Reur Pilo = PIERRE-10015-ANTOINE ADEODAT VEYRAT

67 octobre 1843, le comte AVET indique à Jean 16 Pienne Veyret que un affaire aux Mr RAYMOND et riglère Jean-Piony conserve my appointments annually of 1500 F mais doix renmar à toure poursaite judiciaire. Il hound allaborer au found quand it voudra-

Lac 25-2000S 53

ie 14 mars 1844 fram- Pierre fullie " ('00 E sur la MATSSANCE à SM KLIESSE ROYALE le PRINCE A PIÈNONT, Mais El convinue de travailler à la sveitin Poétique, et à travail le lac de Bourquy en brigen pour ailer prins et hostorque qui right day 2' +Bix9 E

La STETION POSTI QUE PREMIÈRE TALKHÉR

Command is email of in cirtumina Thereinens, in the anomal contem it as thitlent & Travel im armere fundage, sie is die vorigen seren feer rupine l'indeme mahmai myimur, on a mujura, munico is in l'armo un

crate anyon in the lawin ! GOETHE

WETOILE DE LE MER

(12) LE YOYAGEUR.

Connais-tu. gondolier, une côte adorée Où l'amandier fleurit sous la neige au printemps. Où le saule, pareil à la vierge éplorée. Baigne aux dots bieus du lac ses longs rameaux dottants?

#### LE CONDOLIER.

Fille des coteaux verts où blanchit l'aubépine. Amante des pariums, ouvrière aux oras d'or. Abeille, connais-tu les fleurs de la coiline Et la ruche odorante où tu mets ton tresor?

#### LE VOYAGZUR. .

Compagnon, la soirée est beile. L'oiscau chante dans les hailiers : Laisse dériver ta naceile Le long de ces verts peupliers.

#### LE GONDOLIER.

Mes bras sont courbés sur la rame ; Chante, bel oiseau du bonneur! Queile rive chère à ton âme Vas-tu revoir, ò voyageur?

LE VOYAGEUR.

Connais-tu...? mais la nuit monte avec les étoiles, Le lac semble pieurer le beau jour qui n'est pius. Le pécheur a pilé ses filers et ses voiles. La cioche du couvent a sonné l'Anganus i

#### LE GONDOLIER.

C'est l'heure de prier : - Saiut, Vierge immortelle. Rose du saint amour, lis sacré du désert, Comme sur le vaisseau, veille sur la nacelle, Sois l'Espile du lac. Etoile de la mer!

#### LE VOYAGEUR.

Laisse en paix ta rame sidèle. L'oiseau se tait dans les nailliers. Et viens amarrer ta nacelle Aux pieds de ces verts peupliers!

#### LE GONDOLIER.

L'amour n'est pas fils de la terre ; Il se tait l'oiseau du bonneur! Plus haut est son nid solitaire; Voici le port. ò voyageur!

チューミ 1121165

ie it finin Jean- Pierre VEYRAT éhour HérèNe Béssen à l'Equi. Stint FRANÇOIT à CHAMBERY

KNEFM MOU UM INCOME MU HELENE BEISON - Elle soution Am mani auce um hafends affection purquià am dicis - Plus rand, elle experience un officien italian Forthur. qui francha en æffection de feune Prenze Vegrati, lui fira fais e des dudy poursed. Diens Verpat en 1860 oftero bour la nationalité italienne un ruinq une carrier préfectionale 4 1896 à 1905. Il tera froma officien dy ordry strive Meurice er chitert, en mouna el 28 famoir 1907 à ONEGLIA allein masurant impérit.

Derenu veure une reconde foil, tielene BESTON garding toujour une voir instim four son bremser mans-Elle m curva de reline ser ocurres - Elle en commainaire d'acelous von cour une grande portée

mais nevernous à pean-Pione VEYRAT.

ic 2 refrembre 1844, Mire Marie Félicité demande à CLAUDE. 705EPH VEYRAT, l'alné a l'hintier de la profésion familiale de voule re réconcilées avec son frêne. claude front cidant à res instances va voir jerroienne. qui joubliant les affaires d'antinit qui les ont divisé, l'embrant aura les affaires d'antinit qui les ont divisé, l'embrant aura affaires d'antinit qui les ont divisé, l'embrant aura affaire.

5-17-12-1

LI dura premient forsciontes de la STATION POÉTIQUE A L' MABRICE DE CHRUTECOMBE paraiment à CHAMBERY MON G L' MABRICE DE CHRUTECOMBE paraiment à CHAMBERY MON G FUNTO MARY de la NAIME do Maintene MARIE-CHRUTTINE UN du COMTE L' COLOBIANC, le restramaran de l'abbaye-

Jean Pierre entinue de nédiger la suite de l'estim poétique margi la douleur qui em arrache. Les croita le édition complère de le station poétique mont, sous le dérection que le quorentre 1846, a pris se mont, sous le dérection que le quoi le que le que le mont membre de le mont me empérare que la ser ami céon mémbre de mont me empéché plan-Prem endusir que le mais de le mont me empéché plan-Prem endusir que le mais de le mont en empéché plan-Prem endusir que le mais de le mont en empéché plan-Prem endusir que le mais de le mont en empéché plan-Prem de comisse.

na sare

FILL DE LA MOSECE PUR JOHN PERRE VEYRAT 10.

EN TETE DE LE PRENITE ÉDITION (1847)

EL 574TEM POÉTICUE À L'ABBRYE À MUTECUNE

Aujourd'hui, grâce à l'intervention de S. M. la reine douairière, Marie-Christine, qui accueille avec pièté tout ce qui se rattache à l'antique abbaye restaurée par son auguste époux, grâce encore aux soins d'un illustre per-

and the analogue of the figure of the control of the figure of the control of the same of the control of the figure of the control of the con

sonnage qui ne demeure étranger à rien de ce qui est noble et généreux, S. Ex. M. le comte de Colobiano, les Stations poétiques à Haute-Combe peuvent être livrées au public. Cette œuvre de Veyrat maiade, de Veyrat mourant, était trop remarquable pour être laissée dans l'oubli; il n'y manque qu'une seule pièce, qui résumait en peu de lignes l'ensemble du poème.

Chambery, co 9 novembre 1846.

Leon MENABREA.

ia Santi de Jean Prone dédine de jui en veux par apri vie projeté la reproduction du totre un peux par an ami à peinte la reproduction du totre un peux par den ami à peinte la reproduction du totre un peux par

1PV 10M74M) Le frents: BERNARS CIERY ONEFINANTE de THES, Propertous de demin au collect Playal de Chemberry et amí de Jean Prome Veynet a niable trois tollians de Jean Drenze. Le telleau clanteme que était la papiete de Metre de cetta Bêny nere de poète de protes de Metre, collect de Poète nere de poète de petrois de petrois acqui per la reins Jean - Prenze rentant dans na Petrois acqui per la reins este poète expert de vous de product de prent de protes acqui per la mais de précent de vous de product mantenant de print de monte de product de pr

LEON MENTBREA DAG AM PONTONE:

Pind vie

Notice sur JEHN PRERRE VETRAT

BE A STRTION POCTIONS A CROSSAGE L'ERRUTECOMSE

Quoiqu'horriblement allangui, et ne se tenant qu'à grand'peine sur ses jambes chancelantes, le malheureux poète aimait à respirer le plein air; il sortait; le soleil lui saisait du bien, le soleil de sa patrie! Nous croyons encore le voir là, avec sa taille haute et grèle, qu'on eût dit un roseau courbé au sousse de l'aquilon, sa démarche lente et irrégulière, son front découvert que sillonnaient des rides précoces, ses lèvres amères, ses traits contractés, ses yeux noirs et aigus, qui seuls disaient, hélas! que ce corps harassé et pâle n'était pas un cadavre!.....

Define de dient d'octerne plan. Plan doit nerver alite. La phraie juilmonaire est accompagnée d'un cancer de l'enomae. Le médecim désent étant de la samuer en se viront plus qui à lui processe que pur souragements au mêtres d'intolèseur soulfrances.

Sy wais amis vien none à voir : Louis Billet, Lein MENABREIL DEBERT, - More Marie Félicate vient nouvent le riempo vien un jour, Fran Brene nexions 2 abbit trumbem Plust, vicain : quinint et un anti de collège a right eure luis le cif dures du va immaince - Monsièquem Aleris Billet andhuisque à eltanois lui fair plusions voites.

Il n'éternt un touné de na femme, de ne ment turmentinte en de dour pary capacine. Voice le récèt de la più de na vie par Lour Ment Brét.

quantités

[2]

(20

NOTICE SUR JERN-PRERRE VETARE

PRE LEON MENTERE ÉSTRION (1847)

EN TETE DE LA PRENCEZE ÉSTRION (1847)

Parfois, au milieu des plaintes que lui arrachait la douleur, il s'interrompait; il demandait une plume; son génie lui dictait des poésies suprèmes....; il voulait les écrire. Un jour (et c'était l'avant-veille de sa mort) on resta sourd à ses instances, de crainte de le fatiguer. Le lendemain, au moment où sa femme et sa sœur l'entouraient de leurs soins et des témoignages de leur affection, il les arrêta. — « Voici, dit-il, mes derniers » adieux; écoutez... » — Et il se mit à réciter des vers tellement beaux, tellement touchants, que les deux infortunées fondirent en larmes et s'agenouillérent.....

Enlin, après une agonie cruelle, il expira le 9 novembre 1844, à l'âge de 34 ans.

en funcialle de JETH PTERRE VEYRIST Me 1 my les annancès - quelque amis en convent 1 m conaveil tenqui au cimarion. Il est enveni dans les form communi et mu le croi, de Bois que marque l'ampla com our du conaveil, refres

Terrament)

PUGET conit:

4 LES HOMMES COMMETOI SONT DE RACE IMMORTECLE,

ELEGIE

EXIL PECRRE VEY\_RAT\_\_

BEBERT

יחני בבל אבן אנשבל ' 21.- 11.-4844 .... A JEÁN-PIERRE VEYRAT

Son ame a pris l'essor; - ii n'est plus l... et la terre A reconvert sans pompe un modeste cermeil... Pour consoier son ombre, il vent une prière, Et ne demande pas l'aumône d'une pierre, D'un marire funéraire où se complait l'orgacii.

An creuset du maiheur il épura sa vie... Mais, poète, sa main tenuit un archet d'or.

Que n'a-t-il préféré sa première existence Même aux illusions d'un avenir vainqueur! Homère, Le Camoens, ces dieux de l'indigence, Chatterton et Cilbert, ces fils de la souffrance, Le Tasse !... tous sont morts, blessés, frappés au cieur.

Oh I que n'est-il resté dans l'heureuse chainnière Où l'amour lui nommait une mère, une seeur! Et que n'a-t-il véeu sur le bord de l'Isère, A Fombre du noyer où le berça son père! Le rêve de sa vie eut été moins trompeur !...

Paix à lui maintenant! N'outragez pas sa lyre! Laissez vicilir son nom sons la croix du tombent.

Mer Marce Fébrati écnit à 10 Movembre 3 CLX 3 0 5 7 2 1 2 8 A moun du annonuz à dici de Jean Prorre. Elle commune in grane Ellair envance and morning de و علاما دشت

221

" Tours Recterouse our final for we recteding for the street minus envourie que sen à le monte, a set conque " le quantité exadonamente de privir qui on y été fait et pour lui - Il à coup rûz, bron peu de protes en servoir, et de communanté qui no re rotour ju ainemen à Dreu jour à un andu CONSTUDIOS (

Concression

En 1894, à pourmeintre c Bouvier écrit is any live and JERN- DIENRE VEYRAT dering

C BUUVIER JOURNALESTE

1894

Deux livres de vers relégués au fonu des vieilles hibliothèques savoyardes, un nom inscrit par Sainte-Beuve au catalogue des petits poètes français, queiques pages inspirées par une amitié tenace ou par la curiosité littéraire, voilà tout ce qui conserve à notre génération le souvenir de J.-P. Veyrat. Méconnu de ses contemporains, le pauvre écrivain est presque

ignoré de ses successeurs. L'oubli a vite pousse sur la lossa commune où, après une courte existence de travail et de douleur, il alla dormir à côté des gens qui ne sont pas assez riches pour assurer le repos et l'immobilité à leur cendre. Nul monument ne chargea son tombeau; de trop rares éloges couronnèrent son œuvre. On dirait que le malheureux dont la jeunesse sut sicirie par l'exil et la vie écrasée par l'adversité, demeure proscrit par delà la mort. Il n'a reçu aucun de ces hommages publics qu'une ville, un pays décement a ieurs enfants signalés par l'action on la pensée.

Revision sur à Doctour Errect VEYRAT, novem du Poétreest elu masilu marre de cutty BERY de 1903 à 19 mon en 1914. Sou son impulsion. OttABERY change & plysionous; acation de nouveaux questres, developpement de noutes d reteams d'égouts. création du Musée au citarnettes et du clus savoiroux. Aminagement dy FOOLET. Invallation I'um ution. de transformation et l'alreminium.

De nowelly rue doivent nears in unc dinmination c'en pend être en écho au vous de journeliere Bouvier our la municitalise de chambeiry decide de crier La nu JOHN-DIERRE VEYRAT.

とうてつ BERATION

75)



SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 03.02.1911

DENOMINATION DE DIVERSES VOIES PUBLIQUES

is nouveiles à chacune desquelles il est temps de donner un nom.

"La rue du Lycée sera la rue <u>Jean-Pierre Veyrat</u>, car si notre lycée de garçons doit jamais porter, comme tant d'autres lycées, le nom d'une gloire locale, il est à désirer, il est juste qu'il prenne celui du poète, que Ste Beuve surnomma le Lamartine de la Savoie. Et même si un iteurs. les nombreux travaux de voirie exécutés dans le cour; des de la Coupe de l'exil, de la Station de Nautecombe et de l'Homme rouge iteurs années et plus spécialement en 1910 ont amené la création de ne serait-il pas bien à sa place à un carrefour de nos écoles"......... jour prochain, son buste ou sa statue devait s'érizer quelque part, le

EVE 53

e de orai, jernoierre veget de un poète qui a marque non étrque. Stivie Beuve me sui a t'il per crujaint fruit de transfer dans by bis cureary sundil - En votat any 27 5 air =

בדם איני א ניאים אינים באינים אינים באינים אינים TOME X بيتم معت ع ١٥٠٠ Zem Pickel Usykan JAMES - BEUVE

coal a news years me to verset)

dean-Pierre Veyrat, n'est pas un de ces réveurs au ciair de lune que son époque enfanta par milliers, pieurant sur des douieurs pius ou moins fictives, aspirant a un vague idéai. Ses douleurs sont celles d'un déraciné qui s'étible loin du terroir religieux, historique et physique de son pays natal. Ses aspirations le portent avec la sorce irrésistible de l'instinct de conservation affolé, vers des objets réels et précis: son Dieu, sa patrie, sa familile. Voità ce qui sait l'originalité de Jean-Pierre Veyrat, ce qui donne à son œuvre un intérêt passionnant, profondément humain et philosophique. Vollà le point de vue d'où cette œuvre gagne à être regardée».

ET O'DIT DUME OUR DESIGN OF A RIUS HUBBY CONCLUY OURAL Am stude un jenn prence vegrat parme dans lu califort du vicus consiliras. Le puis de dernine etude. Ce sont ly dermicon them a quit or proposed our our or in suring :

JEKE DIERRE VEYRET ( 20 (1810 - 1844)

MKRIUS HUDRY

extrain ats cautions as stany conflows Annie 1903 MO 154

Pour tout cela l'œuvre de Jean-Pierre Veyrat ne doit pas tomber dans l'oubli, en particulier en Savoie, ou il a trouvé une source d'inspiration. Parmi les écrivains savoyards du XIX siècle, trois doivent rester dans la mémoire des hommes: le philosophe Joseph de Maistre, dont l'œuvre à valeur universelle; Amélie Gex, qui a chanté la terre de Savoie en sa langue spécifique et Jean-Pierre Veyrat, qui a donné à son comantisme une coloration montagnarde.

Marius Hudry

suspecti 360 homi

un gros Mont ein à faire qui demandi la collaionation a trus la engenisma es anoceating a culvare u de patrimoine de SkrofE:

Il jane donner à Jern-Victore veyrra la rence A CAQUELLE IL A DROTT.

Une françoir tache mais 1001 de director de l'ACADEMIE à SAVOIT à resombler et de fullier Foures les venteres de l'in de res membres ancient.

um nonde tach mak was emplored de KMTS du VIEUX CH'X MBERY de Marques le recomain en c fultione en eriquant la 162thi ou e conte de pean-diens voyare survant l'un des vous de la miniscipative de CHAMBERY voré à l'unantmire en 1911.

A l'ouvrege, ly amis du vieurs chambiery !

# RAPPEL DET PRINCIPALES DATES

01-07-1810	naissanu de JEAN-PICARE VEYERT à crésy sur Escre
1826	collège Royal à CHAMBERY
01 - 1832	emente à la cethichean de cit 1 MBERY
02 - (832	in challation à PARIS
Zin 1832	unrelient m à cyoni
15.07-1833	rejour erandorm à example 27
09-1833	rencentre à citapa reillani avec un Port
fri 1833	acins Illatin à PARIS
1834	3 ejour en charteure. (512 mois)
35. 88 1835	run course in citable est com pose
12-04.1836	dich in om fine France: VEYRAT & GRECY
4836	fysica dandastin à attambéry
26-64.1838	Ehite à sin le Roi à l'andaigne
<b>ሊ</b> ሄ 3 ሄ	sijour en chantiquie
13.06.1838	pardon on CHRRIES - ALBERT
1838	Revous at grisy non Eleric
(w 1838?	Installation à Cht & BERY
. १८५०	dici de son franc SEBASTIEN
05- (( - 1340	Paration de la Coupe de 2'EXIL
05-02.1842	airi a 19 mon Louice Modelon & GRETY
13 - 09 - 1843	namana de son fils PTERRE VEYRAT  a una sur
17 - 06 - 1844	mariage area ltelom BESSIN à OHRMBERY
ન	Parwith dis dury (non ion farciculus onte de la Citation de de Transconte de la Citation de de la Citation de l
09 - 11 . 1844	dècis de JETN DISRRE VEYRIT E CHAMBERY

7

## JEAN-PIERRE VEYRAT ET LA PATRIE

La Savoie est au centre de l'oeuvre de Jean-Pierre Veyrat. Dans sa thèse soutenue en 1920 et publiée par Champion en 1921 dans une collection qui eut son prestige et s'intitulait "Autour des grands romantiques" (1), Alfred Berthier l'a montré de façon fondée et définitive. Il serait bien inutile de reprendre ses analyses. Toutefois sans prétendre apporter réellement du nouveau, il n'est peut-être pas sans intérêt de nous arrêter à modification quelques instants sur les rapports entre l'écrivain et son pays. Ceux-ci, en effet, sont divers.

Veyrat a aimé les paysages savoyards, et particulièrement ceux de la Combe de Savoie ; ou vil a évoqué l'histoire savoyarde. Il a été mêlé aux événements politiques et sociaux de son temps. Il a beaucoup parlé aussi de sa famille de Grésy-sur-Isère. Or ces aspects ne sont pas éparpillés au hasard d'une oeuvre qui a de multiples résonnances. Ils paraissent, au contraire, former une unité réelle, articulée sur via notion de patrie, qui, pour Jean-Pierre Veyrat, est chargée es définitive d'une signification intellectuelle, et surtout affective, toute particulière.

\* \*

Le terme de patrie revient souvent sous la plume de l'écrivain. Il lui arrive de l'employer métaphoriquement. Ainsi la patrie de son intelligence (2) à laquelle il est revenu après les exaltations révolutionnaires qui ont entraîné son exil, c'est la foi plus particulièrement le catholicisme, qui est "tout l'homme, dans la solitude, dans la famille et dans la cité... tout l'avenir, car il domine le passé, et le monde ne peut vivre qu'en lui, car c'est lui qui afait le monde." (3) Plus proche de l'acception courante est la "pertie italienne". Quand Veyrat, existé à Paris, lance préface datée du 14 juillet 1832 : "Je descends dans la lice, je viens aussi jeter ma pierre au désastreux système du 13 mars (4). L'Italie a été une de ses grandes victimes... l'Italie, ma mère patrie". L'Italie, politiquement, n'existe pas encore.

Mais dans la ligne du Risorgimento romantique, à la fois intellectuel et sentimental, Veyrat projette en imagination une Italie tricolore, unifiée et libre, son Italie, sa patrie :

Oh ! quand <u>notre</u> Italie au fond de ses tombeaux De tous les <u>siècles</u> morts remua les lambeaux, Lorsque dans son ciel bleu, propice météore Je vis un jour passer un rayon tricolore, Oh ! le jour inonda mon coeur de volupté ! Je courus embrasser la sainte liberté.

( Italiennes - Insurrections italiennes )

Vision voluptueuse de la liberté : nous sommes en plein romantisme. Dans cette perspective, en tout cas, la Savoie où Charles-Albert, monté sur le trône en 1831, aligne sa politique sur celle de l'Autriche, n'est plus la patrie politique de Jean-Pierre Veyrat. La France non plus.

La France avait pourtant été sa <u>patrie</u> d'adoption, sa <u>seconde patrie</u>, lorsqu'il avait dû quitter les Etats de Sardaigne, au début de 1832:

France, terre adoptive, ô seconde patrie, Quand tu m'as, dans l'exil, recueilli de ta main... Oh ! je t'aimais comme une mère...

Impecations (
Italiennes - Impératrices)

Après les désillusions de la politique menée par Casimir Périer, Veyrat jette l'anathème :

Sois maudite à jamais parmi les fils des hommes

s'écrie-t-il dans <u>Etat de siège à Paris</u> (5).

On voit que dans ces acceptions, le vocable de patrie a une valeur doctrinale et idéologique. Le patriote, c'est le proscrit, défenseur de la Savoie carbonariste devenu sans patrie quand la France abandonne le combat de la liberté. Ce qui ne signifie pas qui quittera le pays. Il y demeure par la force des choses. Au surplus, la France reste aux yeux de Jean Pierre Veyrat l'initiatrice de la Révolution et Napoléon, l'homme de

c'est le qui ressort clairement d'une page de

la Révolution. En effet, dans son exil, l'écrivair compose Raphaël de Montmayeur (6), roman largement autobiographique. De Dans la bataille qui se livre entre l'Hôpital et Conflans, il fait s'engager Raphaël en Jean-Pierre du côté des troupes de Napoléon, contre les Alliés et contre son père demeuré fidèle à la Maison de Savoie (7).

x x (comment lui apparout elle?)

Mais la vraie patrie de Veyrat, c'est la Savoie. Organia Savoie est d'abord, il a Charles-"un peuple, une nation avec éérittillà le nation avec éérittillà le nation avec périttillà le nation avec perittillà le nation avec per propre et ses habitudes particulières, avec une tradition historique et moeurs qui étaient notre patrimoine moral pour lequel nos aīeux ont versé leur sang sur de glorieux champs de bataille" (8). Dans la préface note la Coupe de l'exil, Veyrat @crit d'autre part : "Nous nous trouvons heureux et fiers de devoir la paix qui nous est rendue à ce même prince -Charles-Albert -, à qui le royaume doit une prospérité qui fait l'envie des autres peuples". Les autres peuples suggèrent évidemment qu'il y a un peuple savoyard. Ces analyses ne remontent pas à l'exil. Elles lui sont postérieures. Elles se rapportent à l'époque du revirement catholique et monarchiste. Elles n'en sont pas moins significatives. Le patriotisme Veyrat redoute les menaces que fait peser sur l'identité savoyarde l'influence française. La lettre de Charles-Albert déjà citée déplore que des "doctrines subversives" s'infiltrent dans les provinces du Royaume et "démoralisent" la "race antique et fidèle" de la Savoie...

"Un peuple, précise l'écrivain, qui vit sous l'influence de l'étranger, marche par une pente insensible vers la ruine de sa propre nationalité... Vivre sous l'influence de l'étranger, pour un peuple, c'est une abdication progressive de son existence comme nation... L'opinion nationale n'a pu se faire jour et a constamment laissé la parole à l'opinion du dehors... Les habitants de la Savoie ont un dédain souverain de tout vse fait dans leur pays même." (9)

× X

Dans ces textes, Veyrat définit en somme sa patrie politique, fortement marquée de nationalisme du moins dans les rapports du moment avec la France. Mais ce culte de la personnalité savoyarde a des racines plus profondes qu'une exigence de circonstance.

C'est que, révolté ou traditionnaliste, Jean-Pierre est toujours demeuré, profondément, voire viscéralement attaché à Aa patrie, à la terre de ses pères.

Peu après son arrivée à Paris, il se sent mal à l'aise dans une société dont il rejette l'hypocrisie, insupportable à la franchise du montagnard :

> ... nous, peuple montagnard, Nous ne sommes pas faits pour vivre de son fard.

# ( Italiennes. A un prisonnier d'Etat )

La prétention à la sincérité est, il est vrai, un thème répétitif de la rhétorique révolutionnaire. Elle est dans la ligne rousseauiste. Mais Veyrat, par ses origines montagnardes, lui donne un accent de vérité qui correspond aux observations généralement faites au XIXe siècle par ceux qui voyagent en Savoie. En tout cas, il n'y a pas de raison pour suspecter a priori l'opinion même de Veyrat.

Mal à l'aise à l'étranger, il sera constamment obsédé par le souvenir de la terre natale, dont il ne pouvait s'arracher au moment de l'exil :

> O terre que j'aimais... Faut-il donc vous quitter pour jamais...?

> > (CE, 151)

de partir.

s'écrie-t-il, quand l'heure est venue Ces vers datent du retour en Savoie, c'est vrai. Mais dans un texte manuscrit de l'Académie de Savoie, qui se rattache probablement à Raphaël de Montmayeur et qui est cité par D. Berthier, l'écrivain expose comment l'exil, d'année en année, renforce la tristesse de Raphaël : The en vient à chercher dans les étalages parisiens des gravures qui lui rappellent le cadre de son enfance. Il ne trouve rien : "L'Art dédaigne mes montagnes : pas un seul souvenir, pas un coup de crayon, pas une esquisse... Trop rude, sans doute, trop sauvage à l'oeil de l'étranger, c'est une nature qui n'a d'attraits que pour ses enfants..." Et de conclure : "Le monde s'anéantit devant l'image de la patrie. L'air est impuissant". Il s'agit évidemment des réflexions mêmes inspirées à Jean-Pierre Veyrat par sa propre

situation.

Quelle est donc l'image de la patrie qui s'impose à l'esprit l'a patrie, c'est d'about le sol natal. Il l'a retrouvé au cours d'un voyage furtif de juillet 1**3**32 à Chambéry (10), en passant par le Col du Chat. Les invectives sanguinaires contre Charles-Albert n'étouffent regrets mélancoliques et poignants de l'exilé :

> Oh ! que le sol natal, par un ciel morne et sombre, Est triste à l'exilé qui vient pleurer dans l'ombre !... Oh ! que les pics des rocs dentelés sur les cieux Se dessinaient dans l'air noirs et silencieux !... Quoi ! deux ans sans la voir !... C'était bien ma patre [... Datrie V.... Ici mon lac d'azur, ma colline fleurie, Mon ruisseau bondissant..., puis la vieille cité Qui dort sous Nivolet d'un sommeil agité, Et, comme un cauchemar horrible, sur ses dalles, Voit nager dans le sang des corps troués de balles !

# ( L'Homme Rouge & Pélerinage en Savoie %. A Charles-Albert )

Le paysage est un peu stéréotypé avec ses pics noirs, puis le lac d'azur (11) - le Bourget -, la colline fleurie et le ruisseau bondissant. Il n'empêche que la patrie est bien présente physiquement.

Veyrat s'est complu dans <u>Raphaël de Montmayeur</u> ou des fragments de prose conservés à l'Académie de Savoie, à évoquer la nature sauvage et originale des Alpes (12), les lacs surtout le Bourget, mais aussi de plus modestes, comme celui de Sainte-Hélène (13). Et certes, on n'échappe pas au cliché des montagnes tourmentées comme l'âme de l'écrivain, avec leurs abîmes, leurs torrents mugissants et leurs rivières qui bondissent échevelées (14). Et si ces images sont celles de son pays (15), elles n'en sont pas moins une composante de la patrie, comme le sont les paysages évoqués après l'exil :

> Oh! pourtant, les vallons de ma belle patrie, Ses fleuves et ses lacs ont une voix chérie 4 !

> > (CE, 147, 1-2)

Avuri lieux Comma les yallons où il aima l'"Etoile du matin" :

> Dans un des beaux vallons de ma douce <u>patrie</u> Je connus tout enfant une femme chérie

> > (Id., 192) /

ou les champs et le ciel des lieux de son enfance :

Lorsque j'avais quitté les champs de ma <u>patrie</u> Ma source de bonheur s'était soudain tarie

(Id., 223)

On évoque moins souvent les vallons ou les montagnes de sa patrie, que ceux de son pays. L'image de la patrie présente sous des traits physiques, est donc particulièrement significative.

Au surplus, Veyrat n'est pas un peintre de la réalité naturelle. S'il l'évoque, c'est en privilégiant le sentiment au détriment du pittoresque. Mais cette sobriété n'empêche pas l'attachement aux champs de la patrie, surtout quand il s'agit de la petite patrie, de Grésy.

Voici le beau vallon où m'a bercé ma mère...

Au penchant du coteau, près de la vieille église Et de la grotte obscure où l'eau gronde et se brise, Mon vieux père planta lui-même son jardin...

Mon père... le voilà qui passe sous la treille...

(CE, 148)

Le poète procède comme si son père était vivant, pour évoquer le jardin de la maison familiale. La prosopopée est émouvante :

laisser le début en blanc

Viens avec moi, mon père. Viens avec moi, mon pere.
J'ai planté ce poirier... qu'il a grandi déjà!
Tu me traças toi-même, à l'angle de l'enceinte,
Un coin où j'élevais la rose et la jacinthe...
Ces arbres sont à moi, tu me les as donnés...
Hélas! le vieux Laërte a cessé de m'entendre,
Et vaincu par les ans, il s'est lassé d'attendre...

La patrie est aussi une histoire. Celle-ci ne se rencontre guère dans les oeuvres de première jeunesse, les <u>Italiennes</u> ou l'<u>Homme Rouge</u>, puisque la patrie, ce sont√les terres nouvelles de la liberté et que la Savoie n'est plus qu'un pays victime de la lâcheté et de la tyrannie du Souverain...

En revanche, l'image historique de la patrie, baignée dans l'atmosphère recueillie du cloître, inspire fondamentalement la Station poétique à l'Abbaye de Hautecombe (15) L'oeuvre est un peu étrange à première vue. C'est un poème de confidences; mais c'est d'abord une fresque épique de la geste savoyarde dent les deux premiers fascicules furent publiés en 1844, peu avant la mort du poète, et l'édition intégrale, pesthume, en 1847.

Une Station est une église où l'on fait certaines prières. Trois 

P textes, dont deux très courts, portent ici le titre de Prière. Les autres 
sont des Leçons à la manière du bréviaire, ou encore des Heures.

L'ensemble est présenté dans un drame lyrique avec des parties qui 
devraient être chantées. Le choix d'Hautecombe est significatif. L'abbaye 
est l'antique nécropole des princes de Savoie; elle est liée aux 
origines du peuple savoyard. C'est, dans un cadre poétique, un lieu 
chargé d'histoire et signe privilégié de foi et de piété. L'autel 
apparaît ici comme l'allié naturel et intime du trône. La Révolution a 
voulu faire supprimer l'un et l'autre. Veyrat célèbre à sa manière leur 
restauration.

Dans le <u>Prologue, Sur le Lac</u>, le poète-voyageur interroge le gondolier (17):

Connais-tu la chapelle où la foi de nos pères A sculpté dans le marbre un peuple de héros...?

(SP, 245)

Ces héros ne peuvent être que les gisants des tombeaux. Or les révolutionnaires les avaient utilisés pour bâtir le four de la faiencerie dans la nef de l'église. Mais comme ils avaient été refaits par les Cacciatori, sculpteurs originaire de Carrare, l'écrivain unit dans la même pensée les gisants anciens et nouveaux (18).

premiers fascicules puem publiés en 1844, peu avant pla la most da poè le, peu l'édition intépale,

posthime, en 1847.

Ils représentent les aleux, les vieux guerriers, fondateurs de la patrie. Bientôt  $\underline{\text{évoqués}}$  par le poète, ils vont s'animer dans une sorte de mouvement épique et hallucinatoire :

O mon Dieu, n'était-ce qu'un rêve ? La statue agita son glaive, L'autel alluma ses flambeaux, Et dans cette sombre épopée, Les vieux guerriers ceints de l'épée Se levèrent sur leurs tombeaux !

(Id., 261)

L'évocation des antiques chevaliers achève la première journée. La seconde privilégie l'histoire récente, celle qui a vu les bouleversements révolutionnaires. Toutefois, en prélude, l'écrivain rappelle à grands traits, dans la 3ème leçon de l'Hymne des aleux, la Geste de la dynastie, marquée par le Seigneur d'un signe de puissance et appelée providentiellement à de grands honneurs. Partant de la Tarentaise et de la Maurienne, le Comte de Savoie domine le Piémont : il est le portier des Alpes et sa puissance balance celle de l'Italie plus au Sud, il est bientôt maître du Faucigny et de Nice. Ayant procédé par prédiction a posteriori, Veyrat se porte en imagination vers les temps futurs prévus par le Risorgimento. Dieu prédit qu'un temps viendra où le pouvoir étendra son règne de la Méditerranée à l'Adriatique, mais, semble-t-il, sans les Etats pontificaux ni le Mezzogiorno.

Il n'est pas toujours aisé d'y voir clair dans les strophes de style prophétique ou ésotérique (19). Il faut toutefois souligner que l'inspiration du poète ne manque pas d'allure. Elle porte la marque du caractère divin et mystérieux de la mission des princes liés au Seigneur, dès le début, par un pacte solennel (id., 271).

Ainsi Veyrat est amené à assimiler les origines de la Savoie à une époque indéterminée, mais très ancienne de l'Histoire Sainte. Brusquement nous sommes transportés au temps de la captivité de Babylone. Le chant des captifs fait naturellement songer au Nabucco de Verdi (1842), mais sa portée est différente. Il doit se lire comme la plainte de la Savoie punie d'avoir pactisée avec la Révolution. Les conquêtes de celle-ci poursuivies par Napoléon, ont privé le pays de son roi et l'ont en

quelque sorte exilé de lui-même. <u>Au triste souvenir de la patrie en pleurs</u>, et à <u>l'hymne des grandes douleurs</u> se mêlent les malédictions :

Et le jeune guerrier et le vieillard tremblant Maudissaient le vainqueur dans un verset brûlant.

(Id., 277)

Pourtant le Seigneur n'a pas abandonné son peuple, dont le chef portera de nouveau le <u>sceptre du pasteur (id., 259)</u>. Napoléon, <u>Lucifer tombé du ciel (id., 286)</u> est bientôt écrasé, abandonné de tous, et dérision suprême, oublié de sa veuve <u>déjà consolée</u>, au jour de sa sépulture :

Mais toi, ta pâle veuve est déjà consolée.

(Id., 287)

Quant à son fils, sur quel tombeau pourrait-il répandre des pleurs ?

Il ne faut pas chercher dans ces textes une évocation historique rigoureuse. Aucun nom propre. Ni la Révolution, ni Napoléon, ni le roi de Sardaigne, ni aucun de ses précédesseurs ne sont nommés.

Veyrat, il est vrai, avait de quoi puiser dans l'histoire concrète de sa

Veyrat, il est vrai, avait de quoi puiser dans l'histoire concrète de sa patrie. Mais il n'a pas le sens du figuratif. Le texte y gagne en mystère et en poésie. Le séjour de Victor-Emmanuel Ier dans l'exil de Cagliari manquait de panache. Le Roi anonyme retiré sur la montagne antique avec une humble troupe de héros avait des allures de légende et d'épopée.

Dès lors le <u>Roi de victoire</u>, semblable au <u>Roi de gloire</u>, à Jérusalem le jour des Rameaux, peut à l'invitation du <u>Choeur des vieillards</u> faire son entrée triomphale chez lui, par son chemin :

L'amour, le bonheur et la gloire Se sont ici donné la main : Entrez donc, ô Roi de victoire, Et passez par votre chemin !

(Id., 291)

Ce roi glorieux est le défenseur de la veuve et de l'orphelin, et selon les formules bibliques, roi de sagesse, de justice, de prudence et d'amour dont le peuple est le frère :

Quand vous pleurez, ce sont vos larmes, Frères, qui tombent sur vos armes ; Il n'en est pas ainsi de moi, Et c'est le torrent de vos peines, Le fleuve des douleurs humaines, Qui déborde des yeux du Roi !

(Id., 285)

Ce n'est pas la seule hyperbole de la <u>Station</u>. Et sans doute on aimerait que la mort ait donné au poète le temps de revoir certains excès de plume. Mais la figure est significative. Elle traduit les rapports fraternels entre le souverain et ses sujets. Dans la dédicace va Marie-Christine, Charles-Félix était de son côté présenté comme un père :

J'entonnerai mon chant : car nous pleurons un père, O Reine ! où vos pleurez l'époux de votre coeur !

(Id., 242)

Cette paternité est passée à l'héritier du trône, à Charles-Albert, grâce à qui "nous sommes moins, écrit Veyrat, une nation gouvernée par un roi qu'une famille surveillée par un père."

Au demeurant, l'attachement est réciproque entre le prince et le peuple de la Savoie,

Rude mais seul pays peut-être, et seule rive (21) Où les yeux de la foule aient des pleurs pour les rois.

(Id., 321)

\* :

On ne peut manquer d'être frappé par la transposition à la monarchie du vocabulaire familial. Le roi est le père ou le frère de son peuple. Cette "parenté" fonde les rapports qui les unissent, et par là-même la

patrie historique et politique. Certes, l'image du père appliquée au Souverain est loin d'être nouvelle. Elle est en usage dès l'Antiquité. Joseph de Maistre n'y échappe pas quand il écrit en 1775 dans l'Eloge de Victor-Amédée III: "On cherche le Roi, on ne voit que le père..." (22). Avec' le buon governo, la formule reviendra souvent. Mais elle prend une signification particulière sous la plume de Veyrat. Il est fidèle devoir de loyauté et de reconnaissance" envers Charles-Albert qui l'a absous sans condition (23). Ainsi s'explique en partie l'hommage chaleureux que constitue la Station à l'égard de la dynastie et de la patrie qu'elle incarne. Mais en fait il s'agit surtout pour l'écrivain d'un retour à la patrie de son intelligence (24) ou si l'on veut aux sentiments qui étaient ceux de la tradition familiale. Et l'on peut dire que l'hymne à la patrie n'aurait pas cette ferveur qui le caractérise s'il n'était pas aussi l'hymne de la famille. Veyrat a mêlé à l'histoire nationale sa propre histoire et aux souvenirs douloureux de son pays, ceux de ses malheurs. Il était bien naturel que son propre sort le tînt aux entrailles plus que celui des émigrés ou du Roi, fût-il le père de la patrie. De là sans doute l'émotion qui imprègne certains passages de la poésie la plus officielle. Il s'agit ici du Roi en exil. Mais c'est l'auteur qui songe à lui :

> Comme l'eau du torrent ont fui mes jours prospères, Je marche dans la nuit seul avec le malheur ; J'irai dormir bientôt à côté de mes pères, L'arc de mes ennemis a plongé dans mon coeur !...

De mes péchés, Seigneur, si le vase déborde, Le vase de mes pleurs verse de tous côtés ! Mesure ta vengeance à ta miséricorde, Ne la mesure pas à nos iniquités.

(CE, 266)

Ces vers ont des faiblesses : l'image de l' $\underline{\text{arc}}$  ou du  $\underline{\text{vase}}$  sont d'un goût douteux. Mais ils ne sauraient laisser insensible.

La troisième partie de la <u>Station</u> est largement personnelle. Ce sont ses propres marcs qu'évoque le poète. Quand les moines ont franchi le portique et que la cloche des morts tinte au beffroi (25), le prote se remémore tous ses disparus, après l'hommage rendu aux princes :

L'encens fume aux tombeaux des princes de la terre, Leurs noms sont prononcés dans le divin mystère, Le cantique de deuil en prières d'amour Sur leurs tombeaux d'airain (26) soupire nuit et jour... Ah! n'as-tu pas aussi ta funèbre patrie, A ton arbre d'amour, ta fleur trop tôt flétrie, La place du coeur vide à ton foyer éteint, Et ta jeune espérance étouffée au matin ?

(S.P., p. 303)

La <u>funèbre patrie</u> c'est Grésy, la petite patrie, où dorment ceux de sa famille, son père aux cheveux blancs, sa mère douce et tendre.

Chères voix que (son) coeur ne pourra plus entendre 🛫

(CE, 152)

ses aïeux, des frères et des soeurs :

Plus loin voilà les murs de la funèbre enceinte Où dorment nos aïeux dans une terre sainte. Là sont nos bien-aimés tombés dans le cercueil : Nos frères et nos soeurs, nos amours, notre joie ! Chers trésors dont la mort, hélas ! a fait sa proie, Et dont nos coeurs gardent le deuil.

(Id., 149)

Les rois et ses parents, les voilà tous unis dans le souvenir, comme sont unies la grande patrie et la petite patrie, assimilée à la famille.

Cette association est également significative dans la <u>Coupe de l'exil</u>, le proscrit porte sa pensée vers sa soeur, religieuse au couvent de St-Joseph à Chambéry :

Oh! me dis-je, là-bas au fond de ma <u>patrie</u>, Il me reste une soeur du même lait nourrie; Un ange au doux regard qui se souvient de moi!

(CE, 174)

L'image qui jaillit de la patrie c'est celle de sa soeur, non pas à Grésy, il est vrai, mais à Chambéry. C'est toutefois une image familiale.

Association analogue ici où le  $\underline{\mathsf{nid}}$  est la famille, et donc  $\mathsf{Gr\'{e}sy}$  :

Et j'avais cependant un nid, une <u>patrie</u>, Quelques frères aimés, une mère chérie, Et deux soeurs dont, le soir, la touchante prière Dans un voeu de bonheur me nommait à l'autel...

(CE, 211)

L'exilé regrette son pays ou sa patrie. Les deux mots n'ont pas le même sens. Jean-Pierre a privilégié la patrie, avec des valeurs diverses.

La France ou l'Italie ont été les patries de ses rêves humanitaristes, des patries d'adoption. Avec la première, il eut des relations complexes : il l'admire, la rejette, puis s'en méfie. Il n'a pas cessé d'aimer l'Italie.

La vraie patrie de Veyrat, celle <u>de son coeur</u> (27), a toujours été la Savoie à laquelle il était profondément attaché. Il en a aimé les paysages et particulièrement les terres paternelles.

Elle n'est pas un simple concept, même quand il en envisage la réplité politique. Il voit la Savoie comme une nation, un peuple avec ses traits spéciaux, et menacé dans son identité par l'indifférence du pouvoir à l'égard de l'influence française.

Il écrit la <u>Station</u>, en l'honneur de la dynastie confondue avec la patrie. Sorte d'oratorio épique et lyrique, le poème est baigné de spiritualité et glorifie le trône et l'autel. Ce qui le rend émouvant c'est la propre souffrance du poète de l'exil et l'évocation douloureuse de sa famille, fondement de la patrie, où les vivants et les morts assurent la chaîne des générations, au même titre que dans le pouvoir monarchique. On conçoit que la patrie soit une grande famille dont le souverain est le père. De ce point de vue, Veyrat s'est fait l'écho d'une bonne patrie de l'opinion contemporaine.

Mais cet écho a dans l'oeuvre des résongances particulières : l'expérience quels qu'en aient été les versants, n'y est pas étrangère, et surtout le don de l'écriture, qu'il avait plus que tout. Sa disparition princeture ne lui a pas danné le temps de s'épaneuir planeurs. On heur le

### NOTES

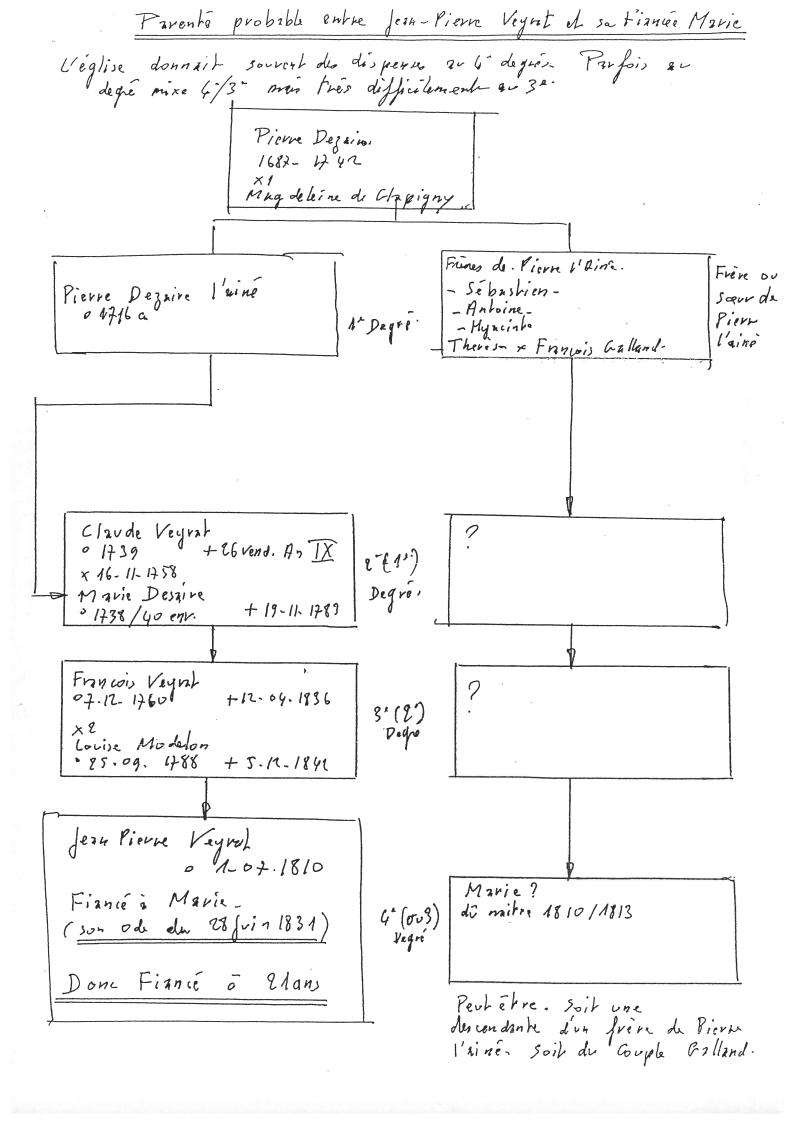
- (1) Berthier (A.), <u>Le poète Savoyard Jean-Pierre Veyrat</u>, Paris, Champion, 1921. Dans les <u>Mémoires et Documents de l'Académie de Savoie</u>, 7è série, T. VIII, on trouvera une vue d'ensemble sur l'oeuvre de J.-P. Veyrat. Elle doit beaucoup aux travaux d'A. Berthier.
- (2) Coupe de l'exil, p. 125. Nous désignerons cette oeuvre par les initiales <u>CE</u>, en donnant la page qui est celle de l'édition A. Berthier, parue à Chambéry, chez Dardel, en 1924. Dans le même volume figure la <u>Station poétique à l'abbaye de Haute-Combe</u>; nous la désignerons par les initiales SP.
- (3) CE, ibid.
- (4) Casimir Périer succédant en mars 1831 à Laffitte, réprima vigoureusement les émeutes et refusa de soutenir les mouvements révolutionnaires à l'étranger.
- (5) Les Italiennes, 6è texte.
- (6) Inédit et déposé à l'Académie de Savoie, <u>Raphaël de Montmayeur</u> est un roman malheureusement inachevé.
- (7) Raphaël de Montmayeur, II, XII, 78 sq.
- (8) Lettre à Charles-Albert (1842), Académie de Savoie, fonds Veyrat. Bien que Louis Pillet dans les <u>Mémoires</u> de l'Académie, et A. Berthier, dans sa thèse, ait donné de larges extraits de cette lettre, elle semble mal connue des historiens qui ont étudié cette période de l'histoire savoyarde.
  - Il serait, d'autre part, intéressant de relever l'emploi qu'on a fait au XIXè se du mot nation appliqué à la Savoie. Avant 1860, par exemple, dans le discours fondateur de la Société Savoisienne d'Histoire et d'Archéologie, prononcé par Joseph Dessaix (1855), nation et patrie coexistent. En 1886, le Comte Amédée de Foras évoque, en fondant l'Académie Chablaisienne, le génie national de la Savoie.

- (9) Dans le même lettre, Veyrat envisageait la fusion de la Savoie et du Piémont, pour parer aux risques d'une annexion qui détruirait l'identité savoyarde. La création d'un journal auquel collaboreraient savoyards et piémontais allait dans le sens qu'il souhaitait. On sait que le pouvoir ne répondit pas à ses voeux, mais proposa une formule qui allait aboutir à la création du Courrier des Alpes, le 3 janvier 1843.
- (10) Veyrat était venu clandestinement à Chambéry L'est lui qui le dit sur la tombe de trois Vfusillés : Tamburelli, Tolla, De Gubernatis, à la suite du complot de Mazzini de juin 1833.
- (11) On peut douter que, la nuit, le lac soit d'azur...
- (12) Le Crucifix.
- (13) Raphaël..., I, début ; III, I, 2 ; III, 3.
- (14) Ibid., I, I, 2; II, IV, 44, etc.
- (15) "Voilà donc ma montagne, voilà les côtes adorées <u>de mon pays</u>, voilà cette vallée, ce lac, cette ville (Chambéry) que trois ans auparavant j'avais salué, avec des regrets, de ces mêmes hauteurs (le col du Chat)". Raphaël..., III, 3, 21.
- (16) Veyrat écrit de <u>Hautecombe</u>. Mais comme il est d'usage immémorial, selon Dom Romain Clair (<u>L'abbaye d'Hautecombe</u>, Ed. Fondation d'Hautecombe, 1991, p. 4), d'élider le <u>e</u> de la préposition <u>de</u>, nous suivons cet usage.
- (17) En utilisant ce terme, l'écrivain semble avoir voulu donner une couleur italienne à son texte.
- (18) Voir Clair (Dom Romain), op. cit., p. 56-57.

- (19) Pour ne pas alourdir l'exposé, nous donnons ici l'explication des allusions, sans prétendre tout expliquer de façon définitive.
  - P. 271, Str I Les deux fleuves qui <u>accourent sous les lois</u> de la dynastie des Savoie sont à coup sûr l'Arc et l'Isère. Ta Maurienne et la Tarentaise sont les plus anciennes possessions des Comtes de Savoie.
  - Str 2 <u>Le fleuve aux cornes d'or</u>, le Pô qui baigne la province des <u>Taurini</u>. Voir les Armes de Turin, avec le Taureau.
  - La clef des deux empires, probablement le Saint-Empire et la France. Mais au sens strict la France n'était pas un empire. La clef : on a dit souvent que le duc de Savoie était le portier des Alpes.
- La balance du midi, est d'interprétation malaisée.

  S'agit-il de l'expansion du Piémont vers le Sud ? La puissance du Piémont lui permettrait de "balancer" les Etats du Centre ou du Mezzogiorno. Voir str. 10, le partage qui rappelle cette image de la Balance.
  - Str 3 Le dernier pic de la montagne blanche, allusion probable au Mont-Blanc et donc au Faucigny.
  - Str 9 <u>La ville au nom superbe dont le pied se baigne à la mer</u>, c'est Nice, dont le nom a été rapproché du grec Nikê, la victoire.
  - Str 10 Les deux mers ne peuvent être que la Méditerranée et l'Adriatique, la montagne du milieu serait l'Apennin. Mais quels sont ces deux fleuves et ce jour du partage ? Il faut avouer que le texte est sybillin. Si l'on rapproche de ce passage la balance du midi, on pourrait penser que Veyrat n'envisage pas l'expansion du Piémont dans le mezzogiorno et encore moins dans les Etats du Vatican, ce qui serait tout à fait contraire à ses options religieuses postérieures à l'exil. Dans ces conditions, les fleuves seraient l'Arno, avec le Pô. Et l'Italie serait partagée. Mais il faut avouer que cette interprétation est hasardée.
- (20) CE, 137.
- (21) Le mot amené par la rime est tout à fait impropre !
- (22) Chambéry, 1775.
- (23) CE, id.

- (24) <u>Id.</u>, 135.
- (25) Encore une impropriété. Il s'agit du clocher. D'autre part, <u>beffroi</u> a une connotation nordique et pas du tout savoyarde.
- (26) Plus exactement de pierre ou de marbre.
- (27) <u>Id.</u>, <u>ibid</u>.



PIERRE GUTSE

BP 451.07

JS327 PARTS CEDEX OF

Solitaire de St Saturnin

Mis de l'Acadencie : Ode à Maire monseur en Prissaur ionis TERREAUX

LES PETRALES

73 190 SAINT JEUTRE PRIEURE

la lean cio de pay Promy VEYRAT

## Char President

Mus cowins Jean Premy VEY RAT (oié 20 m)

a Danie Guil MOT (Memerlle) tentent de percer

er mystere de la grancia de Jean Dierre VEYRAT

TRA AME persuedis qui il 1'0 gir d'um fille
de sarute Hécène du lat cat il ya trop d'allusions
est de précisions emermant ce leur.

retrouve que fran-lien voyret (océron) a retrouvé dans la Gébliothique un fetre livre office à m grand line fai un autreur autridien (A WEISS) Once mant Jean Pierre Veyret Poête - Il y a dans en livre l'indication?

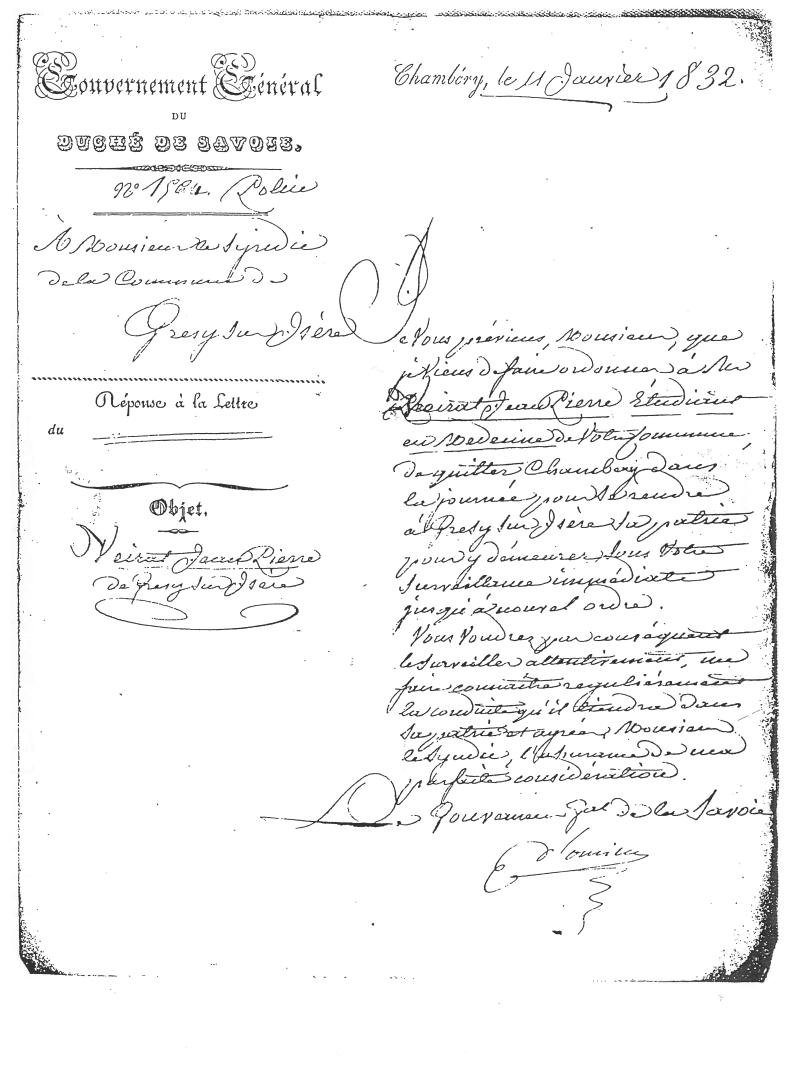
MANFOR VICTOR DURGT a public en 1872 "L'036 INFDITE à MARIE" adrense for voti, poère E 14 Giancie et 26 prins 1831 #

Daniel GUILMAT à AM voyage en reférentere any kadrives Défertementales en le savoire va redictaire les "MARTE" nies à sir Aécène du le entre 1810 et 1814.

Je m'adreme & vous, cher Brisident, pur 1000 9 si vous poursey retrouver cutt de?

dozené par D Evil MOT son une tanenté bronder entre jeur Diom vaper et 19 comine-

En vous remerciant de ce que tous touring journ fe vous anure, ches President, de my renviments to respecte our.



UN POÈTE SAVOYARD.

JEAN-PIERRE VEYRAT

(1810-1844)

ne à Gresy sur. Is ète.

Cette notice ne prétend pas fair ceune d'érudition d'histoire.

Elle est présenté par l'anociation "GRESY ACTION CULTUREILE" pour la commémoration elu 150°. Anniversaire de la mort de Jean-Rione VEYRAT (Novembre 1994). Elle entend seulement replacer le poête et son œuvre dans son cadre de vie et dans son temps.

Elle D'adresse tout d'abord présent un intérêt au passé et au patrimoine de notre pays.

cursi à tous ceux qui portent un intérêt au passé et au patrimoine de notre pays.

## JEAN-PIERRE YEYRAT.

Jean Pierre VEXRAT est né le 1<sup>th</sup> Juillet 1810 à Gresy. ru. Isère.

Son peri, François VEXRAT, originaire de Montailleur (montailloset), était devenu un important propriétaire terrieur à Grésy. A son activité agaisale, il avait adjoint celle de négociant en tissus et en "épices" (commerce réglementé. Il était également propriétaire du moulin dans un pré voisin. La maison VEYRAT, une des flus confortables du village, se situe en haut de l'agglomération, car à l'époque la plus importante de Grésy était regroupée autour de l'époque la plus importante de Grésy était regroupée autour de l'époque la plus importante de Grésy était regroupée autour de l'époque la plus importante de Grésy était regroupée autour de

François VEYRAT à douze enfants de son premier mariage avec le l'ednne Marie LACHENAL. Veuf, il se remarie avec louise MODERON, dont moîtront six enfants. Jean-Pierre est le premier enfant du second lit.

Jean Pierre n'est pas un homme de la terre, et il n'a pas de vocation particulière pour le négoce comme son pere. Celui çi, le l'Patriarche, envisage de faire de ce fils un médecin. Il sera orienté vers les études classiques, ce qui à l'époque était reservé aux enfants des familles aisées, d'abord à Conflans, puis au petit séminaire de Saint-Pierre d'Albigny et au renommé collège des Jesuites de Chambery.

Etudiant à l'Ecole de médecine de Chambury, préparatoire à l'Université de Turin, il est défa depuis long temps captivé par le monde des Lettres. Le courant romantique s'est emparé de l'espetités espits génereux, épris de liberté, ce qui amène nombre de ceux qui y sont seusibles à une mojection au plan politique qui rejette les principes de la restauration traditionaliste de 1815 et appelle à une autre conception de la société. Jean-Pierre VEYRATE va y adherer sans réserve, et se placer aux

premier rang des "contestataires" de la société Chamberienne.

Mais le police sarde du "Buon Governo veille et traque impitoyablement les opposants au régime qu'elle envoie en prison. En Janvier 1832 en pleine cathédrale de Chambery, lors de la prédication d'un pere Jesuite - sans dont faisant l'éloge de la monardire et de l'ordre établi \_ J.P. VEYRAT et ses amis provoquent un scandale qui dégènère en émente son échapper à l'arrestation, il doit s'exciler en France, hors des états de Sardaigne. Il n'a pas encore 32 aus.

la première étape de l'escil en France sera Lyon, puis très rapidement il resoint Paris. (ete 1832). Il y arrive avec beaucoup d'encouragements et d'illusions, mais le souffle de 1830 est passé. Quel que soit son talent il n'arrive pas à vivre de sa plume. De plus, il tombe malade peut être premiers symtomes du mal qui l'emportera. Il partage alors avec des compagnons d'inforture (louis. Agathe Berthaud, Hégerippe Moreau) la vie des hommes de lettres et poètes dont on duait que aujourd hui qu'ils sont sous emploi et sous éditeur. Il travoille beaucoup et ovec exaltation pour des Journaux aux idees avancées et non conformistes. Il survivea, plutôt mal que bien, avec une production de pièces de théatre, genre drame ou vaudeville qui seront Jouees au theatre de la Porte Saint. Antoine. Il s'endette pour assurer ses publications, et continue à solliciter les subsides de son père qui s'en vivite et s'en inquête. Sans doute, les épitres, la correspondance qu'il adresse aux grands noms de le litterature: Chateaubriand, Lamontine, S. Pellico lui valent quelques éloges flatteurs. Mais la société de Louis Philippe est resolument tournée vers les développement des affaires et ne laisse plus de place aux poètes idéalistes.

Jean. Pierre VEYRAT va progressivement, peut être à le fois sous l'effet de l'insuccès litteraire, de l'incompréhension, de l'isolement, mais aussi de la moladie, entamer une évolution dans ses comportements et de sor vision du monde. Il se rapproche de la religion, de sesorigines et de le terre de Sarvoie

En Avil 1838, il demande au roi Charles. Allert, qu'il assure de son loyolisme, la possibilité de rentier en Savoie: "Epître à SM le Roi de Sardangie Duc de Savoie, Prince de Rémont." Cette montant avoit été longuement prépa-rél par sa sœur cadette, Mère Marie Félicité, qui sera Supérieure des religioux de Saint-Joseph, et qui ralliera à sa cause d'influents défensais (En attendant la décision, favorable du roi (Juillet 1838), Jean-Pièrre VEYRAT sé journera quelques temps à la Grande Chartreuse.

Après son retour en Savoie, propressager de comprendre et de suivre la vie du poète.

Il est de plus en plus miné par la moladic. Il est sans ressources et continue à être poursuivi par ses créanciers. Son père, François VEYRAT, est most en 1836, et l'escecuteur testamentaire, Claude Joseph, aine du premier lit, à remis à son frère les modeste part qui ne sera qu'une goutte d'eau dans le tron de ses dettes.

Il est plus que jamais en brite aux sarcasmes et aux sus picions: Ses anciens amis libéraux l'ont "laché" en lui reprochant d'avoir changé de campre. Ses conservateurs et tenants de l'ordre établiquet en donte la sincérité de sa "conversion", et malgré la Grâce du Proi, continuent à lui provoquer des tracamenes policieres mesquines.

Neamonoins, c'est de ceta période de sa vie que date la partie la plus marquante de son œuvre. Je participe à la vie littéraire à à

Chambery de façon tres intense. Il écrit dans la Reure des Alpes", puis don
le "Courrier des Alpes". Il devient membre associé de le "Société Royale
Académique de Savoie " dont il a été lauréat. Il écrira ses deux œures
majeures: La Coupe de l'Exil" et Station poétique à l'abbaye d'Haukecomb
(6)(4) qui sont considérées comme reflétant la meilleure expression dessans
toles et l'éphus caracteristiques de son talent.
On l'a appelé le "Lamartine des Alpes". Plus modestement,
on a dit auni qu'il était un des praemiers autour des grands romantiques
Sainte Beuve, que lui consacrera quelques enromques très élogieuses dans
ses "Nouveaux Lundis", corisa très Justement: "Il gagnera à être pris
dous son cadre "
lar son attachement à la savoire et à sestraditions, en
tout que poète du terroir, Jean Rierre VEYRAT, dons un style ties différent,
annonce de ja Amelie GEX (1825-1883.).
Sa sonté décline. Il ne reste plus autour de lui qu'une
poignée d'arnis fidèles.
le 17 Juie 1844, il épouse Helène BESSON, opui la assité
et le soigne avec devouement. Le 18 Septembre 1842, ils en surgent en un fils,
Pierre , a qui l'avait comble » (7).
le 9 Novembre 1844, Jean Pierre VEYRAT membre
Chambery, entouré de sa veuve, de quelques amis et des Frères Capacins. qui s'ontremptés.  qui s'ontremptés.  aus son extreme paureté, il sera inhumé à la forse commone.
The second form the first common of the first

- (1) Le ténement immobilier de la famille VEYRAT comprand non seulement l'actuelle maison de HR BOIS, mais aussi la maison de HR HARTINEILI, le moulin et la cellene de la Dhuys, qui était en vigne et on On trouvait la souvra alimentant le haut du village. En 1993, Jean Pierre VEYRAT, lointain putit neven du poète a publie une biognaphie romance de la famille de François VEYRAT sous le titre « Le moulin de la Dhuys. »
- (2) En avril 1972, à l'initiative d'un groupe de grésiliens, une plaque rappelant la mémoire de poète à été apposée sur la facade de la mairie de Grésy.

  L'inauguration était présidée par H. le Hiniste Joseph FONTANET, président du Conseil Général de la Savoie:

  C'est\_en 1986 qui le Conseil Monicipal de Grésy a donné le nom de Jean Piène VEYRAT à la fetite rue du haut du village qui mêne à l'aucien ne eglise. C'hambery, pour sa part, avait honoie depuis langtemps J. P. VEYRAT.
- (3) (4) (6) Voir en annexie puncèpales œuvres de JPNEYRAT.
- (5) De nombreux prélèts savoyards: Mgr MARTINET, Mgr CHARVAZ, Mgr BILLIET.

  (archéveque de Chambéry et futur Cardinal, opin consocara en 1846 la nauvelle église de Grésy) le Comte AVET, de Mouriers, ministre de la Justice et des Cultes du coyanume de Sârdaigne L'avocat Louis PLUET, le poète Eugène DESSAIX, l'historier Leon MENABREA.
- (F) La veuve de J.P. VEYRAT épousera esqué par la suite un officier piémontais, M. FONTANA. Pière (ou Pietro) VEYRAT sera élevé en Italie. Il déviendra. Préfet du royaume d'Italie et décèdera à Imperia (liquie) en 1907, sans descendance.

## PRINCIPALES ŒUVRES

## VEYRAT. de Jean-Pierre

ITALIENNES". (1832) Poèsies à thème politique contre la monarchie et le régime sarde publices à Paris sous le juscudonyme de Camille SAINT-HELENA.

THEATRE. (1836-1838) œuvres écrites en collaboration avec MM. SAINT-YVES on ) ANGEL, et porcées au théatre de la Porte Saint. Antoine à Paris.

· Le Manarabin, · La Fille du Danube,

. les Regnets

· Cosque de cuir et Pantolon de Garance,

. L'Once d'Afrique,

. Les Commerces de Bercy.

### POETIQUES MAJEURES. DEUVRES

- "La Coupe de l'Exil", les edition à (1840), ouivre de trois éditions à Moutiers, chambéry et Grenoble.
- . Plusieur odes ou poemes adréssés à la famille royale de Sarbaigne (\* (1842 - 1844)
- "Station poétique à l'Abbaye d'Houtecombe", premières livraisons à partir de 1844. (Ensemble de l'oeuvre parus après son décès)

## PARTICIPATION à des PUBLICATIONS de PRESSE. (J.PVEYRAT, Journaliste)

. Chroniques dans "L'Homme Rouge", souvent en collaboration Quec M. L.A. BERTHAUD et dans le Journal "La Glaneux " à lyon (pendant l'excel en France.)

."La Revue des Alpes", puis le Courrier des Alpes" (1843) après le retour d'excil.

## MÉMOIRES.

. «Le Progrés de l'Industrie en Souvoie » (poème 1840) . «Une promenade en Savoie», comonné par l'Academie de Savoie. (1840)

## MANUSCRITS

¿Le Solitaire de Saint-Saluznin", poeme: (1831)

« Raphail de Montmayeur », Doman. . "Novembre ou la fiancée du Carbonaro" drame en prose.

# LA SAVOLE, LA FRANCE DE L'EUROPE

LE MONDE DES LETTRES ET DES ARTS

au temps de Jean. Pierre VEYRAT (Premiru mojtié du XIX séde)

## Contexte my touque

1810

1818

de Chacubéry et du comton de Saint-Pierre d'Albigny. La propulation compté 1177 hab est un comont de penvée opie se traduit claus la l'est confirme dans la littération et les Arts: musique, prévitive, ...

Cette le seul territoire qui lui reste. fort partie du département du Mont. Blanc (Ch. lieu Choubery) de l'arrondissement Napolean 1º est Empereur - la Savoie est française depuis 1792. Grusy.sur. 15ere

Napoléon abdique par elux fois. En 1814, la souvoir estpartagée entre la France et le royaume de Sardongne qui recuper Grésy. En 1815, la totalité de la Savoir revient au royaume sarde. Lours XVIII est roi de Françe. intellectuels, notamment ceux qui se restrectuent au comant romantique, La Sauvie a connât le 43 von Governo ? confér de les intendonts et governeurs piemontais, changer de restaurer l'autorité de l'État sande et d'éfacer les traus de la période révolutionnaire et de l'influence française . L'Europe est agitée par les idées libérales et le principe des nationalités. De nombreux

Sous le pression de ces momements, Victor. Emmanuel 1es abolique. Charles. Allet, prince réputé libéral, assure la régence.

Charles Felix, roi de Sandiaigne. Petour à un certain conservatione. Il fait restaure l'abbaye d'Hauti combe on il seve inhumé.

1821

1831

C. C. S.

(la 3 glorieusa). Louis Philippe lui succède. En france, le voi charles X est reuversé en 1830 par la vagne libérale.

En 1830, Jean Pienn VEYRAT à vingt ans et est étudiant à chambery.

Charles. Albert, voi de Sandaigne. En 1836, par la terrien de Conflans et de l'Hopital, il over tolle entrelle. Il prose la premiere piens de l'endiquement de l'Ison au campon de la "Piense du Roy". Tout l'aspect de le plaine rous Grery en vera modifice. Bien que donné dans sa Jennense pour un prince comantique, proche des idees nouvelles, il n'en sera pas moins un monanque autoritaire 'Il modernisera ses crats et préparera la guture amilé italienne.

# less Lettres et less Artis

Le ROMANTISME (première moitié du XIX° siècle

Les héros romantiques ont le mal du siècles. Ils sont souvent tristes et persimistes. Beaucoup mement Jeunes de maladies infectienses. (Phtisie, tiberculose) n'ortalgie et une générosité sentimentale qui va jurqu'à large part à l'impajination contre la raison, il est l'exalitation, proche de la naturé, avec l'inclination à une certaine

Principoux contemporains de J.P. VEYRAT.

- Litterature:

En Fronce: Alphonne de Lamartine (1790.1863); Vigny (1797-1863); Alfréd de MUSSET (1860-1857), Samte Beuve, Bolzac... Vidor Hugo (1802-1885); Asked de

En Allemagne: Goethe, En Angleteine: Byzon, Shelley, En Halie; S. PEllico, Léopardi, Manzoni

- Pentine: Génicault, Delacroix. (France)

Musique: F. Chopin (1810-1849), Schumann (1810-1856)
Liszt, Schubert, Mendelssohn, Wagner Hecker Berling (douplunois, 1801-1869)



10 août 1993

Monsieur Pierre GUISE 9, rue de Budapest 73000 CHAMBERY

Je vous signale deux ouvrages que je ne crois pas vous avoir déjà indiqués

médiathèque

Jean-Jacques Rousseau

Réf.: MV/NB/299

Cher Monsieur,

le bâteau livre

Carré Curial

73 000

Chambéry

téléphone

79:60 04 04

téléfax

, 79 60 04 44 - J.P. VEYRAT - Physiologie du poète, 1841

cote INT 38031

Un passage sur J.P. VEYRAT dans :

pour votre recherche sur J.P. VEYRAT:

- SAINTE BEUVE - Nouveaux lundis : tome 10

Paris: Levy, 1884 cote PERA 12767

Je reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire et vous prie d'agréer, Cher Monsieur, l'expression de nos salutations les meilleures.

Mireille VEDRINE

Conservateur chargé du secteur Patrimoine.

Ville de Chambéry

```
(TRNJ-VEY
            fran Prom
  JEYRAT
   quelque even ( phavo com es ) de 78 v =4 x x 7
       " Anchivy Generalives" (dans more claneus)
- VEYRAT ( Jean Pronc)
        RENDU (My Cour) Report-son la differentes fices de vers alressies
        à le louveri my e concour de 1840
        SDC. roy. academ. & savote T. X (chamben, impr. de puthog, 1841)
                     (Price à pourages entre et Dr Anvoir, Jacquemovid a JAV)
         r 1-37
 - VEYRUT (Fran Preme), Lotte
        Jose (Ruguste de) Raport son le poème adount à le société cour g
        Soc. Ray academs a sawie, me sense, TXI ( drambery, wifer de PUTHOS, 1843)
        (Prix in foésse attintué à Jean-Prom voyrat vom on boeme un
        h 133.152
        HAUTECOMBE)
                                                           BC 23 BC 59
  vey Rat ( nam Prom ), hoate
         could like the do cumento iniditi un fram lien VEYRAT
         5887 probanons
  VEYRAT ( Tran Diene)
         PILLET (Louis) Downwarts inédits mus pan Prem VIYRAT
         Ac a Sausic, 4- Pense, TII ( chambery 1890) 1 1-39
    VEYRAT (F. w. NEOM) Journaliste
         BOUVIER (C) Fran Pierre VEYRAT to amalare (dhamber, 1884)
   VENERT ( from Orem ) de GRECY my ITEM foête (1810-1864).
         GARÍNI (chansini Jerebh) - la rejem d'Albertroslle
         En aspect, in his ine, the enfants
         ren le valistère TVII un esonation (montfellier-implante
         Manité (931) 1-4-96, pl., carre h.-t.
                                                          J 343
  - VEYRAT ( pean Prem)
                           Down to ery de mos tensins ( Jean Prem VEYRAT
        CHARVET LOWI -
                            s.l., 1972, 13 j. dadyl.
         a from PELLERIA)
 - veyeut ( han prom)
                          Dans poètes de nos remoin
         CHARVET (Cows)
          Point 2001 - Bull d'information de la projection de la lavoir 10032
          (and from 1473; tix & Bain - IMFT de ? AVENIR) + 81.90 fr gum, vende,
```

AV-VEY]

Mysican du soum de Samp Fotelh.

Bouciarde (chamin, cen) character de a configuir on lower de sant fresh e chamber - de la londation à l'année 1885.

AC de Savoic 4 serie 7 ×11 (m fortie) (chambery 1911) & I-XVI de I-637. Form as Min Sasav Jean de Forremane, de Mon de Socie, worm Emmanuel I, not de Sandargue, du Mis victor Goba de Beamifond du quand de Boione, du cardinal Biccer, de Mh Perezer d'Aversione, de las charces-presix, de Maps Rocharix, de Min Veyrat de Boisset, de audinal Fescu ... de ...

LEYRET (DREWNEST), man de drambery

révolute M & Dr Emay Veyrat. 800. Serois. d'Hak. de d'Anchés. T LVIII (chambing 1918), h. LI

vey RAT (On Ennery) maine & drambey

J\_347

Governor (Midnel) - Esqui Mc d'un havoir de la prim ripulticatio.

sourry ande 1895-1910 (18.8.1972) II-164 p Biblio pravinic contes

figures. borrairs (TER, souron = la faculté de granoble)

M= 543 Cadany 1807 GRESY SUR ITERE Cadante 1808-1813. Blay Minnry: quiz un crin ca8 wis 1807 GREIY COR SIERE Pen Lancons las Irin (organ) - GRESY (WE ITERE Diquement de l'Itére XIX- riecle - Fartis M. MONTAILLEUR GRELY - cresy our sien e glic Projet de la houvelle églige de GREGY XIX- Prede

@ Q-Z

Storm & resorry

Cadwing 1807 " 545

cedante de 1808.1813. Clary minura So from d' Alborry

- Gr DE un of actoring Cadom, 1807

Nº 599

Tarkama L'ancombraga

- so som d'retiry

Clocker

Proper de dichee & to from of Altrony 1827

- & Drom of Altery

Con munaura

Exact in la matte in for from it persony is reflectant and commonly

- a secon d'alsery

every (dipere)

x. 7 4 8

Defundant de C. Stile XIX- tieche Parke an ( o Down of Alberry Bourge ent partie & It Prom to Always per from of Go Porte

- St Down of Acting

pour du Bourge

4.261

Extracts dy maples as Su Ocum & alligny -- 1842

su franch Mauricum	_
- I he do do de de la	989
no 42 so from de montrema contrata	)
care Em an 1/2000 en contenu 1923	365
Fewith XXXIV-34 10 kan a Marrichan	
- ELEX MUSIC WOLLAN - LAWY & TOURS	53
gr kand Mannier A.d	
- a. t. a. e. war the o to the des become	3 6
(oglo 42 (857 ( mis)	
- cente as C+ from the Mannherm Hyra 1887 (nora & on 1895)	59
- anten borten de le tran de mantenne durant à mois de frèsan	37
x1x - ciech	386
course as a grand Route 4 chambuy & ( & from do maintient	
1781.1782 (2999)	
	48
conference des exteres et connecte ours notice explication	
may is the law in the same	950
in the compact by every of a country of the army 192	
(NATURE SELLE CONTON for a dyanna L Grad or Belleville)	
montes de l'amount m et de l'antant me	o 1
L'i comme de propose de Marineron 1 plan	



Louis Terrecux Président Madame Fiorenza Fusi Union Schole-Italie Ordine Mouriziano Via Mazollano, 1 Turin

Madame,

la poète savoyand Jean-Pierre Veyrat. A l'occasion de cette anniversaire, l'Académie de savoie organisera avec les Archives et des parents de la lignée, un collèque et diverses manifestations.

Nous cherchons, à ce propos, à retrouver la trace de Pierre Veyrat, le firs du pôcte. A la most de son pere, Hélène Besson, sa mère, se remairie avec un officier italien nomme Fontance et quitta la souvrie pour le Riemont. Pierre y fut élevé et, d'après le Calendario Generale del Regno d'Italia, il devoint un jour sotoprefetto di Ivrea dal 1888 al 1890 e prefetto di Cagliera vel 1891. Pris nous ne savons plus rièn. D'après la tradition formitable, il aurait été prefet de Turix et murair en un grade élevé dans l'orde de saint-Mairie et lazare.

1/2 me primite de vous écrire sur la recommembation

de 17. Eféric Noussan, président de la Flore valdétaine. Il nous serait utile de savoir

1º Un est alle Pierre Vegrat après Cagliani.

20 s'il étour marié avec des enfants.

30. quand et où il est décèdé.

Peret-être l'Ordre Mourièren détient-il des renseignements
précieux son le personnage, je vous serais infinivment
reconnaissent de m'en informer et naturellement je vou rendrais
à Turin si vous le jugie; utile.

Me suis tout à fait confus de vous importance et vous prie d'agréer, Madance, avec toute ma gratitude, l'expression de mes hommages les plus respectueux.

Julay

## ORDINE MAURIZIANO

N. AC 9 Rip Servizio Patri	Lmonio	
Risposta a lettera del		•
N	760	

Torino, 10 Giugno 1993

10128 Via Magellano, 1

OGGETTO:

Onorificenze dell'Ordine Mauriziano

In relazione alla Vostra cortese lettera, si trasmette in allegato copia dei Regi Decreti relativi alla nomina di Jean-Pierre VEYRAT a Cavaliere e a Ufficiale dell'ordine dei Santi Maurizio e Lazzaro.

Non sono reperibili presso l'Archivio del Gran Magistero le ulteriori informazioni da Voi richieste relative al personaggio.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE (Avv. Gian Pagio ZANETTA)

Ill.mo
Louis TERREAUX
Président Académie
des Sciences
Belles-Lettres et Arts
de Savoie



## CONSOLATO D'ITALIA

K/12

CHAMBÉRY,

2 4 MAI 1993

3894

Monsieur le Président,

Vous trouverez sous ce pli les éléments que nous avons pu obtenir du Ministère de l'Intérieur au sujet de la carrière préfectorale de Pierre Veyrat.

Espérant ainsi vous avoir donné satisfaction, je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, mes plus cordiales salutations.

Lucilla Mosca

Monsieur Louis TERREAUX Président de l'Académie de Savoie Les Pétrales

73190 SAINT JEOIRE PRIEURE

Ministere dell'Enlerne

- Con. Amm. ne Gen.e Affart del Pers.

- rato Centrale Servizi Archivistici

Prote No 1345 - Allegati . 185121 Roma 18 1455, 1393 19

SA Consolato Italiano a .....

CHAMBIRY .....

alla cortese attenzione dolla Dott. Esa Lucilla Mosca

Risporta al Trofie dels Gire Sex Ma

OCCETTO Prefetto Picto VEYRAT.

Con riferimento alle intese telefoniche intercorse si trasmettono i seguenti dati, relativi agli incarichi prefettizi esercitati dal Prefetto Pietro VEYRAT (nato a Grenoble il 16/9/1842 e deceduto ad Oneglia, ora Imperia, il 18/1/1907; le notizie sono state desunte dalla pubblicazione "Governi, alte Cariche dello Stato, alti Magistrati e Prefetti del Regno d'Italia" curata da Mario MESSORI per l'Archivio Centrale dello Stato (édizione 1989).

dal 18/11/1896 fino al 31/1/1898: Consigliere Delagato, incaricato di reggere la Prefettura di Catanzaro

dal 1º/2/1898 al 12/2/1898; Consigliere Delegato, incaricato di reggere la Prefettura di Rovigo dal 13/2/1898 al 15/2/1900; Prefetto di Rovigo

dal 16/2/1900 al 30/11/1900: Prefetto di Parma

dal 1º/12/1900 al 5/5/1901: Prefetto di Cagliari (dopo tale data è stato collocato in aspettativa per ragioni di servizio)

dal 1º/2/1904 al 1º/3/1905: Prefetto di Siracusa (dopo tale data è stato collocato a disposizione)

Tl Prefetto
Capo dell'Ispettorato Cer sic\_
(Fraissiget)(. (



## CONSOLATO D'ITALIA

K/12

CHAMBÉRY,

2 4 MAI 1993

3894

Monsieur le Président,

Vous trouverez sous ce pli les éléments que nous avons pu obtenir du Ministère de l'Intérieur au sujet de la carrière préfectorale de Pierre Veyrat.

Espérant ainsi vous avoir donné satisfaction, je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, mes plus cordiales salutations.

Le Consul d'Italie Lucilla Mosca

Monsieur Louis TERREAUX Président de l'Académie de Savoie Les Pétrales

73190 SAINT JEOIRE PRIEURE

- Con. Amm.ne Cen.e Affart del Pers.
- rato Centrale Servizi Archivistici

Teste No. <u>1345</u> Allegatic. Rote No. <u>1345</u> Allegatic. Roma 18 1855 1993 19

SW Consolato Italiano a

CHAMBERY

alla cortese attenzione dolla Doti.esa Lucilla Mosca

OCCETTO Prefaito Fictico VEYRAT.

Con riferimento alle intese telefoniche intercorse si trasmettono i seguenti dati, relativi agli incarichi prefettizi esencitati dal Prefetto Pietro VEYRAT (nato a Grenoble il 16/9/1842 e deceduto ad Oneglia, ora Imperia, il 18/1/1907; le notizie sono state desunte dalla pubblicazione "Governi, alte Cariche- fello Stato, alti Magistrati e Prefetti del Regno d'Italia" curata da Mario MESSORI per l'Archivio Centrale dello Stato (edizione 1989).

dal 18/11/1896 fino al 31/1/1898: Consigliere Delagato, incaricato di reggere la Prefettura di Catanzaro

dal 1º/2/1898 al 12/2/1898; Consigliere Delegato, incaricato di reggere la Prefettura di Rovigo dal 13/2/1898 al 15/2/1900; Prefetto di Rovigo

dal 16/2/1900 al 30/11/1900: Prefetto di Parma

dal 1º/12/1900 al 5/5/1901: Prefetto di Cagliari (dopo tale data è stato collocato in aspettativa per ragioni di servizio)

dal 1º/2/1904 al 1º/3/1905: Prefetto di Siracusa (dopo tale data è stato collocato a disposizione)

Capo dell'Ispettorato Cer sic\_ (Fraisgiget) . 1

## ORDINE MAURIZIANO

N. 16 9 Rip Servizio Patrimonio
Risposta a lettera del
N

Torino, 10 Giugno 1993

10128 Via Magellano, 1

OGGETTO:

Onorificenze dell'Ordine Mauriziano

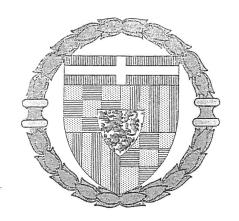
In relazione alla Vostra cortese lettera, si trasmette in allegato copia dei Regi Decreti relativi alla nomina di Jean-Pierre VEYRAT a Cavaliere e a Ufficiale dell'ordine dei Santi Maurizio e Lazzaro.

Non sono reperibili presso l'Archivio del Gran Magistero le ulteriori informazioni da Voi richieste relative al personaggio.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE (Avv. Gian Pagao ZANETTA)

Ill.mo
Louis TERREAUX
Président Académie
des Sciences
Belles-Lettres et Arts
de Savoie



## ACADÉMIE FLORIMONTANE D'ANNECY

Fondée à Annecy en 1607 par Saint François de Sales, Prince-Evêque de Genève et Antoine Favre, Président du Sénat de Savoie Réorganisée en 1851

ANNECY, le

Bonnell 15 m 45910 / 93

Carissino Luigi Ecco i do cu menti girovini sue Vegrat. Le lettera della moglie mi à forsa molto interesante. In granto alla suora Félicité Lon appezzara molto la cognata! Non ho avato is tempo di ricofiari interamento la holizio Siogrifica, che ti mandità li Settimana ventura. U suo tono è molto agiograpico, dando is ritratto del Vernat Cettolico e fentito e scivolando me rivolozionario. Ne ho desunto il brano riguardante il matrimonio e il figlio. Chissà dove somo andati a finize la lettera del Pellico e i du que dersi di presie in dite, afidati dalle vedora al Duret? Questo Victor Dunet (1830-1850) - timandero lum di la fotocopio della sua Siografia suits da Ch. Ritter relle sus prégions alla Grammilica du Patois saroiat do del Duret - era un momo curioso e simpatico. Si era interessato al Vegrat già rel 1861 - me t. avato i dati hiogrifici dalla

Bibliothèque: Ancien Evêché - 10, rue Jean-Jacques-Rousseau - 74000 Annecy - C.C.P. Lyon 21.07.68 U

Soulli er gl' me dità d'alli, ve dora Trobalilment

sell'intato di de dicere un sessio al freta,

ser 30 esito li Sue Sitliografia: Ment di Vegrat

e, fra la sun carte, rell = Sishiotece di Giranze,

solo questo Licerto "dossier".

L'anico Detenadelli, di Torino, mi he detto ch

le fensone chi cura li Sishiotece e l'anchirio

dell'Ofera Pia Barolo, in Barolo, Provincia

di cureo (dora mori il Pellico osfite della

marchese Colsert di Barolo), è il

Prof. Carlo PRANDI

an enson commale

Tel 017356186

Sono stato lieto di aiutarti (ben foco!)

telle tu fatica "veyratiania".

Anche a nome di Suzanne, a te e a

Panletti, un caro e memore fensiero

Tuo ef mo

Ardemo co Grandchanz alle frossima Seduta dell'Acedinie (fortando is Carpanello!)

## FACULTÉ DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

CABINET DU DOYEN

Genève, le

Le doyen de la Faculté des sciences

économiques et sociales présente ses salutations distinguées à

le 6 mai 93

Mon cher Lowis

Voic une fremière indication, qui doit

être Celle quite pernettra d'aboutir.

J'ai en l'hemense (!) idei de l'Esphonen

i hote, ani Efisio NOUSSAN,

più deur a le Flore valdôtain, qui

m'e ansiitôt neweipi.

Ve m'e Conferri qu'ù existe, différente

de l'Ordre de SS Maurice en Lagare,

l'ORDINE MAURIZIANO, qui seri

en cou le propiéti de anciena

institution (hoptaix, domains, esc)

Cer ordre ditione de tis ricles archire,

Les ordre d'ordre de SS Maurice en Lizane,

( In to him clivies) dan les quels Episo a Forti hancon a choses Jur l'atti-botanish Chanoux, per de le Chanonsia, au Petit-Paint. Bernard. It to fant t'adresser, & Salart, i un faronne tris dertick gu est redam Florenza Fusi Union Savois - Italie Ordin 12 auriziano 1, Via Mazzolano TURIN lel (1939) 11 5080 216 A toi d Joner! Suzan er moi tepion a farteser "en mixele"- commondité berite , toute note anilie

Paul

Perci d'été tean hier. Nos avons l'été ho Leuren de tre revoir

Genere. Pristiothique luttique er universitain.
Difertiment de Manuscrits

15 supe 1555 Papier de Victor Duret

1 Dossier J. P. Veyras

Islin 155-157 Swa Moriem Mes wombers occupations me metters dans l'injositibilité à son satisfaire au sujer des notes concernant unos chenfrero, Tens a gu of frie von fromten, Momen, en d fair her de des informations four savoir elieu de l'risidence de se veuve er 5 pris l. di convir, 1 vos la imi a corrai anssitot. Quant aux dernien Jour & mon fann fier, j'a le menon i ingrate gru p h sais si & formai von die quelque Chose de bien suivi. J'essayera d'en e'criz quelgas lifns from fair freuer de bone volot, ansitor que mor devoir m fermettre. Wer froible que dicon un pourse frère en is en possible auxi que p x l. dicourse for Quaiqu'il le voit, of vos icira le risultat de reclarches que j' aurai frit fire. a grey mornein a expense de le respetueux considér à son

avec le quell pris vote to humble Servant 5" marie Felicit Veyres, sufficur Chartiny 3 Jules 61 This 168-165 Cont a St Joseph a Chambery 9. 850, 1861 Pardong-noi, prospi, morehdi reporte : votr, horver lette & 21 7 tre Jani. C'est: Jein &, Juignio' Jom, J'ai en le tong de vous live, quelque bring go' air it' with mission 2 mis, money, ccable a graves ex confrances : Haves que ne me laineur Janais un gon libre. avecel, metantin'est In bone, no vue surbour a veur fly de travail. C'est à feire si, len dans d' armen qui s'éconte, j'à sout vinge lettes sun un congrond and of trois i que he er vos recherches sur les overesses et les action de mor fren Jean Pierre mo touchers en m'intirevent on he fent davantege. Mais helas! Morrieux In he fuir von Fh. Son d'an Sien faite remono, eccessei com pris de travais

Veyras 2 3 er d'infirmitis. Je n'ai flu que de sovenirs Some aux, fri vir de es ditails qui donners: us ricit le grâce es le vie . Te ferai pour tant, ansitét que g'aux à un jour à un di fortion, a su 2 sourai som rassentler midie, er re cualliz ens denveniro touch aux u frei gu for our h's hi bier conners n'a fent-The aimi aussi tir cerement gu moi . Quans ar lieu où h. hit si venre, p n'er so encon vien pa savon, quand nim j'a fris pluiseur information. Un de my nevenx gui en employ: dans le Poste à Turin \* fair un voy. , dans se famille, dans c moi d'août fani. Je l'evai, cherzi a per de de tafor m. L'ou . Mais for m. l'hem ms affair, n'or offit h n'assenter ere Jeun hown, ga j'ain beaucoy à cau. de s tons queliti, en renu deux for for m voir, u gétai, about. Vol. monein, com m. Jon's on religiou. m'offigi sociher me effection de famille Mon sever on die que nemori a mon frer est tout a vivant en Premont Je la ai somitout a ga me restair des our eyes & a cher frer . 2e voulait auxi

le portait de cher défant, mais je n'ai fu le lui procurer. Presez pasience ance me longueurs, morrieur. Dien veuille gu of Juil. von donne de holes que Janie ent Contenter voter zet for fertitue la mirori de Celti que, pour se repulu i Dien, m'e coûté tans d'errors en de frieres er qui, ceper d'aux, p'en le confiant, repos maintenant en vieu agrees of vous frie fre le refer de votes hunte ser so main felicit Vegro Irlin 170 - 171 Monica Duret Brei i to hit deux mots four von din que j'ai tronvi [d] nontreux fragment in dits de J. P. Keyrat, few mon mori, 2 m faut tout, le Journe de demain four y mettre con fle d'order, mei demais son les extidierai are pluiseur lettres don un a Silvio Pellico ex uno d Barthelemy, quantité de présies

Vegrax3 de di les à l'hanteur (sic) a l, Coup d' de Exil. Je crain beautong d'avoir égarée un lette de Monieur De Béranger Qu vorleg - von, j'a tan vog gi defais 18 am , Puis J'itais encon si Jeurs quand mon faubre meri movul que f ne fort voy air fas que leci fit m'struchil Jen'ai conservé la fabiers de Veyrat Eque] comme un sonvenir cruele (ric) u dant unique intention de les reline, C gan j'ai fait di sorrent fen dans flusieurs arries que j'avais appris de mimoir les deux biens de ser présies ... ma journes de den ain der. un Journes de l'armes er de regrets comers can of a pair line Is It are san in rentir ému forter d'men. Je fini m. letter, car of sur diga des grosses larms obscurcin me yenx er mon cru saign aux tont envis de passo! a dien, morieur. Merci au hom de mon faute man aussi qu'à Celui de son fits infortuni qui n'ent

fail bonheur de le (ric) Fonvenir de son fore car l. dersier fois qu'ils Se voient mor faun enfant avait 8 mois! mor file itit un roman qu'il di dil à l. mi movir de son fine West ti entot i lafix. Sitot qu'i der. imprimi, of von adeverai trois on quite exerglaires. Consilliz-von l' Italien? Cel. m ferair flaisir. Cela von melhait à le forte d'en distingue ron le défants en la queltir et vos conside Journan lu ité d'un merveilluse citété. Venillez bien, quant is des. temp, Sans von try diranger, in fair fait & vo estitants for l'avenir la tentres Enidites. J'ai of crois trouve deax felits cayers qui doireur affartenir and fruits de l. Cience. Enfin Sientot, von any tout enter les main en von en spirez Celon vota bon Vars fri le honrye reservent

eyr at 4 Helin Fontana Deja Venue Vegrat Oneille 127 man 1862 Pardonnes mon sribonles Je von icio sien à la hate, tous he for Ler de l'ourner folio 172 Charling Meout 1877 movmen a Prevot a fli quelque antes du fret. C'est la ê fer fist out le dorreis qu'il m'en rote . L'es quel que Jenvent The all bis 17. Durch, von von dig sien de lu fair farvenir Daignez egrée moner a Privot l'homage 8 4 de mayles poped reflect rate to hunte servant St Marin-Felict' Je ferai vor vor encient can quimi. for dilline l'erri al. fice d'he Vegrat

SEtant ju mer difert, se n'ai flus with

NOTES JUR JEAN-PIERRE VEYPA-136 Ja Pien Veyrax h. grit & 1811: grisg m bor . Son fer it ait hisocont us itemt fair un assoz bell fortune, i quitte le rigor. S. famill étair nombreus. com is arait lani i de telor des hous, is ens buit enfect du premier l't es grete du second, des fills a deux fis. l'un d'ex morres Jenn; l'anti, ita's Jen Pierr. Midim Veyrat i'ta't un Jeson d'um grand pict, and sentinens · elle unspira de born heure is so enfants er que es or retion dans la ouvriss du foots, dons les senors a vour qu'un bei protosi de roffranc qui exteri day cicent d'un Formission sainti u Constituit . Es penitres classes qu'il fit Lance on collie a C [ Landery ] for Go parties on felit siminain. a St Per or allinging Junear brillantes. So classes regisieures we clanes Hours de succes función fate che la Fosceto.

(havie du manuscrit arraches Chambity are So hemen est à en frésir fat le Soltains de Sains Saturnin mais in few aux boins Copadan alon Be liver: son talent fre'high. is cornerla un como de mideca Lin & sh clesses. Il était au moment for Go for Turin for coylite nituly en cette mision, loss qu'au printary de 1831 en soitement folition relifier vint l'arrite dan se cornèr.

FeliatiVEYRAT pur son frais "Pendant & framero misio derne i cett i fopu .... quel que jeunes étadians s'avisirent de troubles l'order dans l' e'glise, fundans um fridication. A leur tête était le file Gilet le quel, denx on hois four afris, for fraffe de mort subste. Alors Veyrat Corposa um fica di vers, èliminori aison sa défunt, qu'il diclame sur sa tombe. Pen de guelons monximents Aglitiques. L'est clos que 1.9 Veyrat a cheva diti confrometti aufris du fouvernement fic montais et fut exili, en 1831. U alla d'And i Cyon. La, sons le fachense impression de de disgrace il de mit à cons dans un manais sournal, intituli et Homme rouge er, a laissant importer for le forque de sa soi l'ante un eje habion, il abendonna le médeixe en s'occupa exclu de litter about Vegrat alle ensuité Paris on il contiane à écrire hans des gonnanx don't j'i gage le hon, l'er du au miliai de tout the d'was grand citi, it crut un moment trouse le tenteur dans le 2' livation des riter d'un un ofination ex altei, Mais de suffrance mor als er physiques lui fire sientot recom with som errem in alhemenx

Sur le terre con il vivait dans l'is flement de Se femille qu'il aimait tendrement, L'agans d'antres secons que cenx que lui entoyait son for 19m chair loir d'être prodique, consegues il rejorte se reser 4 sur le fais netel, mais l'entrei lui en itait ferméi. Qui fain? 71,1'
a hera i la ancien ani, 1 l'abbi Margolet er trg Charvat (ni), alm itigu de Pignerol plus Fard archerique de Géres, qui plaident à le Com le cause de l'exilé qui, lui nine, a dress and une effeter an Roi Charly albert day le quell is implos se clemence, ostiers for reffel . Ren do is fatice dan l'it's 1837, Veyrat & for a Chambery in is vicat encon sept ans. U s'occup. i récesion the femiles what on son am avait difosi, sur le terre étrangere, tous sus accents de donleur et : en fairi un recneil, se Cop he i'Exil que la value les flus brillants appl an dillement Depui de retorn a Saroi Jean- Plern, Srisifach melkeur, avait changi to opinion dolliques; ansi. le vita or rifan du le fleur de si frisie Ju le terce an de Jeune fris cond Clotilde er dan d'anti cocontanos qui or ichopi è me mimori, il s'ast flu à chantir dans

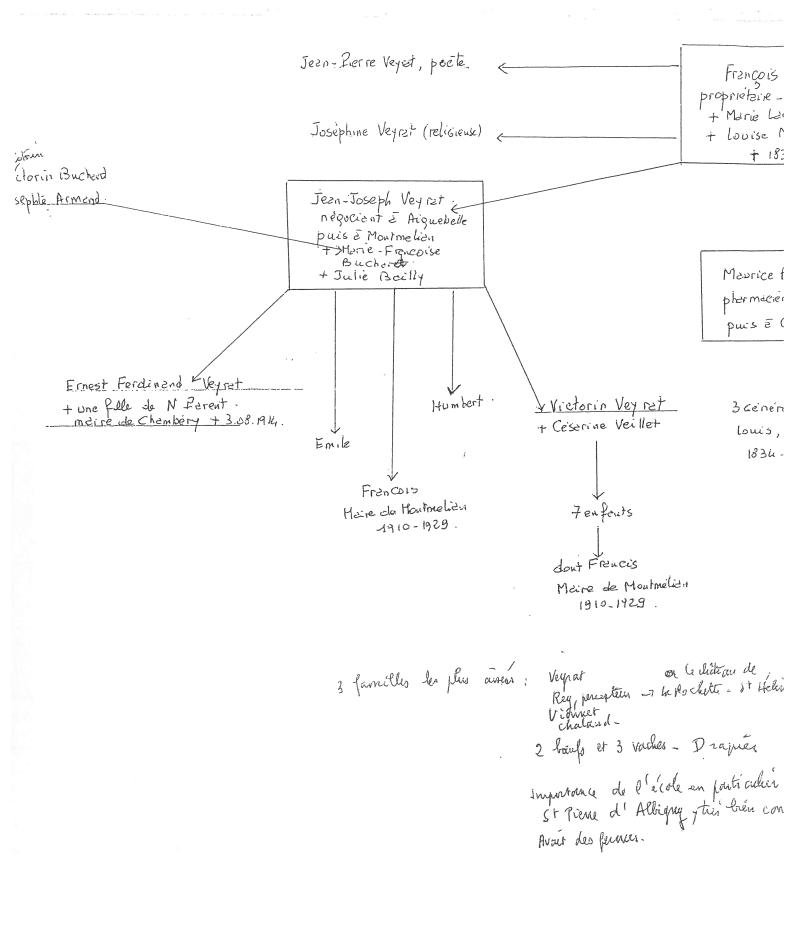
... -2.

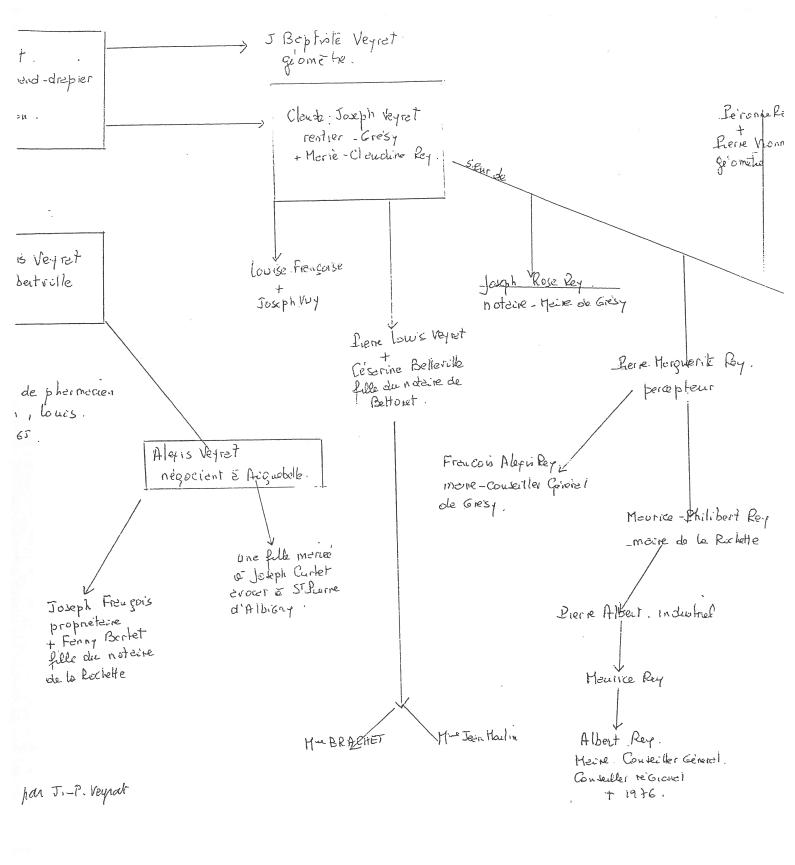
Vegral compre ansi Churismo des er antiespis dont les sign sujet araient it proposis faits l'Accdinie er der foi i remorta le frix, malhemensement I . Janti anaitrece de forfords ettern for en sor dernier recueil talibal" Station britigue à Haut conts where de l'épairer To he famil relity an manige er i or month a le floin de prèt, Tean Pler Joi gnit, à I find Da vi, It heroism du chritien h is you an moment facilis for le illusion de l. Jensen, parut un rayor divit. For 2m propo de ment religione sonsit alors tenation elle a sent ments & for end frite, qui is arait fuisis Jun la flish meternel, Sun li bord de tonte, l Dien de se première enfancé fit dentiz ison crear for desalutains remords. Etenden som ha lit de denlem, it diffora amiranem de és cremes de se Jennesse Perdatse hulde, ng Billier & with Uniter fois; Ar l'atti Pillet als ritain series at on flow hard fritaffeur des Jeurs frince, a Javar, gu arait it son ani de colliss, vius in Jour le voir;

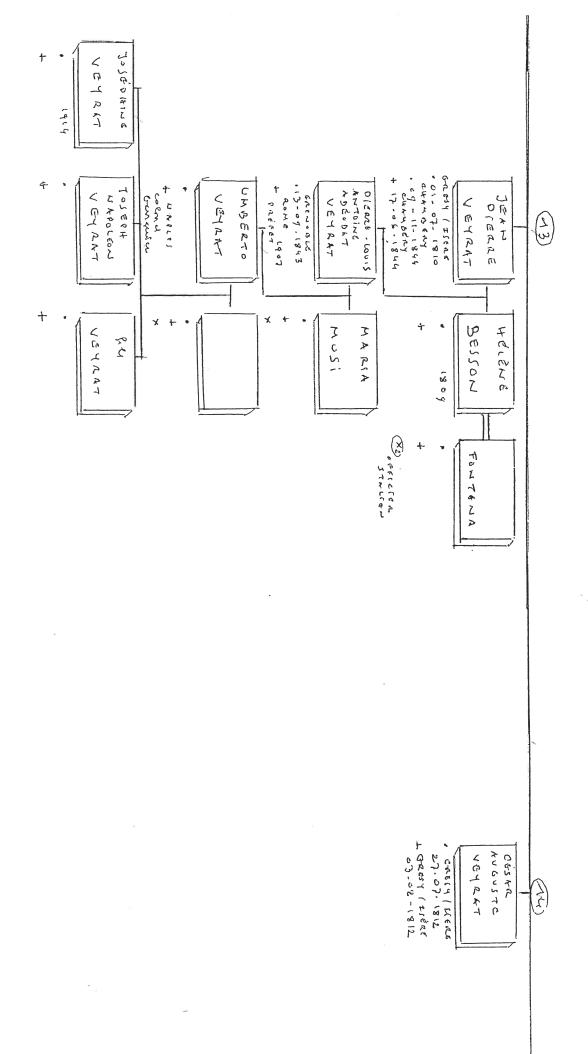
Ses very l'anciens er augute famille de Seroi. Di lors, or remarque un retour ven le i deis relipieur, in ent de relision aux tout a qu'is y arait de flux distingué dans la cler si ! 17 gr Billiet, anchevique de Chambirg, 12 go Kender chique d'assecy, Mor, eur Déformér suferieur de Grand Seminaire, Messieur les Vicario generan d'honoraient de leur amitie. il Jouissait ausi dels consideration des Juson you do the influent an Misit is hrs deli Marquerite, avet, finda er autres, Rien in lu chait flus facil à 4 moment, que de s'élèver à un hant fortion, I lat min instant le projet d'enter dans la Lisations, mais la fierté notwell of str carectine l'espicha d frie ancient dimerch; d'ailleur da that molaidif i lu fermettait la tros de i clorper de se familie Verla 1840 a 1841, I. Pregrat stusice and Mr Raymond for forder a Corner do ales down to but it is defende to doctries religiones er monachique; la article qu'il lu confia dorsirens à la journe were grande i'lat et furent repodut. dans fluri eun femills quots di enns de France er futout is forceren l'admiration

differentes édition de 15 ontes es

Not m. I.P. Veyras Se Jent exait re en de propo des estreintes er sa dermer frèm ubilili stasia Tretign: Hant Contre, par itait ochs chare de s'i fairer Keyrar i forsa, for l'acquit de la Concence er for downer us hom or un Josision : sor file, um forme arec legnelle is avait en ant riememen do 2 ports. Derenu verve ell itonsa a hours now an capitain qui his élèver le Jeun Veyrat. Ze s'eche mina are rucial dam le corrier qu'ils'étail Choising ayong hui i er donintendans dans un volle de Pichous







## BIBLIOGRAPHIE

· Préface de l'Abbé Alfred BERTHIER - «La Coupe de l'Exil» - édition de 924

- Exposé du 26/11/1994 du Doyen Louis TERREAUX - «Mémoires de l'Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts de Savoie» - 1995

- «Jean~Pierre Veyrat (1810-1844)» par l'Abbé Marius HUDRY - Extrait des «Cahiers du Vieux Conflans» n° 154 - année 1993

· les ouvrages de Messieurs Maurice MESSIEZ, André PALLUEL GUILLARD,...

- «Histoire de la Savoie» sous la direction de Jean-Pierre LEGUAY, édition Ouest France

# REMERCIEMENTS

à Mesdames Jeanne Bailly, Paule Drauge, Huguette Vicario et Monsieur Jean-Michel Feige qui ont assuré la relecture de l'ouvrage et à Monsieur Jean-Louis Rosset, président de l'association «GRÉSY ACTION CULTURELLE».

Edité par l'Association «Grésy Action Culturelle», 2 rue Saint-Pierre-aux-Liens 73460 GRÉSY -SUR- ISÈRE

Composition/Mise en page: Hélène Rosset

Impression: Imprimerie Borlet - 73200 Albertville

Dépôt légal : Septembre 2010

Prix: 12 euros